

**BEAU ET FRAIS**  
**CHARBONNERIE ST. LAURENT LIMITEE**  
 3500 RUE FLUVE TEL. 437 - 3500 RUE FLUVE TEL. 3353

# Le Nouvelliste

24e ANNEE — No 291

TROIS-RIVIERES, SAMEDI, 14 OCTOBRE 1944

3 SOUS LE NUMERO

**Il faut économiser le CHARBON**  
 Mettez en votre foyer un poêle à bois...  
**QUALITE QUANTITE SERVICE**  
 Téléphonez 437

## Les Russes prennent Riga et menacent le port de Memel

### TOUT LE FRONT OUEST EST EN EFFULSION

#### Notre pays se tient au courant

Ottawa, 14 (P.C.) — Le gouvernement canadien se tient au courant de très près des discussions qui touchent à l'établissement d'un organisme de sécurité mondiale, à la fin de la guerre, le premier ministre King, lors de sa conférence de presse.

En réponse aux journalistes qui s'informaient sur le gouvernement canadien et sur la chartre proposée d'un organisme permanent des Nations Unies, à la suggestion de la conférence des quatre puissances à Dumbarton Oaks, M. King répondit: "Oh! oui, et nous avons soumis nos vues de temps à autre, parce que le Canada n'a pas insisté pour être représenté à certaines réunions internationales, dit-il. Il ne faut pas conclure que le point de vue canadien n'a pas été soumis. On a compris que l'on pourrait obtenir de meilleurs résultats dans la préparation de chartres, au cours d'une réunion plus petite, qu'au cours d'une assemblée où 30 ou 40 nations seraient représentées."

#### 25,000 hommes ont été sauvés

Quartier-général Suprême, 14 (P.C.) — Le lieutenant-général Dempsey, commandant de la 21e armée britannique, a estimé que l'opération de la 1ère division britannique parachutée en Hollande lui a épargné 25,000 vies, au minimum. C'est ce qu'il a déclaré hier le lieutenant-général Dempsey, commandant des forces aéroportées.

L'invasion parachutée de la Hollande, en dépit du fait que ce ne fut pas une petite manœuvre, dit-il, a contribué beaucoup à aider à la situation militaire alliée, en poussant un saillant de 60 milles de profondeur dans une partie vitale des positions allemandes sur un terrain plat et sillonné de canaux.

Il déclara qu'il conservait encore la plus grande confiance dans la valeur des opérations parachutées dans une guerre moderne et il cita l'estime du lieutenant-général Dempsey sur le nombre des victimes épargnées, pour appuyer son opinion.

#### Prime enlevée sur le fromage

Québec, 14 (P.C.) — La production de beurre est tellement réduite et elle continue à baisser, tandis que le fromage, d'un autre côté, connaît une hausse sans précédent, qu'il a été jugé nécessaire de suspendre la prime de deux cents la livre sur la production de fromage de première qualité, à partir du premier novembre. Les primes de fromage seront payées sur tout le fromage fabriqué jusqu'au 31 octobre inclusivement. C'est ce que le ministère de l'Agriculture a annoncé hier.

Cette décision contribuera à balancer jusqu'à un certain point les revenus des produits du fromage et du beurre et la production de beurre augmentera.

#### Sept occupants d'un autobus sont blessés

Montréal, 14 (P.C.) — Sept personnes ont subi des blessures légères, hier soir, quand un autobus entra en collision avec un tramway à une intersection de l'est. Aucune d'entre elles ne fut blessée gravement et toutes furent retournées chez elles après avoir été traitées à l'hôpital.

L'autobus, conduit par Edouard Lacroix, tournait derrière un tramway et il alla s'écraser dans un autre voyageant dans la même direction. L'autobus descendit sur une longueur de 100 pieds une légère pente pour aller s'arrêter contre un mur d'usine.

#### Président



M. John P. Burke, qui a été réélu président de la Fraternité internationale des travailleurs de la pulpe, du sulfate et des moulins de papier, pour un autre terme de trois ans. Il occupe ce poste depuis 27 ans.

#### L'armée rouge foulerait déjà le sol sacré nazi

Londres, 14 (P.A.) — Les troupes russes ont avancé hier de sept milles à travers les défenses allemandes et ont enlevé Riga, capitale de la Lettonie, et la principale base navale ennemie dans la Baltique. C'est ce qu'a annoncé le premier ministre Staline hier soir, dans un ordre du jour.

Plus loin au sud-est, d'autres troupes soviétiques ontannoncé les défenses allemandes de la frontière de la Prusse orientale sur un front s'étendant à travers la Lithuanie, et il y a des rapports non confirmés que l'armée rouge est entrée dans l'Allemagne d'avant-guerre.

Au sud les tanks russes et l'infanterie motorisée ont avancé dans la plaine hongroise vers Budapest, capitale de la Hongrie et un commandement spécial des quartiers-généraux du maréchal Tito dit que les forces de partisans ont pénétré "sous les murs de Belgrade", capitale yougoslave, après avoir pris Bèl Potok, seulement six milles au sud-est de la ville.

Les troupes de la 2e armée de la Baltique du général Andreï Yermenko et celles de la 3e armée de la Baltique du général Ivan Maslennikov sont rentrées dans Riga, ville de 385,000 habitants que les Allemands ont occupée de 1917 à 1919, pendant la première grande guerre et qu'ils ont conquise le 1er juillet 1941, quand leur offensive en Russie.

Les hommes du général Yermenko ont attaqué de l'est du sud-est, tandis que ceux du général Maslennikov descendant de l'esthonne lie de la Prusse orientale.

Berlin dit qu'une offensive soviétique de grande envergure a été commencée par la 2e armée blanche du général G. F. Zakharov dans la direction du nord-ouest vers Danzig dans le but d'isoler la Prusse orientale, en coopération avec d'autres forces soviétiques de la Lithuanie au nord et à l'est.

#### Délivrance d'Athènes et du port de Pirée dans la Grèce

Rome, 14 (P.A.) — La radio d'Alger a annoncé qu'Athènes et le Pirée ont été libérés.

Le général sir Henry Maitland Wilson, commandant allié de la Méditerranée, a dit au peuple grec dans une émission hier soir que le jour de la libération est arrivé, et la radio de Rome a annoncé que les Allemands ont évacué Athènes.

Des rapports non officiels disent que le drapeau grec flotte au-dessus de l'Acropole à Athènes après trois ans et demi de domination nazie sur l'antique cité.

"Nous venons maintenant pour faire disparaître toute trace de l'envahisseur, et en nous servant de vos ports et de vos aéroports pour harasser sa retraite," dit le général Wilson dans son émission. "La victoire finale est assurée."

Une proclamation simultanée du gouvernement grec au Caire a demandé aux Grecs d'obéir au gouvernement, a promis une "juste punition" pour tous ceux qui se seraient collaborés avec les Allemands et demandé de cesser toute activité politique.

Il n'y a pas de confirmation que les troupes britanniques ont franchi le canal de Corinthe à la poursuite des Allemands en retraite. "Pour la deuxième fois en cette guerre des forces sous mon commandement sont sur le point de débarquer en Grèce, mais, je suis heureux de le dire, dans des conditions différentes" dit le général Wilson, référant au vain effort des Britanniques pour défendre la Grèce au printemps de 1941.

"Les autorités alliées à Londres disent qu'elles ne peuvent interpréter l'annonce du général Wilson que des troupes sont sur le point de débarquer en Grèce car elles sont débarquées tard en septembre dans le Péloponèse. Elles ont suggéré que la proclamation peut avoir été émise avant l'invasion ou bien qu'il faisait allusion à des renforts.

#### Elogieux témoignage au 22ième régiment.

Montréal, 14 (P.C.) — Les officiers et les soldats du Royal 22ième régiment "paraissent avoir un don spécial pour le combat", a dit le major T. L. Bullock, ancien journaliste et maintenant officier de relations publiques avec la 8e armée en Italie, dans une lettre rendue publique hier.

"Je me demande si même durant la dernière guerre, l'unité était entourée d'un tel respect, non seulement de la part des autres formations canadiennes, mais de la part de toutes les troupes alliées," a ajouté le major Bullock, qui a l'habitude de porter l'insigne du 22ième sur son képi régulier de campagne.

"Sur les pertes inévitables dans toute bataille", écrit le major Bullock, "soit 'légers en comparaison' dans ce régiment québécois. 'Il est évident que la principale raison pour laquelle le '22ième' a pu accomplir de tels exploits avec des pertes comparativement légères en tués et en blessés, c'est la qualité et la valeur du commandement."

#### Intérêt de la France pour nous

Paris, 14 (P.C. câble) — L'importance donnée par la presse de Paris aux nouvelles concernant la visite du colonel J. L. Ralston, ministre de la Défense nationale, démontre bien l'intérêt intense des Français pour le Canada.

Après le départ du colonel Ralston pour l'Angleterre jeudi dernier, l'édition d'hier du journal "La Résistance" publia une photo sur quatre colonnes en première page montrant le colonel Ralston déposant une couronne de fleurs sur la tombe du soldat inconnu, sous l'Arc de Triomphe, en compagnie du major-général Georges Vanier, ambassadeur canadien à Paris.

Résistance et Franco-Tireur, deux journaux de Paris, accordèrent beaucoup d'importance dans leurs colonnes à la conférence entre le colonel Ralston et André Diethelm, ministre de la Guerre, dans le cabinet de Gaulle.

#### Les directeurs des écoles agricoles se réuniront à Québec

Québec, 14 (P.C.) — L'honorable Laurent Barré, ministre de l'Agriculture, a annoncé, hier, une réunion des directeurs des écoles agricoles et des opérateurs, qui se tiendra à la législature les 19 et 20 octobre.

M. Barré a dit: "La principale raison de cette convocation des directeurs de ces institutions de notre province est de trouver les meilleurs moyens possibles d'enseigner l'agriculture à notre jeunesse rurale et d'assurer l'avancement rural de la province en général."

#### Les Canadiens en Hollande



Les Canadiens ont fait de nouveaux gains, au sud de l'Escaut. Ils ont pris Vierliet et approfondi leur tête de pont. Au nord d'Anvers, les Canadiens sont à environ deux milles de Bergen. A Aix-la-Chapelle, une poignée d'Allemands a contenu toute une armée. Un engagement important se prépare à six milles au nord-est. Les avions alliés pilotent sans merci les concentrations de troupes ennemies.

#### Les superforteresses à Formose

Washington, 14 (P.A.) — Une grande formation de superforteresses B-29 a attaqué des cibles japonaises sur l'île de Formose aujourd'hui, a annoncé le département de la Guerre.

Le général H. H. Arnold, commandant en chef de la 20ième force aérienne, a émis son communiqué, par l'entremise du département de la Guerre, disant qu'il a communiqué des détails touchant cette opération serait donné aussitôt que des détails suffisants pour être recueillis.

Voici le texte du communiqué: "Une grande formation de superforteresses B-29 a attaqué des cibles militaires japonaises sur l'île de Formose, a annoncé le département de la Guerre, ce matin, le général H. H. Arnold, à titre de commandant en chef de la 20ième force aérienne. Un communiqué couvrant cette opération sera donnée aussitôt que des détails suffisants pourront être recueillis."

Pearl Harbor, 14 (P.A.) — L'amiral a annoncé hier que Formose, la grande île japonaise au large de la Chine centrale, a été attaquée mercredi, par des avions américains et par de puissantes forces aériennes alliées qui ont descendu 221 avions japonais — dont 124 dans les airs — coulé ou endommagé 35 navires et jeté des bombes sur des défenses et des installations ennemies.

Le radio de Tokio dit que les Américains ont effectué une nouvelle attaque contre Formose venant dredi (hier) du Japon.

Les premiers rapports de l'attaque sur Formose ont été donnés par la radio japonaise jeudi. Les Japonais disent que 1000 avions américains ont attaqué et que 100 avions ont été descendus. Ils révoquent aussi la destruction d'un porte-avions des Etats-Unis et d'un autre vaisseau non identifié et des dommages à un autre porte-avions dans la nuit du 12 octobre (temps de guerre).

Il n'y a pas de confirmation du second raid rapporté par l'ennemi. L'émission japonaise, captée par la commission fédérale des communications dit que "la bataille des deux côtés a continué jusque vers midi."

De plus de quatre jours les Américains ont attaqué les Philippines, Formose, les îles Ryukyu et Marcus. Les trois premières attaques ont eu lieu du haut des airs tandis que l'assaut sur Marcus a été un bombardement naval de toute une journée, dimanche dernier.

Les îles Ryukyu ont été bombardées toute la journée lundi. Cinquante-huit bateaux de surface ont été coulés ou endommagés et 89 avions ont été détruits. Jeudi l'amiral Nimitz a rapporté que des avions ont attaqué Luzon dans les Philippines mais que les détails manquent.

L'amiral Nimitz dit que les navires et les installations industrielles ont été causés à Elhansho, Okayama, Tamshui, Heito, Reigaryo et Taichu.

En plus des pertes aériennes, l'amiral a communiqué le tableau suivant des pertes japonaises: Navires coulés: deux gros cargos, sept cargos moyens, 12 petits cargos. Total 16. Navires endommagés: deux gros cargos, sept moyens et dix petits. Total 19.

L'amiral Nimitz dit que l'attaque sur Formose a coûté aux Américains 22 avions. Aucun navire de surface américain n'a été endommagé.

#### Clèves et Emmerich ne sont villes que de nom

Londres, 14 (P.A.) — Entre sept cent cinquante et mille bombardiers lourds et avions d'escorte américains sont partis, hier, d'Italie pour s'attaquer à des usines de guerre à Clèves et Emmerich, dans la Hollande, pendant que des centaines de bombardiers-chasseurs alliés, sur le front de l'ouest, exécutaient des attaques punitives contre Aix-la-Chapelle et contre les garnisons allemandes dans l'ouest de la Hollande.

La mauvaise température a cloué au sol les bombardiers lourds stationnés en Angleterre, mais la He force tactique de la Royal Air Force et la IXe force aérienne américaine ont volé, d'aéroports français, vers la ligne du front.

L'autre union s'appelle la Fraternité internationale des papeteries. Leurs effectifs combinés groupent plus de 105,000 membres.

J. P. Burke, président de la Fraternité des travailleurs de la pulpe du sulfate et des moulins de papier a suggéré que la question de la formation des deux unions en une seule soit discutée par les bureaux exécutifs des deux unions lors d'une réunion conjointe régulière en janvier prochain.

#### Le col. Drew n'a pas vu l'hon. Duplessis

Québec, 14 (D.N.C.) — L'hon. Maurice Duplessis a reçu les courtoisies parlementaires à une conférence de presse, hier après-midi, et leur a déclaré que la province d'Ontario n'a fait aucune démarche par l'entremise de son premier ministre, le col. Drew, pour enlamer des pourparlers avec la province de Québec relativement à l'annulation de l'échange de pouvoirs d'eau sur la rivière Outaouais.

"Je n'ai eu aucun contact avec le Col. Drew et je n'ai reçu aucune communication de lui", a répondu le premier ministre Duplessis, lorsque les journalistes lui ont demandé s'il rencontrerait bientôt le premier ministre ontarien. "Je ne connais même pas M. Drew. M. Godbout le connaît mieux que moi, car il l'a reçu ici, on lui a même donné un banquet ce que je ne l'ai jamais rencontré."

"Si l'Ontario veut collaborer avec la province de Québec, dans les meilleurs intérêts des deux provinces et du pays tout entier, nous sommes prêts à coopérer dans les limites des droits et des intérêts des deux provinces", a ajouté M. Duplessis. "Mais nous resterons toujours convaincus nous, dans la province de Québec, que la collaboration ne peut pas dire l'assimilation ou l'assujettissement. Toute entente doit être basée sur le respect des droits et du pacte fédératif."

On se rappelle qu'à une ou deux reprises, déjà, le Col. Drew a demandé pourparlers qui l'entamerait Québec afin de modifier l'entente Osouka Morawski, du comité de Lublin et ses associés.

Mikolajczyk a avoué qu'il était dans la journée avec MM. Harriman et Molotov. On croit qu'une entente probable.

#### Referendum parmi les membres des unions des usines de papier

Toronto, 14 (P.C.) — Les délégués au 20ème congrès annuel de la Fraternité internationale des ouvriers de la pulpe, du sulfate et des moulins de papier (F.A.T.), ont approuvé, hier, la tenue d'un referendum parmi les membres des deux unions de la Fédération Américaine du Travail dans l'industrie du papier, concernant la formation d'une seule et même union.

L'autre union s'appelle la Fraternité internationale des papeteries. Leurs effectifs combinés groupent plus de 105,000 membres.

J. P. Burke, président de la Fraternité des travailleurs de la pulpe du sulfate et des moulins de papier a suggéré que la question de la formation des deux unions en une seule soit discutée par les bureaux exécutifs des deux unions lors d'une réunion conjointe régulière en janvier prochain.

#### La résistance allemande croule à Aix-la-Chapelle

(Par Howard Cowan)  
 Londres, 14 (P.A.) — Les troupes américaines ont fait irruption dans les rues désolées d'Aix-la-Chapelle, hier, par l'est et par le sud en face d'une résistance ennemie croulante. Tout le front de la 2ème armée britannique et de la 1ère armée américaine aux portes occidentales de l'Allemagne affichait des signes d'impétuosité.

Au nord d'Aix-la-Chapelle l'infanterie et les tanks allemands, qui s'étaient massés en vue d'une tentative désespérée de porter secours à la cité-forteresse, furent dispersés et l'étroit corridor de la garnison assiégée, vers l'intérieur du pays, a été rétréci au nord-est, à un demi-mille.

A mi-chemin entre Aix-la-Chapelle et Arnhem, la 2ème armée britannique appuyée par les tanks américains, s'est forgée une avance de plus d'un mille au-delà d'Overloon, ville hollandaise passée en nos mains, à 20 milles au sud de Nimègue, sur un front d'environ quatre milles. Dans cette poussée elle s'approcha de Venray, à trois milles à l'ouest de d'Overloon, et elle opérait à six milles à l'ouest de la Meuse, au-delà de laquelle se trouve la frontière allemande.

De plus, la 2ème armée du lieutenant-général Dempsey a de puissants effectifs à 25 milles au sud-ouest de Weert, qui se trouve à seulement 9 milles de la frontière allemande.

Dans les rues  
 L'infanterie armée de lance-flammes, de grenades et de "tommy-guns" porta la bataille d'Aix-la-Chapelle dans les rues même de cette cité agonisante, après huit heures de combat des blindés et des avions, ce qui coûta aux Allemands 84 tanks et 30 avions de chasse.

Les fantassins firent irruption dans la ville par l'est et par le sud à la suite d'une autre attaque des bombardiers-pionniers américains, qui laisseront tomber 1,600 charges d'explosifs en deux jours sur les ruines d'Aix-la-Chapelle.

Barges coulées  
 La moitié d'une flottille de 100 barges, réunies dans l'Escaut, dans le but apparent d'évacuer ces troupes menacées, fut atteinte par les bombardiers-chasseurs de la R.A.F. et effectués 800 missions jeudi dernier.

Une dépêche du front envoyée par Alan Randall, de la Canadian Press, dit que les troupes canadiennes des Maritimes, ont fait un gain de 1000 verges, dans une poussée au sud, depuis Bievliet dans la poche de l'Escaut en dépit d'une résistance forcée de la part des Allemands. Bievliet est à trois milles au sud et légèrement à l'est de Hootplaat.

Les forces canadiennes qui opèrent sur la tête de pont du canal Leopold couperont la principale route conduisant à Aardenburgh et ont atteint les alentours du village de Eerde à deux milles au sud d'Aardenburgh.

Prétention  
 La radio de Berlin a prétendu que 5,000 Américains avaient été tués et que 14,000 avaient été blessés ou fait prisonniers dans la bataille d'Aix-la-Chapelle, qui refusa de se rendre, mais les rapports du front venus des sources alliées disent que la 1ère armée américaine n'a subi que des pertes légères.

Les Canadiens  
 La 1ère armée canadienne sur le flanc allié, du côté de la mer, a enregistré plusieurs gains, dans son offensive pour nettoyer les approches de l'estuaire de l'Escaut du port d'Anvers. Le combat a été violent sur les rives de l'estuaire.

Les Allemands dépechaient des renforts dans le but de secourir environ 11,000 de leurs soldats qui ont été isolés par les Canadiens. Ils ne peuvent s'échapper par terre de leurs positions dangereuses et menacées sur les deux îles hollandaises de l'Escaut.

Echec ennemi  
 Les furieuses attaques ennemies pour secourir Aix-la-Chapelle en flammes échouèrent sous un ouragan de bombes et d'obus, près de Wursum, à trois milles au nord de la ville. Les Allemands perdirent 64 tanks en deux jours d'assauts furtifs.

(suite à la page 14)

#### La Hongrie peut capituler dans quelques jours

Londres, 14 (P.C.) — On s'attendait, hier soir, à la capitulation prochaine de la Hongrie, au moment où les tanks russes se fraient un chemin en direction de Budapest et les rapports de sources neutres parlaient d'un état croissant de panique et de confusion dans la capitale.

A Moscou, le journal officiel "Izvestia" a dit que "le pays entier va sauter, d'un moment à l'autre."

A Budapest, le comité de défense de la législature hongroise a écouté hier soir, un "rapport sur la situation militaire du pays" de la part du colonel-général Ludwig Scatay, ministre de la Guerre, a rapporté une émission de Budapest. L'émission a ajouté que le comité des Affaires étrangères de la Chambre Haute a été convoqué pour mardi prochain "pour entendre un rapport du ministre des Affaires étrangères sur la situation extérieure de la Hongrie."

#### Ce que l'amiral Brodeur a dit

Vancouver, 14 (P.C.) — Le contre-amiral Victor G. Brodeur, C.B.E., commandant de la Marine Royale Canadienne sur la Côte du Pacifique, a dit qu'il n'avait pas fait certaines remarques qu'il lui ont été attribuées dans un rapport journalistique, de son discours lors d'un banquet des Chevaliers de Colomb, à l'occasion de la fête de Colomb.

Ce rapport, fourni par la Canadian Press, a fait dire à l'amiral Brodeur qu'il espérait que le permis de navigation de la marine de guerre "pour des raisons politiques" et que "je voudrais bien entendre une déclaration définitive du gouvernement à cet effet."

En déclarant qu'il n'avait pas fait ces remarques, l'amiral Brodeur, a dit que le rapport était correct quant à ce qu'il a dit en ce sens: "Le service naval du Canada fut pendant 21 ans le plus beau ballon (football) politique du monde", et qu'il espérait que "par-là" l'avenir du Canada était de l'autre côté des mers, dans son commerce international, on ne perdrait pas que la marine disparaîtrait de nouveau."

#### Vice-président



M. L. P. Lacroix, du Cap-de-la-Madeleine, qui vient d'être élu vice-président de la Fraternité internationale des travailleurs de la pulpe, du sulfate et des moulins de papier, lors du congrès de Toronto. Nos félicitations.



### La prévention des incendies



(PHOTO "LE NOUVELLISTE")

La semaine nationale de prévention des incendies, qui se termine aujourd'hui, a connu aux Trois-Rivières un succès sans précédent. Les deux scènes photographiques ci-dessus illustrent un peu des activités de cette semaine de prévention, organisée aux Trois-Rivières par le chef Alde Bellemare, directeur du service municipal des policiers et pompiers. Photo du haut: Le chef BELLEMARE passe l'inspection des fournaises de la maison J. L. Fortin et il félicite le gérant de cette maison, M. Maurice PORTIN, de l'excellent état de son système de chauffage, un système très moderne avec recouvrement d'amiante et tuyauterie isolée. Le constable Alexandre PAQUIN accompagne le directeur Bellemare dans sa tournée. Nos pompiers ont visité, au cours de la semaine, des centaines de caves, d'entrepôts et de hangars, pour y déceler les causes possibles d'incendie. Photo du bas: Nos pompiers procèdent à l'un des nombreux exercices d'entraînement, au cours de la semaine.

### Plus de 200 délégués au congrès des proprios

Pas moins de deux cent cinquante délégués des diverses villes de la province de Québec assisteront, lundi et mardi, au douzième Congrès de l'Union des Ligues des Propriétaires de la province de Québec, qui se tiendra aux Trois-Rivières, sous la présidence du notaire Horace Mélançon, de Montréal.

Le congrès s'ouvrira officiellement lundi après-midi, à deux heures, à la salle de l'hôtel de ville, où la bienvenue sera souhaitée aux visiteurs par son honneur le maire des Trois-Rivières, M. Arthur Rousseau et Me Léon Méthot C.R., président de la Ligue des Propriétaires de Trois-Rivières.

Il y aura ensuite présentation du rapport du président de l'Union des Ligues et formation des comités. Les comités, au nombre de trois, seront les suivants: comité de contrôle de location des logements, comité de taxation, comité des prêts et emprunts immobiliers.

À cinq heures aura lieu au Château de Blois une réception aux délégués par la Ligue des Propriétaires des Trois-Rivières.

Dans la soirée, à huit heures, séances d'étude en trois comités dans les salles du Château de Blois.

Mardi avant-midi, à dix heures, aura l'assemblée générale plénière où l'on prendra connaissance des rapports des comités et les discutera. Ajournement à midi et reprise de la séance à deux heures et 15 minutes.

Le soir, à 7 heures, grand banquet dans les salles du Château.

On est assuré de la présence de l'hon. Maurice Duplessis, premier ministre de la province, de l'hon. Adélaïde Godbout, chef de l'opposition, de Son Ex. Mgr A.-O. Comtois, évêque des Trois-Rivières et de son honneur le maire Arthur Rousseau, et du maire du Cap-de-Madeleine, M. Romeo Morrisette, des députés de la région et des représentants de nos principaux corps publics.

Plus d'une vingtaine de villes seront représentées au congrès. Nommons L'Association des propriétaires de Montréal, de Notre-Dame-de-Grâce, de Verdun, de Québec. Les ligues de propriétaires de Hull, Trois-Rivières, Longueuil, Drummondville, Cap-de-la-Madeleine, Sherbrooke, Chicoutimi, Jonquières, Victoriaville, Shawinigan, Grand-Mère, St-Jérôme, St-Jean, Joliette, Dorval, Ville St-Joseph, Village Montmorency.

### Un concours d'affiches ouvert à deux mille écoliers trifluviens

Deux mille élèves des écoles de notre ville prennent part à un concours d'affiches, organisé par l'Association fédérale de prévention des incendies et le chef Alde Bellemare, directeur du service municipal des policiers et pompiers, à tenu à ce que nos écoliers et écolières participent ainsi à la semaine contre l'incendie, qui a connu un éclat sans pareil aux Trois-Rivières, cette année.

Les concurrents doivent dessiner une affiche sur la prévention des incendies.

Le concours est ouvert à tous les élèves des écoles secondaires du Canada.

Le choix des juges sera basé sur les qualités suivantes: (a) l'originalité; (b) la présentation du sujet de la prévention des incendies; (c) l'art.

Le concours a été approuvé par les ministères d'éducation des provinces.

Trois cent cinquante dollars seront distribués en prix.

Le grand prix fédéral sera un certificat d'épargne de guerre de cinquante dollars. De plus, trois prix seront distribués dans chacune des provinces: premier prix, certificat d'épargne de guerre de vingt-cinq dollars; deuxième prix, certificat d'épargne de guerre de dix dollars; troisième prix, certificat d'épargne de guerre de cinq dollars.

En nous annonçant ce concours, le chef Alde Bellemare a souhaité bonne chance aux écoliers trifluviens.

### Un Saharien veut correspondre avec des Trifluviens

Le sergent Jean Huve-Le-Grand, radio-méhariste de la compagnie saharienne du Tassili-Hoggar, a écrit à Son Honneur le maire Arthur Rousseau pour lui demander de lui indiquer l'adresse de familles trifluviennes avec lesquelles ses camarades et lui pourraient correspondre.

Voici le texte de sa lettre:

Ghat, le 26 juin 1944.

Sergent Huve-Le-Grand, Jean, radio-méhariste.

Compagnie saharienne du Tassili-Hoggar.

À Ghat, via Constantine-Guargia, Territoire des oasis, Sud-Algérien.

Monsieur le maire,

Je vous prie, tout d'abord, de me pardonner de vous avoir écrit, et de bien vouloir me mettre en relations avec des familles de votre région, afin que mes camarades et moi-même puissions correspondre avec des jeunes gens ou jeunes filles à qui cela pourrait faire plaisir de faire des échanges d'écrits avec de jeunes militaires vivant, depuis plusieurs années, la vie du désert saharien.

"Ce serait aussi une façon bien modeste en elle-même de resserrer encore davantage les liens fraternels qui unissent nos deux pays."

"Que pourrais-je encore ajouter? Sinon que les jeunes gens à qui je transmets votre réponse sont tous originaires de France, c'est-à-dire des êtres qui leur sont chers, depuis trois, quatre, voire cinq ans, sans aucune maison amie en Afrique du Nord, sans jamais de courrier... et c'est cela qui fait plaisir, du courrier. Une lettre, c'est un peu d'amitié, d'affection qui arrive, c'est la preuve d'une pensée amie. L'amitié n'a point peur des distances.

Dans l'espoir, Monsieur le Maire, que vous voudrez bien donner une suite favorable à cette demande.

Veuillez agréer, Monsieur le Maire, l'expression de ma profonde reconnaissance et de mes sentiments très respectueux.

Huv.

### Un lieutenant d'aviation P. Matteau décédé

Louisville, 14. (Spécial).— Le lieutenant d'aviation Peter Matteau, 26 ans, originaire de notre ville, a été tué à l'action avec l'aviation américaine, à Hollandia, en Nouvelle-Guinée.

Le lieutenant d'aviation Matteau, qui était charpentier dans la civil, s'enrôla le 10 février 1941. Il reçut ses ailes à Ellington Field, Texas, en mars 1943 après s'être entraîné à Vernon Field, Waco et Randolph Texas. Il fut ensuite nommé instructeur à Columbus et à Seymour Field pour le service dans le Pacifique.

Le défunt laisse son épouse Anne Donovan-Matteau et un fils de sept mois, William.

Il laisse aussi sa mère, Mme Joseph Matteau, ses frères: Wilfrid, licencié de l'armée à cause de blessures reçues au combat dans le Pacifique, Henry, qui subit son entraînement comme pilote au Texas; John, de Webster; James de Worcester; deux sœurs: Mme Joseph Kullas, de Webster et Mme John Fierro, de Worcester.

### Une réunion d'institutrices à Saint-Tite

Le comité exécutif de l'Association Catholique des Institutrices du district no 24 Inc. invite à la première réunion générale de l'A.C.I.R. pour l'année 1944-45, toutes les institutrices diplômées enseignant dans le district de monsieur Didier Savard, inspecteur.

La séance se tiendra en la salle du Couvent de 2 à 4 heures à 4 heures, samedi le 21 octobre courant.

Les importantes questions au programme sont de nature à intéresser toutes les institutrices soucieuses d'améliorer leur profession tant au point de vue moral, intellectuel, social qu'économique.

Nous prions les intéressées de tenir compte de cette invitation.

### Une école dans un garage

Le garage, dont la photographie apparaît ci-dessus, sert d'école à quatre-vingts garçons et filles de la paroisse Saint-Odilon, au Cap-de-la-Madeleine. Deux classes y ont été aménagées de chaque côté du restaurant. On conçoit que ce garage est difficilement chauffable en hiver et que les enfants, qui y étudient, y manquent de confort. Les paroissiens de Saint-Odilon seraient bien avisés d'obtenir pour leurs enfants une école convenable, avec résidence pour les Filles de Jésus.

### On réclame une école de huit classes dans Saint-Odilon

Cap-de-la-Madeleine, 14. (Spécial).— Les citoyens de Saint-Odilon réclament la construction d'une école dans leur paroisse. Un grand nombre d'entre eux ont approché la presse locale à différentes reprises pour demander aux journalistes de faire un peu de publicité autour de ce problème qu'ils tiennent pour grave. En effet, la paroisse Saint-Odilon, tout récemment érigée au Cap-de-la-Madeleine, ne compte que trois maisons d'école à deux classes chacune. Deux de ces maisons sont de construction récente, la troisième a été aménagée dans un garage.

La première école de Saint-Odilon est sise non loin de l'église. Les plus jeunes et les plus âgés parmi les écoliers de la paroisse y trouvent refuge dans deux classes.

La deuxième est l'école des Grandes-Prairies, construite à la hauteur du rang du même nom, à l'extrémité nord de Saint-Odilon. Elle est aussi de construction récente et les enfants du "haut" de la paroisse y sont admis dans deux classes.

La troisième école est justement celle dont les citoyens de Saint-Odilon trouvent à se plaindre. C'est celle du garage, dont le chauffage est plutôt difficile en hiver et dans laquelle les enfants manquent vraiment de confort. De plus, l'espace du garage est disputé aux deux classes par un restaurant, aménagé au centre même de la bâtisse. Quatre-vingts garçons et fillettes s'entassent à la journée longue dans cette construction rudimentaire; ce sont ceux des 3e, 4e et 5e années.

"La population de notre paroisse, a pris de telles proportions, nous a confié un citoyen bien en vue de l'endroit, qu'il y faudrait construire une école d'au moins huit classes avec une résidence pour les religieuses-institutrices de la communauté des Filles de Jésus."

### Une association d'institutrices a été reconnue

La Commission des Relations Ouvrières de la province de Québec vient d'émettre un certificat de reconnaissance en faveur de l'Association Catholique des Institutrices du district no 24 Inc. pour représenter toutes les institutrices laïques diplômées à l'emploi de chacune des Commissions Scolaires suivantes: St-Boniface, St-Joseph de Mekinac, St-Séverin, St-Roch de Mekinac, St-Théophile du Lac, St-Timothée, St-Adelphe, St-Gérard, St-Tite Nord, St-Tite paroisse, St-Théodore, aux fins de conclure avec elles-elles une convention collective de travail, le tout conformément à la Loi des Différends entre les Services Publics et leurs salariés.

### Réunion annuelle des amicalistes demain au Cap

Cap-de-la-Madeleine, 14. (D.N.C.)—C'est demain la grande réunion annuelle des anciennes élèves du Pensionnat Notre-Dame du Cap. De presque toutes les paroisses du diocèse des anciennes ont fait savoir au Conseil qu'elles seraient présentes à cette journée du souvenir. Tout laisse donc prévoir que ce sera une journée bien réussie.

Le Conseil a élaboré un programme qui ne manquera pas d'intéresser toutes les participantes. Nous avons déjà dit dans ce journal que le brillant conférencier qu'est le R. P. Joseph Hébert, O.M.I. traitera un sujet d'un intérêt particulier.

Une brève partie de cartes permettra aux amicalistes de sympathiser et de causer tout à souhait. Viendra ensuite le numéro surprise, que les amicalistes devraient apprécier beaucoup puisqu'il leur rappellera les jours anciens. L'on se réunira ensuite autour des tables pour le traditionnel goûter, et ce après le salut du T.S. Sacrement.

Le comité d'organisation de cette journée lance donc un dernier appel aux anciennes du Pensionnat des Filles de Jésus tout en leur rappelant que la réunion de l'après-midi commencera à une heure et demie précise. La contribution annuelle à l'Amicale est toujours de cinquante sous.

### Le maire Morrisette donnera des détails au sujet des travaux

Cap-de-la-Madeleine, 14. (D.N.C.)—Dans une première causerie, qu'il donnera demain soir au poste CHLN, entre six heures et six heures et demie, Son Honneur le maire Romeo Morrisette donnera tous les détails concernant les travaux de passage projetés et pour lesquels les contribuables seront appelés à voter un emprunt de \$150,000.00 mercredi et jeudi prochains.

Plusieurs se sont demandés s'il était possible de payer convenablement les rues de notre ville avec ce montant de \$150,000.00. M. Morrisette répondra à cette question et en se basant sur les essais qu'il ont fait récemment, il établira le coût approximatif de chaque verge de pavage que l'on veut faire.

La causerie de M. Morrisette durera environ quinze minutes. La balance du temps permettra à deux autres locuteurs de se faire entendre. Ce sont M. Richard Rochefort et Mlle Brigitte Loranger.

### Ultime hommage au sous-inspecteur Bettez



(PHOTO "LE NOUVELLISTE")

Un fort détachement de la police de route (district de Québec), sous la direction du capitaine J.-Emile Pelletier, de Québec, inspecteur, marchait, hier matin, en tête du cortège qui accompagnait à sa dernière demeure le sous-inspecteur Emile Bettez, du district des Trois-Rivières. On les voit dans la photo du haut. Au centre, les fils, les frères et beaux-frères du défunt, conduisant le deuil. Ci-contre, le cercueil, porté par six des confrères de M. Bettez, passe entre deux haies d'agents de circulation et de constables, au moment d'entrer à l'église Saint-Lazare, où fut chanté le service funèbre.

### L'ambassadeur du Mexique écrit au maire Rousseau

Senor Francisco del Rio Canedo, ambassadeur du Mexique au Canada, a écrit à Son Honneur le maire Arthur Rousseau pour le remercier de la réception qu'il lui a faite, ici, vendredi dernier, au nom de la cité des Trois-Rivières. Il se dit particulièrement heureux de constater que le Mexique est le principal acheteur de l'usine locale de la Canadian International Paper Company.

Voici le texte de sa lettre:

"De tout cœur, je vous remercie, et aussi madame Rousseau, de la bonne réception que vous et votre ville de Trois-Rivières avez bien voulu nous réserver.

"Votre magnifique ville industrielle, si pleine de charme, a été pour moi une révélation, car j'ai toujours pensé que cette petite grande industrie. La visite que nous avons faite à l'International Paper Company, en particulier, m'a beaucoup intéressé, et j'ai fait de savoir que mon pays est le principal acheteur de cette manufacture.

"Fais la promesse de madame Rousseau, si charmante et intelligente, et fière mère canadienne, a été un grand plaisir pour l'ambassadeur du Rio nos amis de l'ambassade et moi-même.

"J'espère avoir l'occasion de retourner chez vous et aussi avoir le grand plaisir de recevoir votre visite, à Ottawa. Espérons aussi, un jour, nous pourrions avoir l'honneur de recevoir au Mexique la visite du maire des Trois-Rivières, et aussi du maire du Cap-de-la-Madeleine, à qui je vous prie de présenter mes hommages.

"Veuillez bien, mon cher ami, accepter l'assurance de mon estime la plus haute et distinguée, et présenter aussi mes meilleures salutations avec mes respects à madame Rousseau..."

### Foule nombreuse aux obsèques du sous-inspecteur E. Bettez

Cap-de-la-Madeleine. (De notre envoyé spécial).— La population de notre ville, ainsi que de Trois-Rivières et de tout le district de Québec ont tenu à rendre un ultime hommage au sous-inspecteur Emile Bettez de la police de la route, dont le funérarium Robert, Bruno Marquis, L.-P. Pouliot et Noël Banville du sous-district de Rivière-du-Loup de Rimouski, Eliot Vadoncoeur, Laurent Crochetière, Dunn, St-Clair, L. Roy, H. Hamel et J.-L. Talbot du sous-district d'Arthabaska, J. A. Allen, A. Buisserie, Paul Lizotte, Roland Lemire et Claude Lafontaine, vicaires, qui agissaient comme diacre et sous-diacre.

Une importante délégation d'officiers de circulation du district de Québec était venue se joindre à l'escouade de Trois-Rivières que dirigeait autrefois le défunt. Cette délégation, commandée par M. le capitaine J. Emile Pelletier, inspecteur du district de Québec, comprenait en tête du deuil, suite de détachements des forces constabulaires du Cap-de-la-Madeleine sous la direction du chef Gille Barbeau, de Trois-Rivières, sous la direction du sergent Bellemare, de Shawinigan sous la direction du sous-chef Arthur Loranger, de Grand-Mère (agents R. Sicard et R. Lavergne), venant ensuite les agents L. Desmarais et J. A. F. Houle de la Gendarmerie Royale, un groupe de Cadets de l'Air du Cap-de-la-Madeleine sous le commandement du Lt Roger Goulet.

Les porteurs étaient les agents Ernest Linteau, Hector Rheaute, Uldéric Contré, Henri Bourassa, Paul Turcotte, Albert Lebel du district de Trois-Rivières de la police de la route.

Six sous-inspecteurs de districts agissaient comme porteurs honoraires: MM. Rosaire Laliberté, district d'Arthabaska, Roland Lemire, district de Lévis, Camille Tangau, sous-district de Québec, Arsène Marquis, sous-district de Québec, L. A. Lambert, de Québec et Gérard Kirouac de Rivière-du-Loup.

Parmi les personnalités officielles qui assistèrent aux funérailles, on notait la présence du major M. Ville-Dechêne, E.D., directeur de la circulation provinciale, de MM. J. E. Boileau, chef des statistiques, district de Québec, E. J. Trotter, pourvoyeur. On remarquait aussi M. le maire R. Morrisette du Cap-de-la-Madeleine, M. le maire Arthur Rousseau de Trois-Rivières, M. Hervé Brunelle, député de Champlain aux Communes et M. Maurice Bellemare, député de Champlain à la Législature.

Parmi les agents de la circulation provinciale qui prenaient part au cortège funèbre, MM. Camille



Béland, Adrien Houde de Trois-Rivières, M. Theo Jourdain, commis de bureau de Trois-Rivières, MM. M. Robitaille de Québec, F. Dufresne de St-Casimir, G. Pilon de St-Raymond, Matte de Donnacona, Julien de Québec, Théophile Robert, Bruno Marquis, L.-P. Pouliot et Noël Banville du sous-district de Rivière-du-Loup de Rimouski, Eliot Vadoncoeur, Laurent Crochetière, Dunn, St-Clair, L. Roy, H. Hamel et J.-L. Talbot du sous-district d'Arthabaska, J. A. Allen, A. Buisserie, Paul Lizotte, Roland Lemire, Emile Mercier, Gaston Côté, Robert Bernier, H. Hemillard, A. Lemay, C. Desrochers du sous-district de Lévis-Beauce, P. H. Tremblay, de Giffard, Paul Boivin, de Québec, H. G. Perreault, de Québec, C. H. Bourchard de St-Grégoire de Montmorency, etc.

On notait de plus la présence du sergent Emile Moffet de la permanence trifluviennaise de la sûreté provinciale, représentant M. Léon Lambert, chef de la sûreté pour le district de Québec, le sergent O. Bruc Auclair, de la police judiciaire, M. Z. Verreuil inspecteur de la police des liqueurs, représentant le directeur R. Lemire, les agents A. Maranda et G. Laurendeau de la police des liqueurs, les agents Aime Daigle, Robert Gilbert de la sûreté.

Conduisant le deuil: MM. Jacques, Gilles, Guy, Gérard et André Bettez, sous fils du défunt, M.M. Aimé, Joseph Frédéric et Jean-Baptiste Bettez, ses frères, M.M. Ovide, Jean-Louis, Onil, Maurice et Hippolyte Nault, ses beaux-frères, MM. Jos Boivert, Elphège Beaumier, Eugène Laperrière et Frank Landry, ses beaux-frères.

### Le Cap a payé \$5,279.86 pour des travaux

Cap-de-la-Madeleine, 14. (D.N.C.)—La ville du Cap a dépensé \$5,279.86 pour des travaux permanents au cours du mois de septembre dernier. C'est ce que révèle l'état des recettes et des déboursés pour ce mois.

Les travaux de pavage ont coûté \$2,137.26 pendant que la ville dépensait \$2,157.77 pour la continuation des travaux au réservoir de St-Odilon. La balance du montant est allée aux travaux d'égoûts.

Les recettes ordinaires du mois furent de \$13,850.75 et les déboursés ordinaires de \$10,775.07.

Le service de l'égout fut la meilleure source de recettes avec \$6,537.25; pour ce service, septembre fut le meilleur mois de l'année. La taxe de vente a rapporté \$3,327.33 et la taxe foncière \$3,023.52.

Dans les recettes extraordinaires il n'y a que le produit de la vente de la récente émission de la ville soit \$84,550.41.

Du côté des déboursés les plus forts montants vont aux services des Finances et de la Voirie. Pour le premier la ville a déboursé, en septembre, \$3,239.92 et pour le second, \$2,705.84. Le service de la Police et du Feu vient en troisième lieu avec \$1,847.27 suivi du service de l'Aqueduc qui a nécessité des déboursés s'élevant à \$1,280.19.

La ville du Cap avait en caisse et en banque, à la fin de septembre, une balance de \$40,926.16.

### Le lieutenant C. Williams blessé

Le lieutenant Charles Meunier Williams, fils de M. Egbert, 71, avenue Hemlock, Shawinigan, a été légèrement blessé en service actif outre-mer. Son nom figure sur la liste des victimes de la guerre publiée aujourd'hui par le ministère de la Défense Nationale.

### Pensionnat Notre-Dame du Cap

Dimanche, le 15 octobre 1944  
À 130 hre p.m.

### Réunion des Amicalistes

BIENVENUE A TOUTES LES ANCIENNES ELEVES

# Trophée remporté par l'Aluminium entre 55 usines des 2 Amériques

Shawinigan, 14. — Le personnel de la division de fabrication des usines locales de l'Aluminium Company of Canada Ltd vient de remporter une autre magnifique victoire dans l'important domaine de la sécurité industrielle. En effet, la division de fabrication de nos usines s'est classée au premier rang du groupe des métaux, dans un grand concours du National Safety Council, un des plus puissants organismes du genre dans les deux Amériques. Pour mériter cet illustre honneur, le personnel de la fabrication a dû accomplir le prodigieux exploit de ne pas avoir eu aucun accident avec perte de temps en douze mois consécutifs, pour conserver ainsi un taux de fréquence parfait au cours de la période qui s'étend du 1er juillet 1943 au 1er juillet 1944.

En faisant ainsi, les membres du département de fabrication ont placé leur usine de Shawinigan en tête de 55 usines du Canada, des Etats-Unis et d'Amérique du sud qui ont participé au grand concours dans cette catégorie des métaux. Tous les responsables de ce magnifique succès méritent donc nos plus sincères félicitations.

En raison de cette éclatante victoire, le colonel John Stillwell a remis à M. Robert Auger, directeur de la sécurité aux usines locales, le magnifique trophée du National Safety Council.

Au nom des employés de la fabrication M. Auger a reçu officiellement ce trophée lors de la première réunion du trente-troisième congrès du National Safety Council, tenu à Chicago, les 3, 4 et 5 octobre. Plus de huit mille délégués des deux Amériques ont assisté à ces importantes assemblées annuelles pour connaître les plus récents développements apportés dans le domaine de la sécurité industrielle. En outre de M. Auger, étaient représentés à ce congrès par M. Leo Chailfou, directeur général de la sécurité au bureau-chef de Montréal, M. P. E. Chartier, directeur de la sécurité aux usines de La Tuque et par M. Louis Mousseau, assistant-directeur de la sécurité aux usines d'Arvida.

## Trophée gagné par l'Aluminium



Shawinigan, 14. — Le personnel de la division de fabrication des usines locales de l'Aluminium Company of Canada, Limited, a remporté le trophée du NATIONAL SAFETY COUNCIL, pour s'être classé au premier rang des cinquante-cinq usines du Canada, des Etats-Unis et d'Amérique du Sud, qui participaient au grand concours de sécurité, dans la catégorie des métaux. Le colonel John Stillwell a présenté officiellement ce trophée à M. Robert-L. Auger, directeur de la sécurité à Shawinigan, lors du XXXIIIe congrès, tenu à Chicago, il y a une dizaine de jours, par cet organisme.

## La semaine des Lacordaire s'ouvrira le 22

Shawinigan, 14. — La grande semaine annuelle de propagande des cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc à Shawinigan commença le 18 octobre. La soirée d'inauguration aura lieu mercredi prochain le 18 octobre à la salle du collège du Sacré-Coeur, à St-Marc, et sera sous la présidence de M. Thomas Pallé, président Lacordaire de Shawinigan. On y jouera une pièce de théâtre appropriée à la circonstance, et le président du cercle du Sacré-Coeur, M. J. G. Gauthier, sera le distingué conférencier de la soirée. On compte aussi, au cours de cette semaine de propagande, avoir la visite de l'aumônier général des cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc, M. l'abbé Gamache de Québec.

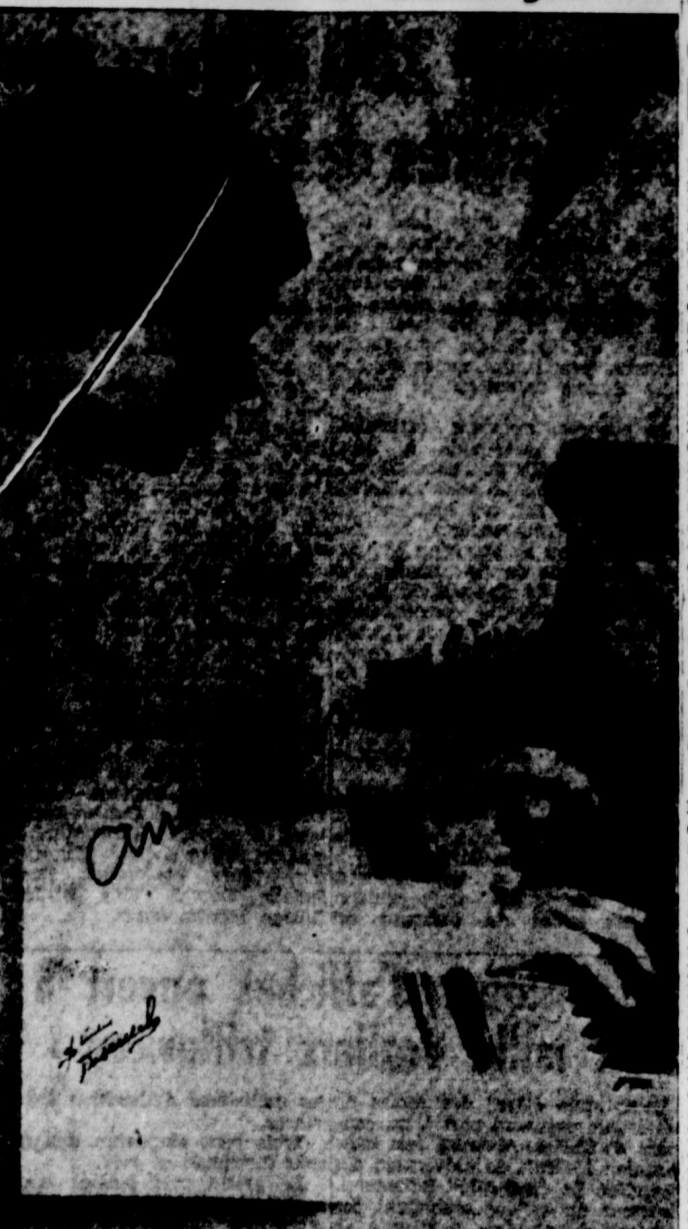
Samedi soir, le 21 octobre, une heure sainte dialoguée aura lieu en l'église paroissiale du Christ-Roi, et sera suivie d'une réunion des officiers des cercles de la région. A la salle de la J.O.C. Les notes d'honneur des délégués seront alors les officiers du Centre Canadien, comité de direction des Lacordaire pour la province de Québec.

Le lendemain, dimanche 22 octobre, les activités se clôtureront par une grande manifestation populaire qui aura lieu à l'Académie St-Bernard. Un drame y sera interprété par une troupe trifluvienne et le Dr Poulin, de St-Martin de Beauce, président général du Centre canadien, sera le distingué conférencier de la soirée. On compte aussi, au cours de cette semaine de propagande, avoir la visite de l'aumônier général des cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc, M. l'abbé Gamache de Québec.

**Décès de la petite Monique Marchand à Alimville-en-Haut**  
Alimville, 14 (D.N.C.) — Jeudi après-midi, en l'église paroissiale Ste-Jeanne-d'Arc à eu lieu, au milieu d'un imposant concours de parents et d'amis de la famille, la petite sépulture de Monique Marchand, quatre ans et demi, fille de M. et Mme Alexandre Marchand (née Lucille Milette) domiciliés à 615, 11e rue, Alimville-en-Haut. La petite Monique Marchand est décédée le 11 octobre. Elle laisse dans le deuil plusieurs petits frères et sœurs.

La maison Bouvette et Fils avait la direction des funérailles. Nous sympathisons avec la famille Marchand dans cette épreuve, et elle voudra bien accepter nos condoléances.

## André Mathieu à Shawinigan



Shawinigan, 14. — Le jeune et prodigieux pianiste canadien-français, André MATHIEU, jouera pour la première fois, à Shawinigan, lors du concert qu'il donnera, mardi soir, le 24 octobre, à la salle du cinéma Cartier. La venue de ce jeune musicien, surnommé, à juste titre, le Mozart Canadien, suscite naturellement un très vif intérêt.

## Pavages et trottoirs à faire d'ici la fin de l'automne

Shawinigan, 14. — Les derniers travaux de la voirie, pour la présente saison, sont actuellement en cours, mais ce sont des travaux assez importants, comme on le verra, par l'énumération que nous en fit, hier, M. E.-A. Delisle, ingénieur de la cité.

Hier, on était à préparer la pose de l'asphalte, sur la place du marché. On a dû compléter, en fin de semaine, les macadams des rues Cloutier et Papineau. Le programme comprend encore la pose du béton sur la rue Cartier, de la rue Cloutier vers la rue Georges, jusqu'au pavage existant, soit une longueur de cent vingt-cinq pieds. Au coin des rues Champlain et Lambert, il reste donc encore à parachever les travaux de réfection de pavage et de trottoirs.

En ce qui regarde les trottoirs, lesquels sont remboursés par les propriétaires, on est actuellement à en faire, sur la rue Defond, entre les rues Coutu et Saint-Alexis, et sur la rue Lambert, de Laval vers le sud, jusqu'au terrain du Canadian National. Si la température est favorable, on fera, également cet automne, le trottoir de la rue Cloutier, à partir de la rue Cartier jusqu'à la rue Lambert.

Ceci complète le programme des demandes reçues, à date, nous disait M. Delisle, mais il pourra en venir d'autres, qui se feront, dès que possible, toujours en tenant compte de la température.

## La ligue de tennis sur table opérera de nouveau cet hiver

Shawinigan, 14. — Ce soir, à sept heures, la ligue de tennis sur table, de Shawinigan, qui a remporté de si beaux succès, l'année dernière, à ses débuts, tiendra sa réunion annuelle à l'École Supérieure Immaculée-Conception. Cette assemblée a pour but de tirer au clair les projets de la prochaine saison froide. Cette saison s'annonce très prometteuse, car huit clubs se feront représenter à la réunion de ce soir. Si d'autres équipes s'intéressaient à faire partie du circuit, leurs délégués n'auraient qu'à s'adresser à Gilles Trudel, 951, ou à Maurice Coutu, 2933, au cours de la prochaine saison. Les clubs représentés à date sont Laiterie Shawinigan, St-Maurice Chemicals, Shawinigan Chemicals, Union Musicale, École Supérieure Immaculée-Conception, Institut Technique, Chevaliers de Colomb, Canadian Industries Ltd.

## Partie de Cartes

Il y aura une grande partie de cartes, le mardi 17 octobre, au profit de l'Église St-Georges de Champlain, à 7 heures. 30. Admission: vingt-cinq sous. Les paroissiens et les gens des environs sont cordialement invités.

## Remèdes, médicaments

**RHUMATISME "LA CAPSULE UNA"**  
EST UN REMÈDE prompt et efficace qui soulage rapidement les douleurs rhumatismales; essayez-le! En vente chez son fabricant, le DOCTEUR ADJ. DESCHÈNES, 50, DE RUE SHAWINIGAN FALLS, à \$2.50 la boîte de 50 capsules.

## Mort de M. H. Roy, pionnier de La Tuque

La Tuque, 14 (D.N.C.) — Ces jours derniers, est décédé M. Henri Roy, pionnier de La Tuque, à l'âge respectable de 78 ans, 4 mois. M. Roy était avantagusement connu à La Tuque. Il y était arrivé en 1905, soit au début de la ville, et avait travaillé à Mattawin, pour M. Ferdinand Champoux.

M. Roy fut restaurateur une trentaine d'années à La Tuque et n'avait abandonné les affaires que dernièrement.

M. Roy laisse dans le deuil un fils M. Rosaire Roy, de La Tuque, deux frères, Joseph, de St-Romuald, Osmé de Montréal, une sœur Eugénie Roy, aussi de Montréal.

Les funérailles ont eu lieu cette semaine au milieu d'un considérable concours de parents et d'amis.

A la famille en deuil nous offrons nos sincères condoléances.

## Les Midinettes et l'Oeuvre du Petit Prêtre

Shawinigan, 14. — Un grand spectacle de musique choisie sera présenté sous les auspices de l'Amicale du Sacré-Coeur de Shawinigan par le chœur entièrement féminin des Midinettes, au profit de l'Oeuvre du Petit Prêtre.

Les Midinettes ont intitulé leur spectacle "La Revue des Revues", et quatre numéros le constituent: "Un Soir chez les Triganes", "Ronde de Feu", "Les Gars de la Marine", et "Les Petites Tonquinoises".

Ce récital aura lieu mercredi le 25 octobre, à la salle de l'École Supérieure. La réputation des Midinettes n'est plus à faire. Mme Simone Murray, leur directrice, les a conduites à tant de triomphes qu'il n'est plus besoin de les énumérer.

Mais on aime cependant toujours entendre de nouveau, voir de nouveau, ce qui est très agréable à l'ouïe, au regard, et c'est pourquoi les Midinettes font toujours salle comble.

Le fait que le concert est donné pour l'Oeuvre du Petit Prêtre, est une autre raison, et des meilleures, d'assister à un pareil régal artistique. C'est pourquoi on prévoit qu'il y aura foule, mercredi le 25 octobre, à l'École Supérieure.

## Bénédiction de la grotte le 22 octobre

Shawinigan, 14. — L'Amicale de l'Académie St-Bernard vient de tenir une réunion au cours de laquelle elle a eu le plaisir d'apprendre à ses membres que les statuts nécessaires pour compléter la grotte construite dans la cour de l'Académie doivent arriver en fin de semaine et que l'inauguration de la dite grotte a pu être fixée au dimanche, 22 octobre.

Cette réunion a eu lieu sous la présidence de Mlle Liliane Martel, présidente de l'Amicale. On y a fixé le programme de la cérémonie, qui commencera à 2 heures, dimanche le 22, et qui sera fort solennelle. Le rassemblement se fera à l'église, et on se rendra en procession à l'Académie. Après cette cérémonie religieuse, une réunion de toutes les anciennes aura lieu à l'Académie.

## Semaine de 49 donateurs

Shawinigan, 14. — La Clinique de La Maurice, en ses deux séances de mardi matin et de mercredi soir, a reçu, cette semaine, quarante-neuf donateurs et donneuses de sang. Sur ce nombre, deux, MM. Adrien Verret et Duncan Grant, ont subi leur 11e prélèvement, quatre leur 10e. MM. Allan Dickenson, Lowry Creighton, Napoléon Fiset, Mogens Klar; sept leur 9e, Cyril Hicks, Edith Boisvert, Arthur Hallford, Willie Boisvert St-Louis, Mme Arthur Vallée, de Shawinigan, Mlle Rosemary Marsh, de Grand'Mère; quatre leur 8e, Donald Purdie, de Shawinigan, Diadore Normandin, Donald Foss, Mme A. Williams, de Grand'Mère; un son 7e, M. E. F. Douglas; 5 leur 6e, Mme Rhoda Purdie, Mme Thomas Bruce, de Shawinigan, MM. Isale Jauron, Léon Plante, Joseph Blais, de Grand'Mère; 3 leur 5e, Gérard Hébert, Mlle Lucette Vincent, de Shawinigan, M. Maurice Thelland, d'Alimville, 8 leur 4e, Mlle Gisèle Perron, Martine Thériault, Janet Ainslie, Mme François Meunier, MM. J. A. E. Préfontaine, Arthur Pelletier, K. M. McQuarrie, Antonio Laliberté, 4 leur 3e, MM. Lucien Roch, Paul Veillette, Jean Macdonald, Georges Brassard, de Shawinigan, deux leur 2e, Louis-P. Lemay, de Grand'Mère et Léon Lachance, de Shawinigan, et enfin 9 leur premier prélèvement, E. Trudel, de Grand'Mère, Lionel Beauparlant, A. N. Rasseti, Jacob Gluck, Gaston Climon, Germain Charpentier, Andréas Lundh, Onil Hébert, Florent Boucher.

## Le Révérend S. W. Williams sera intronisé demain

Shawinigan, 14. — Le Très Révérend Philip Carrington, archevêque de Québec, visitera Shawinigan, en fin de semaine, et officiera dimanche matin à 11 heures, à l'intronisation du Révérend Sidney W. Williams comme recteur de la paroisse St-Jean l'Évangéliste.

## Slim DeSerres

Shawinigan, 14. — Slim DeSerres est actuellement le boxeur le plus en évidence du monde de la boxe à Shawinigan. Il a commencé dans les préliminaires, et fait maintenant les combats importants. Il a remporté jeudi soir, sur Bob Rogers, de Québec, une mise hors de combat sensationnelle. Ce jeune boxeur de Grand'Mère a été pratiquement invincible depuis ses débuts, et tous sont unanimes à reconnaître son courage, son endurance et sa combattivité. Blackie Noël, après sa victoire sur Robert, jeudi soir, lui a lancé un défi, et DeSerres a accepté sans la moindre hésitation. Toutes les récentes victoires de De Serres, à Shawinigan, ont été des mises hors de combat, et il est favori pour envoyer aussi Noël au pays des rêves.

## Préparez-vous pour l'hiver achetez aujourd'hui CHAUFFERETTE

Antigel Dégivreuse  
SHAWINIGAN AUTOMOBILE ENRCA  
11, 5ème RUE SHAWINIGAN Tél: 2850

## Dr HENRI FAUTEUX

9, RUE CHAMPLAIN Téléphone: 780  
Puisants rayons-X au bureau  
CHIRURGIEN A L'HOPITAL SAINTE-TERESE  
SPECIALITE  
Gynécologie (maladies propres au sexe féminin)  
N.B. — Le docteur arrive éventuellement qu'il aura suivi.  
HEURES DE CONSULTATION:  
Avant-midi: 9 heures à 12 heures. Après-midi: 2 heures à 4 heures.  
Pas de bureau, le samedi après-midi et le dimanche.  
N.B. — En dehors des heures de consultation, en cas d'urgence, veuillez demander l'appointement par téléphone. Le numéro de téléphone de ma résidence est le même 780.

## Réparations

De tous modèles d'auto et camions  
Débossage ET peinture  
SPECIALITE: VENTE DE CAMIONS G. M. C. VOIR  
ST-MAURICE AUTO  
52, Des Cèdres Tél. 3822 SHAWINIGAN

## Faites préparer votre auto ou votre camion aujourd'hui

Hâtez-vous de nous amener votre auto ou camion pendant que nos mécaniciens peuvent vous donner toute leur attention et tout leur temps. Ils feront une inspection totale et vous pourrez marcher en toute confiance durant la saison froide.

Nous vendons les antigels Chrysler "Chryco" et l'antigel permanent Glycol à base d'éthylène, ce dernier avec permis seulement de plus nous avons toutes les bonnes sortes d'alcool pour l'hiver.

Pièces de rechange authentiques Chrysler, DeSoto, Dodge, Plymouth ainsi que camions Fargo et Dodge

Garage R. LAMOTHE Ltée  
24, 4e Rue Shawinigan Tél. 2101

## Grand'Mère approuve cet emprunt de \$117,000.00

Grand'Mère, 14. (D.N.C.) — Le règlement d'emprunt de cent dix-sept mille dollars, qui avait été soumis aux contribuables, mercredi et jeudi, pour recevoir leur approbation, a été accepté. Un total de deux cent quarante-cinq propriétaires se sont prononcés. Sur ce total, deux cent six propriétaires se sont prononcés en faveur de l'emprunt, trente-deux ont voté contre et sept bulletins ont été annulés.

L'évaluation en faveur se chiffre à treize millions deux cent soixante-quatre mille six cents dollars, le montant contre est de cent dix-sept mille neuf cents dollars, et l'évaluation annulée est de vingt-six mille cinq cents dollars.

Comme nous le disions, dans une édition précédente, ce montant servira à faire exécuter certains travaux permanents.

## On inaugurera dimanche une campagne contre le blasphème

Shawinigan, 14. — Le blasphème est un mal répandu, mais qu'il n'est pas impossible de réparer, d'ériger. Il s'agit de faire une campagne d'éducation, d'enseigner à ceux qui jurant, qui blasphèment, à ne plus le faire. Ce n'est pas tout de leur dire de ne pas proférer ceci, cela, de leur énumérer les raisons de ne pas se comporter ainsi. Il faut aussi leur enseigner de quelle façon y remédier. C'est ce dernier point surtout qui est important.

Les Chevaliers de Colomb, auxquels on doit une foule d'initiatives sociales, et des meilleures, des plus utiles, ont consenti à se charger de cette campagne, et ils veulent aller à la racine du mal. Les Chevaliers de Colomb ont choisi une circonstance particulièrement heureuse, l'initiation qui aura lieu demain au Christ-Roi, pour commencer leur campagne d'éducation. L'initiation est une cérémonie inoubliable, et les leçons qui s'ensuivent, dans une initiation, on peut de chance que toutes les autres de se répéter, d'avoir un effet durable. C'est pourquoi, demain, on demandera aux Chevaliers de Colomb, anciens comme nouveaux, de se faire les apôtres de la campagne contre le blasphème.

## Les activités du club de patinage

Shawinigan, 14. — La réunion annuelle du club de patinage de Shawinigan aura lieu mardi soir prochain le 17 octobre, à l'arena de Shawinigan, à 7 heures. Toutes les personnes intéressées à faire partie du club, durant la prochaine saison, sont invitées à se présenter à l'arena, mardi soir, et on y fera aussi rapport des diverses activités de l'année dernière, ainsi que l'énonciation des projets de la prochaine saison. Les heures et les soirs du club, pour la prochaine saison y seront également déterminés.

## La distribution du 5e carnet à La Tuque

La Tuque, 14 (D.N.C.) — On annonce que la distribution du 5e carnet de rationnement à La Tuque commencera mardi prochain, le 17 octobre et se terminera le 19, durant donc trois jours, de deux heures à cinq, l'après-midi et de 7 à 9 heures le soir, en la grande salle de

## Avis à nos Clients

A moins d'affaires contraires, nos heures d'affaires seront les suivantes:  
Lundi à jeudi, 9 a.m. à 6 p.m.  
Vendredi, 9 a.m. à 10 p.m.  
Samedi, 9 a.m. à midi

## JOS. DROLET Ltée

72, 5ème Rue Tél. 2191

L'événement attendu depuis des années  
**André MATHIEU**  
SENSATIONNEL PIANISTE-COMPOSITEUR DE 15 ANS  
THEATRE CARTIER  
Mardi, 24 oct. 8.30 p.m.  
\$1.00 et \$1.50. PLUS TAXES

Mesdames  
Avez-vous besoin d'un manteau de fourrure?  
VOYEZ  
**CECILIE GUERRE** fourrures  
47, 4ème RUE SHAWINIGAN Téléphone: 2146

**Théâtre Auditorium SHAWINIGAN**  
Dimanche - Lundi - Mardi - Mercredi  
15 oct 16 oct. 17 oct. 18 oct.  
SUPERBE FILM A CARACTERE RELIGIEUX  
"The Seventh CROSS"  
AVEC  
SPENCER TRACY, HUME CRONYN, SIGNE HASSO, VESSICA TANDY  
Tout pour la victoire!  
Achetons des obligations du 7e Emprunt de la Victoire à la limite de nos moyens

**Nouveauté**  
Les encolures nouvelles attirent beaucoup l'attention de l'élégante. Ici, c'est une encolure en forme de capuchon drapé devant et d'une cape dans le dos. Détachable, ce col est attaché au bas du corsage devant et retombe en arrière en forme de V profond. La robe elle-même est très simple à encolure montante unie et manches trois-quarts rabattues.

**ATELIER DE PEINTURE D'AUTO**  
Nouvel atelier de peinture d'auto. Travail d'export en débossage de carrosserie d'auto et de camion.  
Ouvrage garanti. Prix raisonnables.  
**Shawinigan Auto Body Reg.**  
141, RUE SAINT-CHARLES Téléphone: 2387

**Shawinigan Auto Body Reg.**  
141, RUE SAINT-CHARLES Téléphone: 2387

# A l'exposition agricole de Saint-Barnabé

St-Barnabé (D.N.C.) — Liste des prix décernés aux exposants de l'Exposition Agricole de Saint-Barnabé.

**ESPECE CHEVALLINE**  
 Classe 1 — Clydesdale Engr. Jument non-nourricière. 1er prix M. Hervé Garceau, Ya-machiche \$3.00.  
 Classe 4 — Standard bred Engr. Poulain de 2 à 3 ans. 1er prix M. Edgar Lapointe, Ya-machiche \$5.00.  
 Classe 5 — Canadien Engr. Poulain de 1 à 2 ans. 1er prix M. Eugène Gagnon, St-Thomas \$4.00.  
 Classe 6 — Races croisées. Jument non-nourricière. 1er prix M. Jos. S. Boisvert, St-Barnabé \$4.00.  
 Classe 7 — Races croisées. Poulain de 2 à 3 ans. 1er prix M. Edgar Lapointe, Ya-machiche \$4.00.  
 Classe 8 — Races croisées. Poulain de 1 à 2 ans. 1er prix M. Jos. S. Boisvert, St-Barnabé \$4.00.  
 Classe 9 — Races croisées. Poulain de 2 à 3 ans. 1er prix M. Edgar Lapointe, Ya-machiche \$4.00.  
 Classe 10 — Races croisées. Poulain de 1 à 2 ans. 1er prix M. Jos. S. Boisvert, St-Barnabé \$4.00.  
 Classe 11 — Races croisées. Poulain de 2 à 3 ans. 1er prix M. Edgar Lapointe, Ya-machiche \$4.00.  
 Classe 12 — Races croisées. Poulain de 1 à 2 ans. 1er prix M. Jos. S. Boisvert, St-Barnabé \$4.00.  
 Classe 13 — Races croisées. Poulain de 2 à 3 ans. 1er prix M. Edgar Lapointe, Ya-machiche \$4.00.  
 Classe 14 — Races croisées. Poulain de 1 à 2 ans. 1er prix M. Jos. S. Boisvert, St-Barnabé \$4.00.  
 Classe 15 — Races croisées. Poulain de 2 à 3 ans. 1er prix M. Edgar Lapointe, Ya-machiche \$4.00.  
 Classe 16 — Races croisées. Poulain de 1 à 2 ans. 1er prix M. Jos. S. Boisvert, St-Barnabé \$4.00.  
 Classe 17 — Races croisées. Poulain de 2 à 3 ans. 1er prix M. Edgar Lapointe, Ya-machiche \$4.00.  
 Classe 18 — Races croisées. Poulain de 1 à 2 ans. 1er prix M. Jos. S. Boisvert, St-Barnabé \$4.00.  
 Classe 19 — Races croisées. Poulain de 2 à 3 ans. 1er prix M. Edgar Lapointe, Ya-machiche \$4.00.  
 Classe 20 — Races croisées. Poulain de 1 à 2 ans. 1er prix M. Jos. S. Boisvert, St-Barnabé \$4.00.  
 Classe 21 — Races croisées. Poulain de 2 à 3 ans. 1er prix M. Edgar Lapointe, Ya-machiche \$4.00.  
 Classe 22 — Races croisées. Poulain de 1 à 2 ans. 1er prix M. Jos. S. Boisvert, St-Barnabé \$4.00.  
 Classe 23 — Races croisées. Poulain de 2 à 3 ans. 1er prix M. Edgar Lapointe, Ya-machiche \$4.00.  
 Classe 24 — Races croisées. Poulain de 1 à 2 ans. 1er prix M. Jos. S. Boisvert, St-Barnabé \$4.00.  
 Classe 25 — Races croisées. Poulain de 2 à 3 ans. 1er prix M. Edgar Lapointe, Ya-machiche \$4.00.  
 Classe 26 — Races croisées. Poulain de 1 à 2 ans. 1er prix M. Jos. S. Boisvert, St-Barnabé \$4.00.  
 Classe 27 — Races croisées. Poulain de 2 à 3 ans. 1er prix M. Edgar Lapointe, Ya-machiche \$4.00.  
 Classe 28 — Races croisées. Poulain de 1 à 2 ans. 1er prix M. Jos. S. Boisvert, St-Barnabé \$4.00.  
 Classe 29 — Races croisées. Poulain de 2 à 3 ans. 1er prix M. Edgar Lapointe, Ya-machiche \$4.00.  
 Classe 30 — Races croisées. Poulain de 1 à 2 ans. 1er prix M. Jos. S. Boisvert, St-Barnabé \$4.00.  
 Classe 31 — Races croisées. Poulain de 2 à 3 ans. 1er prix M. Edgar Lapointe, Ya-machiche \$4.00.  
 Classe 32 — Races croisées. Poulain de 1 à 2 ans. 1er prix M. Jos. S. Boisvert, St-Barnabé \$4.00.  
 Classe 33 — Races croisées. Poulain de 2 à 3 ans. 1er prix M. Edgar Lapointe, Ya-machiche \$4.00.  
 Classe 34 — Races croisées. Poulain de 1 à 2 ans. 1er prix M. Jos. S. Boisvert, St-Barnabé \$4.00.  
 Classe 35 — Races croisées. Poulain de 2 à 3 ans. 1er prix M. Edgar Lapointe, Ya-machiche \$4.00.  
 Classe 36 — Races croisées. Poulain de 1 à 2 ans. 1er prix M. Jos. S. Boisvert, St-Barnabé \$4.00.  
 Classe 37 — Races croisées. Poulain de 2 à 3 ans. 1er prix M. Edgar Lapointe, Ya-machiche \$4.00.  
 Classe 38 — Races croisées. Poulain de 1 à 2 ans. 1er prix M. Jos. S. Boisvert, St-Barnabé \$4.00.  
 Classe 39 — Races croisées. Poulain de 2 à 3 ans. 1er prix M. Edgar Lapointe, Ya-machiche \$4.00.  
 Classe 40 — Races croisées. Poulain de 1 à 2 ans. 1er prix M. Jos. S. Boisvert, St-Barnabé \$4.00.  
 Classe 41 — Races croisées. Poulain de 2 à 3 ans. 1er prix M. Edgar Lapointe, Ya-machiche \$4.00.  
 Classe 42 — Races croisées. Poulain de 1 à 2 ans. 1er prix M. Jos. S. Boisvert, St-Barnabé \$4.00.  
 Classe 43 — Races croisées. Poulain de 2 à 3 ans. 1er prix M. Edgar Lapointe, Ya-machiche \$4.00.  
 Classe 44 — Races croisées. Poulain de 1 à 2 ans. 1er prix M. Jos. S. Boisvert, St-Barnabé \$4.00.  
 Classe 45 — Races croisées. Poulain de 2 à 3 ans. 1er prix M. Edgar Lapointe, Ya-machiche \$4.00.  
 Classe 46 — Races croisées. Poulain de 1 à 2 ans. 1er prix M. Jos. S. Boisvert, St-Barnabé \$4.00.  
 Classe 47 — Races croisées. Poulain de 2 à 3 ans. 1er prix M. Edgar Lapointe, Ya-machiche \$4.00.  
 Classe 48 — Races croisées. Poulain de 1 à 2 ans. 1er prix M. Jos. S. Boisvert, St-Barnabé \$4.00.  
 Classe 49 — Races croisées. Poulain de 2 à 3 ans. 1er prix M. Edgar Lapointe, Ya-machiche \$4.00.  
 Classe 50 — Races croisées. Poulain de 1 à 2 ans. 1er prix M. Jos. S. Boisvert, St-Barnabé \$4.00.  
 Classe 51 — Races croisées. Poulain de 2 à 3 ans. 1er prix M. Edgar Lapointe, Ya-machiche \$4.00.  
 Classe 52 — Races croisées. Poulain de 1 à 2 ans. 1er prix M. Jos. S. Boisvert, St-Barnabé \$4.00.  
 Classe 53 — Races croisées. Poulain de 2 à 3 ans. 1er prix M. Edgar Lapointe, Ya-machiche \$4.00.  
 Classe 54 — Races croisées. Poulain de 1 à 2 ans. 1er prix M. Jos. S. Boisvert, St-Barnabé \$4.00.  
 Classe 55 — Races croisées. Poulain de 2 à 3 ans. 1er prix M. Edgar Lapointe, Ya-machiche \$4.00.  
 Classe 56 — Races croisées. Poulain de 1 à 2 ans. 1er prix M. Jos. S. Boisvert, St-Barnabé \$4.00.  
 Classe 57 — Races croisées. Poulain de 2 à 3 ans. 1er prix M. Edgar Lapointe, Ya-machiche \$4.00.  
 Classe 58 — Races croisées. Poulain de 1 à 2 ans. 1er prix M. Jos. S. Boisvert, St-Barnabé \$4.00.  
 Classe 59 — Races croisées. Poulain de 2 à 3 ans. 1er prix M. Edgar Lapointe, Ya-machiche \$4.00.  
 Classe 60 — Races croisées. Poulain de 1 à 2 ans. 1er prix M. Jos. S. Boisvert, St-Barnabé \$4.00.  
 Classe 61 — Races croisées. Poulain de 2 à 3 ans. 1er prix M. Edgar Lapointe, Ya-machiche \$4.00.  
 Classe 62 — Races croisées. Poulain de 1 à 2 ans. 1er prix M. Jos. S. Boisvert, St-Barnabé \$4.00.  
 Classe 63 — Races croisées. Poulain de 2 à 3 ans. 1er prix M. Edgar Lapointe, Ya-machiche \$4.00.  
 Classe 64 — Races croisées. Poulain de 1 à 2 ans. 1er prix M. Jos. S. Boisvert, St-Barnabé \$4.00.  
 Classe 65 — Races croisées. Poulain de 2 à 3 ans. 1er prix M. Edgar Lapointe, Ya-machiche \$4.00.  
 Classe 66 — Races croisées. Poulain de 1 à 2 ans. 1er prix M. Jos. S. Boisvert, St-Barnabé \$4.00.  
 Classe 67 — Races croisées. Poulain de 2 à 3 ans. 1er prix M. Edgar Lapointe, Ya-machiche \$4.00.  
 Classe 68 — Races croisées. Poulain de 1 à 2 ans. 1er prix M. Jos. S. Boisvert, St-Barnabé \$4.00.  
 Classe 69 — Races croisées. Poulain de 2 à 3 ans. 1er prix M. Edgar Lapointe, Ya-machiche \$4.00.  
 Classe 70 — Races croisées. Poulain de 1 à 2 ans. 1er prix M. Jos. S. Boisvert, St-Barnabé \$4.00.  
 Classe 71 — Races croisées. Poulain de 2 à 3 ans. 1er prix M. Edgar Lapointe, Ya-machiche \$4.00.  
 Classe 72 — Races croisées. Poulain de 1 à 2 ans. 1er prix M. Jos. S. Boisvert, St-Barnabé \$4.00.  
 Classe 73 — Races croisées. Poulain de 2 à 3 ans. 1er prix M. Edgar Lapointe, Ya-machiche \$4.00.  
 Classe 74 — Races croisées. Poulain de 1 à 2 ans. 1er prix M. Jos. S. Boisvert, St-Barnabé \$4.00.  
 Classe 75 — Races croisées. Poulain de 2 à 3 ans. 1er prix M. Edgar Lapointe, Ya-machiche \$4.00.  
 Classe 76 — Races croisées. Poulain de 1 à 2 ans. 1er prix M. Jos. S. Boisvert, St-Barnabé \$4.00.  
 Classe 77 — Races croisées. Poulain de 2 à 3 ans. 1er prix M. Edgar Lapointe, Ya-machiche \$4.00.  
 Classe 78 — Races croisées. Poulain de 1 à 2 ans. 1er prix M. Jos. S. Boisvert, St-Barnabé \$4.00.  
 Classe 79 — Races croisées. Poulain de 2 à 3 ans. 1er prix M. Edgar Lapointe, Ya-machiche \$4.00.  
 Classe 80 — Races croisées. Poulain de 1 à 2 ans. 1er prix M. Jos. S. Boisvert, St-Barnabé \$4.00.  
 Classe 81 — Races croisées. Poulain de 2 à 3 ans. 1er prix M. Edgar Lapointe, Ya-machiche \$4.00.  
 Classe 82 — Races croisées. Poulain de 1 à 2 ans. 1er prix M. Jos. S. Boisvert, St-Barnabé \$4.00.  
 Classe 83 — Races croisées. Poulain de 2 à 3 ans. 1er prix M. Edgar Lapointe, Ya-machiche \$4.00.  
 Classe 84 — Races croisées. Poulain de 1 à 2 ans. 1er prix M. Jos. S. Boisvert, St-Barnabé \$4.00.  
 Classe 85 — Races croisées. Poulain de 2 à 3 ans. 1er prix M. Edgar Lapointe, Ya-machiche \$4.00.  
 Classe 86 — Races croisées. Poulain de 1 à 2 ans. 1er prix M. Jos. S. Boisvert, St-Barnabé \$4.00.  
 Classe 87 — Races croisées. Poulain de 2 à 3 ans. 1er prix M. Edgar Lapointe, Ya-machiche \$4.00.  
 Classe 88 — Races croisées. Poulain de 1 à 2 ans. 1er prix M. Jos. S. Boisvert, St-Barnabé \$4.00.  
 Classe 89 — Races croisées. Poulain de 2 à 3 ans. 1er prix M. Edgar Lapointe, Ya-machiche \$4.00.  
 Classe 90 — Races croisées. Poulain de 1 à 2 ans. 1er prix M. Jos. S. Boisvert, St-Barnabé \$4.00.  
 Classe 91 — Races croisées. Poulain de 2 à 3 ans. 1er prix M. Edgar Lapointe, Ya-machiche \$4.00.  
 Classe 92 — Races croisées. Poulain de 1 à 2 ans. 1er prix M. Jos. S. Boisvert, St-Barnabé \$4.00.  
 Classe 93 — Races croisées. Poulain de 2 à 3 ans. 1er prix M. Edgar Lapointe, Ya-machiche \$4.00.  
 Classe 94 — Races croisées. Poulain de 1 à 2 ans. 1er prix M. Jos. S. Boisvert, St-Barnabé \$4.00.  
 Classe 95 — Races croisées. Poulain de 2 à 3 ans. 1er prix M. Edgar Lapointe, Ya-machiche \$4.00.  
 Classe 96 — Races croisées. Poulain de 1 à 2 ans. 1er prix M. Jos. S. Boisvert, St-Barnabé \$4.00.  
 Classe 97 — Races croisées. Poulain de 2 à 3 ans. 1er prix M. Edgar Lapointe, Ya-machiche \$4.00.  
 Classe 98 — Races croisées. Poulain de 1 à 2 ans. 1er prix M. Jos. S. Boisvert, St-Barnabé \$4.00.  
 Classe 99 — Races croisées. Poulain de 2 à 3 ans. 1er prix M. Edgar Lapointe, Ya-machiche \$4.00.  
 Classe 100 — Races croisées. Poulain de 1 à 2 ans. 1er prix M. Jos. S. Boisvert, St-Barnabé \$4.00.

## LE SOLDAT BREGER OUTRE-MER



"Nous devons le photographier. Il apprend qu'il a avalé des documents secrets, mais il ne fut pas capturé!"

Taureaux 1 à 2 ans: 1er prix M. b. \$5.00; 2e prix, Fernando Boisvert, St-Barnabé, \$4.00; 3e prix, Maxime Luc Gélinas, St-Barnabé, \$3.75.  
 Génisses à lait de 2 à 3 ans: 1er prix, Emile Boisvert, St-Barnabé, \$4.00; 2e prix, Rosaire Garceau, St-Barnabé, \$3.50; 3e prix, Maxime Luc Gélinas, St-Barnabé, \$3.00.  
 Génisses de 1 à 2 ans: 1er prix, Rosaire Garceau, St-Barnabé, \$3.00; 2e prix, Hector O. Gélinas, \$2.75; 3e prix, Pierre Gélinas, St-Barnabé, \$2.50; 4e prix, Omer Laverne, St-Barnabé, \$2.25; 5e prix, Adjudant Lacerte, St-Barnabé, \$2.10; 6e prix, Benoît Boisvert, St-Barnabé, \$2.00; 7e prix, Maxime Luc Gélinas, St-Barnabé, \$1.90; 8e prix, Emile Boisvert, St-Barnabé, \$1.80.  
 Génisses de 6 à 12 mois: 1er prix, M. Léon Girardin, Ya-machiche, \$3.00; 2e prix, M. Philias Bourassa, St-Barnabé, \$2.50.  
 Génisses moins de 6 mois: 1er prix, Pratermit Sacerdotale Pte du Lac, \$2.00; 2e prix, M. Léon Girardin, Ya-machiche, \$1.50.  
 Troupeaux Canadiens Engrs: 1er prix, M. Léon Girardin, Ya-machiche, \$3.00; 2e prix, Pratermit Sacerdotale Pte du Lac, \$2.50; 3e prix, M. Philias Bourassa, St-Barnabé, \$2.00.  
 Classe 11  
 Ayrsheer Engr: Taureaux 3 ans et plus: 1er prix, M. J. Baptiste Grenier, Ya-machiche, \$6.00.  
 Taureaux 2 à 3 ans: 1er prix, M. Philias Pellerin, Ya-machiche, \$3.00; 2e prix, Antonio Gélinas, St-Barnabé, \$2.50; 3e prix, Hervé Garceau, Ya-machiche, \$2.25.  
 Veaux: 1er prix, M. Antonio Gélinas, Odz, St-Barnabé, \$4.00.  
 Vaches à lait: 3 à 4 ans: 1er prix, Philias Pellerin, Ya-machiche, \$5.00; 2e prix, Antonio Gélinas, Odz, St-Barnabé, \$4.00.  
 Génisses à lait 2 à 3 ans: 1er prix, M. Philias Pellerin, Ya-machiche, \$4.00; 2e prix, M. Antonio Gélinas, St-Barnabé, \$3.00; 3e prix, Hervé Garceau, Ya-machiche, \$2.50.  
 Génisses 1 à 2 ans: 1er prix, Philias Pellerin, Ya-machiche, \$3.00; 2e prix, Antonio Gélinas, Odz, St-Barnabé, \$2.50; 3e prix, Hervé Garceau, Ya-machiche, \$2.25.  
 Génisses 6 à 12 mois: 1er prix, M. Philias Pellerin, Ya-machiche, \$3.00; 2e prix, Antonio Gélinas, Odz, St-Barnabé, \$2.50; 3e prix, Hervé Garceau, Ya-machiche, \$2.25.  
 Génisses moins de 6 mois: 1er prix, Hervé Garceau, Ya-machiche, \$3.00; 2e prix, Philias Pellerin, Ya-machiche, \$2.00; 3e prix, Antonio Gélinas, Odz, St-Barnabé, \$1.50.  
 Classe 12  
 Troupeaux Ayrsheer Engr: 1er prix, Philias Pellerin, Ya-machiche, \$3.00; 2e prix, Antonio Gélinas, Odz, St-Barnabé, \$2.50; 3e prix, Hervé Garceau, Ya-machiche, \$2.00.  
 Classe 19  
 Vaches sèches engr: 1er prix, M. Philias Pellerin, Ya-machiche, \$5.00; 2e prix, M. Odilon Bellemare, Ya-machiche, \$4.00; 3e prix, Léon Girardin, Ya-machiche, \$3.00.  
 Classe 14  
 Jersey enregistré  
 Taureaux de 2 à 3 ans: 1er prix, Eugène Gagnon, St-Thomas, \$5.00; 2e prix, Odilon Bellemare, Ya-machiche, \$3.00; 3e prix, Philias Gélinas, St-Barnabé, \$2.50.  
 Taureaux de 1 à 2 ans: 1er prix, Donat Alfred Bellemare, Ya-machiche, \$3.00; 2e prix, Odilon Bellemare, Ya-machiche, \$2.50.  
 Veaux: 1er prix, Odilon Bellemare, Ya-machiche, \$3.00; 2e prix, Donat Alfred Bellemare, Ya-machiche, \$2.50.  
 Vaches à lait âgées: 1er prix, Odilon Bellemare, Ya-machiche, \$5.00; 2e prix, Donat Alfred Bellemare, Ya-machiche, \$4.00.  
 Génisses à lait de 2 à 3 ans: 1er prix, Odilon Bellemare, Ya-machiche, \$4.00; Eugène Gagnon, Saint-Thomas, \$3.00; 3e prix, Donat Bellemare, Ya-machiche, \$2.50.  
 Génisses de 6 à 12 mois: 1er prix, Odilon Bellemare, Ya-machiche, \$3.00; 2e prix, Eugène Gagnon, Saint-Thomas, \$2.50; 3e prix, Donat Bellemare, Ya-machiche, \$2.25.  
 Génisses moins de 6 mois: 1er prix, Odilon Bellemare, Ya-machiche, \$3.00; 2e prix, Donat Bellemare, Ya-machiche, \$2.00.  
 Classe 16  
 Troupeaux Jersey Engr: 1er prix, Odilon Bellemare, Ya-machiche, \$3.00; 2e prix, Donat Bellemare, Ya-machiche, \$2.50.  
 Classe 17  
 Races croisées  
 Vaches à lait âgées: 1er prix, Fernando Boisvert, Saint-Barnabé, \$5.00; 2e prix, Rosaire Garceau, St-Barnabé, \$4.00; 3e prix, Wilfrid Boucher, St-Barnabé, \$3.75; 4e prix, Emile Boisvert, St-Barnabé, \$3.50; 5e prix, Zéphirin Bourassa, Saint-Barnabé, \$3.25; 6e prix, Maxime Luc Gélinas, St-Barnabé, \$3.00; 7e prix, Benoît Boisvert, St-Barnabé, \$2.75.  
 Vaches à lait de 3 à 4 ans: 1er prix, Rosaire Garceau, St-Barnabé, \$5.00; 2e prix, Fernando Boisvert, St-Barnabé, \$4.00; 3e prix, Maxime Luc Gélinas, St-Barnabé, \$3.75; 4e prix, Emile Boisvert, St-Barnabé, \$3.50; 5e prix, Zéphirin Bourassa, Saint-Barnabé, \$3.25; 6e prix, Maxime Luc Gélinas, St-Barnabé, \$3.00; 7e prix, Benoît Boisvert, St-Barnabé, \$2.75.  
 Vaches à lait de 2 à 3 ans: 1er prix, Rosaire Garceau, St-Barnabé, \$4.00; 2e prix, Fernando Boisvert, St-Barnabé, \$3.00; 3e prix, Maxime Luc Gélinas, St-Barnabé, \$2.75; 4e prix, Emile Boisvert, St-Barnabé, \$2.50; 5e prix, Zéphirin Bourassa, Saint-Barnabé, \$2.25; 6e prix, Maxime Luc Gélinas, St-Barnabé, \$2.00; 7e prix, Benoît Boisvert, St-Barnabé, \$1.75.  
 Vaches à lait de 1 à 2 ans: 1er prix, Rosaire Garceau, St-Barnabé, \$3.00; 2e prix, Fernando Boisvert, St-Barnabé, \$2.00; 3e prix, Maxime Luc Gélinas, St-Barnabé, \$1.75; 4e prix, Emile Boisvert, St-Barnabé, \$1.50; 5e prix, Zéphirin Bourassa, Saint-Barnabé, \$1.25; 6e prix, Maxime Luc Gélinas, St-Barnabé, \$1.00; 7e prix, Benoît Boisvert, St-Barnabé, \$0.75.  
 Génisses à lait de 2 à 3 ans: 1er prix, Rosaire Garceau, St-Barnabé, \$2.50; 2e prix, Fernando Boisvert, St-Barnabé, \$1.50; 3e prix, Maxime Luc Gélinas, St-Barnabé, \$1.25; 4e prix, Emile Boisvert, St-Barnabé, \$1.00; 5e prix, Zéphirin Bourassa, Saint-Barnabé, \$0.75; 6e prix, Maxime Luc Gélinas, St-Barnabé, \$0.50; 7e prix, Benoît Boisvert, St-Barnabé, \$0.25.  
 Génisses de 1 à 2 ans: 1er prix, Rosaire Garceau, St-Barnabé, \$1.50; 2e prix, Fernando Boisvert, St-Barnabé, \$0.50; 3e prix, Maxime Luc Gélinas, St-Barnabé, \$0.25; 4e prix, Emile Boisvert, St-Barnabé, \$0.10; 5e prix, Zéphirin Bourassa, Saint-Barnabé, \$0.05; 6e prix, Maxime Luc Gélinas, St-Barnabé, \$0.02; 7e prix, Benoît Boisvert, St-Barnabé, \$0.01.  
 Génisses de 6 à 12 mois: 1er prix, Rosaire Garceau, St-Barnabé, \$1.00; 2e prix, Fernando Boisvert, St-Barnabé, \$0.50; 3e prix, Maxime Luc Gélinas, St-Barnabé, \$0.25; 4e prix, Emile Boisvert, St-Barnabé, \$0.10; 5e prix, Zéphirin Bourassa, Saint-Barnabé, \$0.05; 6e prix, Maxime Luc Gélinas, St-Barnabé, \$0.02; 7e prix, Benoît Boisvert, St-Barnabé, \$0.01.  
 Génisses moins de 6 mois: 1er prix, Rosaire Garceau, St-Barnabé, \$0.50; 2e prix, Fernando Boisvert, St-Barnabé, \$0.25; 3e prix, Maxime Luc Gélinas, St-Barnabé, \$0.10; 4e prix, Emile Boisvert, St-Barnabé, \$0.05; 5e prix, Zéphirin Bourassa, Saint-Barnabé, \$0.02; 6e prix, Maxime Luc Gélinas, St-Barnabé, \$0.01; 7e prix, Benoît Boisvert, St-Barnabé, \$0.005.

Brebis âgées  
 1er prix Eugène Trahan, Ya-machiche \$3.00; 2e Hector Trahan, Ya-machiche \$2.50; 3e Georges Trahan, Ya-machiche \$1.50; 4e Rosaire Garceau, St-Barnabé \$1.  
 Bœliers 1 à 2 ans  
 1er prix Eugène Trahan, Ya-machiche \$3.00; 2e Hector Trahan, Ya-machiche \$2.50; 3e Rosaire Garceau, St-Barnabé \$1.50.  
 Agnelles  
 1er prix Georges Trahan, Ya-machiche \$3.00; 2e Hector Trahan, Ya-machiche \$2.50; 3e Rosaire Garceau, St-Barnabé \$1.50.  
 Classe 29 — Troupeaux  
 1er prix Eugène Trahan, Ya-machiche \$3.00; 2e Hector Trahan, Ya-machiche \$2.50; 3e Rosaire Garceau, St-Barnabé \$1.50.  
 Classe 30 — Lincoln Engr.  
 Agneaux  
 1er prix Bernard Trahan, Ya-machiche \$2.00; 2e Hector Trahan, Ya-machiche \$1.50.  
 Brebis âgées  
 1er prix Georges Trahan, Ya-machiche \$3.00; 2e Hector Trahan, Ya-machiche \$2.50; 3e Rosaire Garceau, St-Barnabé \$1.50.  
 Bœliers 1 à 2 ans  
 1er prix Eugène Trahan, Ya-machiche \$3.00; 2e Hector Trahan, Ya-machiche \$2.50; 3e Rosaire Garceau, St-Barnabé \$1.50.  
 Agnelles  
 1er prix Bernard Trahan, Ya-machiche \$2.00; 2e Hector Trahan, Ya-machiche \$1.50.  
 Classe 31 — Troupeaux  
 1er prix Bernard Trahan, Ya-machiche \$2.00; 2e Hector Trahan, Ya-machiche \$1.50.  
 Classe 32 — Cheviotte Engr.  
 Bœliers 1 à 2 ans  
 1er prix Eugène Desaulniers \$3.00.  
 Brebis âgées  
 1er prix Eugène Desaulniers \$3.00.  
 Agnelles  
 1er prix Eugène Desaulniers \$3.00.  
 Classe 34 — Races croisées  
 Brebis âgées  
 1er prix: Ovide B. Gélinas, St-Barnabé, \$2.50; 2e Adam Grenier, St-Barnabé, \$2.00; 3e Donat Ricard, Ya-machiche, \$1.75; 4e Benoît Boisvert, St-Barnabé, \$1.50; 5e Lucien Bournival, Ya-machiche, \$1.50; 6e Adonis O. Gélinas, St-Barnabé, \$1.25; 7e Maxime Luc Gélinas, St-Barnabé, \$1.15.  
 Bœliers 1 à 2 ans: 1er prix: Donat Ricard, Ya-machiche, \$2.50; 2e Lucien Bournival, Ya-machiche, \$2.00; 3e Ovide B. Gélinas, St-Barnabé, \$1.75; 4e Adam Grenier, St-Barnabé, \$1.60; 5e Adonis O. Gélinas, St-Barnabé, \$1.50; 6e Benoît Boisvert, St-Barnabé, \$1.25; 7e Maxime L. Gélinas, St-Barnabé, \$1.15.  
 Agnelles: 1er prix: Donat Ricard, Ya-machiche, \$2.50; 2e Benoît Boisvert, St-Barnabé, \$2.00; 3e Ovide B. Gélinas, St-Barnabé, \$1.75; 4e Adonis O. Gélinas, St-Barnabé, \$1.60; 5e Lucien Bournival, Ya-machiche, \$1.50; 6e Maxime Luc Gélinas, St-Barnabé, \$1.25.  
 Classe 35  
 Troupeaux: 1er prix: Ovide B. Gélinas, St-Barnabé, \$2.00; 2e Benoît Boisvert, St-Barnabé, \$1.75; 3e Adonis O. Gélinas, St-Barnabé, \$1.50.  
 Brebis 1 à 2 ans  
 1er prix: Fernando Boisvert, St-Barnabé \$3.00; 2e J-Baptiste Grenier, Ya-machiche, \$2.75; 3e Hervé Garceau, Ya-machiche, \$2.50; 4e Rosaire Garceau, St-Barnabé, \$2.25; 5e Philias Isabelle, Ya-machiche, \$1.50; 6e Emile Boisvert, St-Barnabé, \$1.25; 7e Gaston Houle, Ya-machiche, \$1.10; 8e Fernand Boisvert, St-Barnabé, \$1.00; 9e Origène Isabelle, Ya-machiche, \$1.00; 10e Emile Boisvert, St-Barnabé, \$1.00; 11e Omer Ferron, Ya-machiche, \$1.00; 12e Charles Milot, Ya-machiche, \$1.00; 13e Bernard Trahan, Ya-machiche, \$1.00; 14e Origène H. Bourassa, St-Barnabé, \$1.00.  
 Bœliers 1 à 2 ans  
 1er prix: Fernando Boisvert, St-Barnabé \$3.00; 2e J-Baptiste Grenier, Ya-machiche, \$2.75; 3e Hervé Garceau, Ya-machiche, \$2.50; 4e Rosaire Garceau, St-Barnabé, \$2.25; 5e Philias Isabelle, Ya-machiche, \$1.50; 6e Emile Boisvert, St-Barnabé, \$1.25; 7e Gaston Houle, Ya-machiche, \$1.10; 8e Fernand Boisvert, St-Barnabé, \$1.00; 9e Origène Isabelle, Ya-machiche, \$1.00; 10e Emile Boisvert, St-Barnabé, \$1.00; 11e Omer Ferron, Ya-machiche, \$1.00; 12e Charles Milot, Ya-machiche, \$1.00; 13e Bernard Trahan, Ya-machiche, \$1.00; 14e Origène H. Bourassa, St-Barnabé, \$1.00.  
 Agnelles  
 1er prix: J-Baptiste Grenier, Ya-machiche, \$2.75; 2e Hervé Garceau, Ya-machiche, \$2.50; 3e Rosaire Garceau, St-Barnabé, \$2.25; 4e Fernand Boisvert, St-Barnabé, \$2.00; 5e Gaston Houle, Ya-machiche, \$1.50; 6e Emile Boisvert, St-Barnabé, \$1.25; 7e Charles Milot, Ya-machiche, \$1.10; 8e Fernand Boisvert, St-Barnabé, \$1.00; 9e Origène Isabelle, Ya-machiche, \$1.00; 10e Emile Boisvert, St-Barnabé, \$1.00; 11e Omer Ferron, Ya-machiche, \$1.00; 12e Charles Milot, Ya-machiche, \$1.00; 13e Bernard Trahan, Ya-machiche, \$1.00; 14e Origène H. Bourassa, St-Barnabé, \$1.00.  
 Classe 27 — Troupeaux  
 1er prix: J-Baptiste Grenier, Ya-machiche, \$2.75; 2e Hervé Garceau, Ya-machiche, \$2.50; 3e Rosaire Garceau, St-Barnabé, \$2.25; 4e Fernand Boisvert, St-Barnabé, \$2.00; 5e Gaston Houle, Ya-machiche, \$1.50; 6e Emile Boisvert, St-Barnabé, \$1.25; 7e Charles Milot, Ya-machiche, \$1.10; 8e Fernand Boisvert, St-Barnabé, \$1.00; 9e Origène Isabelle, Ya-machiche, \$1.00; 10e Emile Boisvert, St-Barnabé, \$1.00; 11e Omer Ferron, Ya-machiche, \$1.00; 12e Charles Milot, Ya-machiche, \$1.00; 13e Bernard Trahan, Ya-machiche, \$1.00; 14e Origène H. Bourassa, St-Barnabé, \$1.00.  
 Classe 28 — Shropshire Engr.  
 Agneaux  
 1er prix: Hector Trahan, Ya-machiche \$2.00; 2e Eugène Trahan, Ya-machiche \$1.50; 3e Rosaire Garceau, St-Barnabé \$1.

Espece Porcine  
 Classe 36  
 Races croisées: Truies 1 an et plus  
 1er prix: Charles Milot, Ya-machiche, \$2.75; 2e Rosaire Garceau, St-Barnabé, \$2.50; 3e Adjudant Lacerte, St-Barnabé, \$2.25; 4e Maxime Gélinas, St-Barnabé, \$2.00; 5e Freddy Carbonneau, St-Barnabé, \$1.50.  
 Truies de l'année: 1er prix: C. Milot, Ya-machiche, \$2.75; 2e Adjudant Lacerte, St-Barnabé, \$2.50; 3e Maxime Luc Gélinas, St-Barnabé, \$2.25; 4e Armand Lord, St-Barnabé, \$2.00; 5e Eddy Bellemare, St-Barnabé, \$1.50; 6e Donat Lord, St-Barnabé, \$1.00; 7e Rosario Gélinas, St-Barnabé, \$1.00.  
 Classe 37  
 Race Yorkshire  
 Verrat 1 an et plus: 1er prix: Charles Milot, Ya-machiche, \$3.50; Verrat de l'année: 1er prix: Germain Carbonneau, Ya-machiche, \$3.50; 2e Hector Art. Gélinas, St-Barnabé, \$2.50.  
 Truies 1 an et plus: 1er prix: Rosaire Garceau, St-Barnabé, \$1.75; 2e Ovide Ricard, Ya-machiche, \$1.50; 3e Eugène Gagnon, St-Thomas, \$1.25; 4e J-Baptiste Grenier, Ya-machiche, \$1.00; 5e Raoul Bellemare, St-Barnabé, \$0.75.  
 Classe 40  
 Plymouth Rock barrés  
 1 poule et 1 coq de 1 an et plus: 1er prix: Eugène Bégin, St-Etienne, \$1.75; 2e Eugène Trahan, Ya-machiche, \$1.50; 3e Bernard Trahan, Ya-machiche, \$1.25; 4e Lionel Lapointe, Ya-machiche, \$1.00; 5e Hector Milot, Ya-machiche, \$0.75.  
 1 poule et 1 coq de l'année: 1er prix: Rosaire Garceau, St-Barnabé, \$1.75; 2e Ovide Ricard, Ya-machiche, \$1.50; 3e Eugène Gagnon, St-Thomas, \$1.25; 4e J-Baptiste Grenier, Ya-machiche, \$1.00; 5e Raoul Bellemare, St-Barnabé, \$0.75.  
 Classe 41  
 Wyandotte blanc  
 1 poule et 1 coq de l'année: 1er prix: Donat Deschenes, Charette, \$1.75; 2e Donat Lord, St-Barnabé, \$1.50; 3e Eugène Bégin, St-Etienne, \$1.25.  
 1 poule et 1 coq de l'année: 1er prix: Eugène Bégin, St-Etienne, \$1.75.  
 Classe 42  
 Lethorns divers  
 1 poule et 1 coq, 1 ans et plus: 1er prix: Eugène Bégin, St-Etienne, \$1.75; 2e Ovide Ricard, Ya-machiche, \$1.50; 3e O. Gélinas, St-Sévère, \$1.50; 4e Arthur Boisvert, St-Barnabé, \$1.25; (suite à la page 10)

### Ecole Régionale d'Agriculture YAMACHICHE

Cours d'agriculture et de menuiserie offerts aux jeunes cultivateurs. — Bourse d'étude du Ministère de l'Agriculture.

CONDITIONS  
 Le candidat doit avoir 15 ans, ou être porteur d'un certificat de 7ème année du cours primaire.

Demandez une visite à domicile d'un représentant de l'école, ou tous autres renseignements en écrivant au:

REVEREND FRERE DIRECTEUR  
 ECOLE REGIONALE D'AGRICULTURE  
 YAMACHICHE

Ouverture des cours le 2 novembre 1944

## REPRESENTANTS DE LA MUTUAL A L'HONNEUR



La Mutual Life of Canada vient de publier son tableau d'honneur et honore cinq de ses représentants du bureau des Trois-Rivières, pour leurs services de haute qualité dans leurs districts, pour l'année qui vient de se terminer. Ils sont MM. J. Frenette, de Joffette; J.-A. Beaudoin, de Saint-Georges; H. Pérusse, de Batiscan; et J.-N. Bolduc, de La Tuque. M. J.-C. Boudreau, gérant de succursale, est membre honoraire.

Se qualifier dans les clubs de la Compagnie exige non seulement un fort volume de ventes, mais prouve de la part des membres qu'ils donnent un service de haute qualité dans l'assurance-vie.

### THE MUTUAL LIFE OF CANADA

Est. 1869

Bureau Chef, Waterloo, Ont.

Succursale: Banque Canadienne du Commerce, Trois-Rivières.

J.-C. BOUDREAU, gérant — Téléphones: Bureau 1995 - Rés. 1094

# Clôture de la saison de lutte à Grand'Mère demain

Grand'Mère, 14. — C'est dimanche soir que le promoteur Toupin clôturera sa saison de lutte à Grand'Mère alors qu'il présentera à son auditoire l'un des plus forts programmes vus dans la région cette année.



Georges Cagney

Toupin a groupé une sélection de lutteurs pour la circonstance, qui sauront intéresser les amateurs de Grand'Mère.

## Le Canadien à l'entraînement

Montréal, 14 (P.C.) — Le club Canadien a tenu hier son deuxième exercice en vue de la grande saison de hockey qui s'ouvrira bientôt. Paul Bibeault était dans les filets et il sera jusqu'à ce que le statut de Bill Durnan soit déterminé par la ligue. On remarquera plusieurs amateurs à cette pratique.

Durnan travaille dans une industrie essentielle à la guerre et fut rayé de la ligue lorsque les gouverneurs de la N.H.L. adoptèrent un règlement qui interdisait l'ordre de ne pas jouer en vertu de son cas civil.

Dutch Hillier, qui joua pour Boston et Rangers la saison dernière est attendu ici bientôt et on a appris que Wilfrid Fleid, jeune joueur de défense, quittera Winnipeg aujourd'hui pour se rendre à Montréal.

Eddie Ambois, ex-joueur du club New-Haven, aussi de Galt, est attendu dans quelques jours. Un certain nombre de joueurs amateurs sont retenus par d'autres clubs, mais le président Donat Raymond a dit hier que tous seront gardés ici tant que le cas des joueurs du Canadien ne sera pas réglé officiellement.

## ARENA DE Grand'Mère DIMANCHE

8.30 heures p.m.



### Clôture de la saison de LUTTE

Programme éliminatoire

A l'affiche:

- Jean Pusie
- Legs Langevin
- Tiger Flowers
- Art. Legrand
- Geo. Cagney
- Mike Demitre
- Jacq. Trudeau
- DELAMARRE

Admissions:  
Ringside ..... \$1.00  
Loges ..... 50c  
Enfants ..... 25c

Parmi les athlètes en lice, on cite les noms de Pusie, Delamarre, Cagney, Langevin, Flowers, Trudeau, et Demitre. Cette séance consistera en un tournoi éliminatoire groupant les huit lutteurs ensemble au début de la soirée. Les deux premiers lutteurs éliminés feront ensuite les frais de la préliminaire et ainsi de suite.

Comme c'est la dernière séance de Toupin à Grand'Mère celui-ci en profitera pour remercier sa clientèle. Le rideau se lèvera à 8.30 p.m.

## Jack Adams dut renvoyer 36 candidats

Windsor, Ont., 14 (P.C.) — La plus grande confusion règne au camp des Red Wings de Detroit à Windsor présentement. Jack Adams a 68 joueurs à l'entraînement. Le club Indianapolis fait aussi partie de la troupe. Un incident survint lorsque le système de glace artificielle se brisa. Au lieu de prendre la glace le 2 septembre, les joueurs durent attendre au 3 octobre, de sorte que Jack Adams dut renvoyer un bon nombre de recrues pour ne garder que 36 candidats sur 66. Adams a pu connaître sa liste de 66 joueurs pour l'ouverture de la saison. Ce sont: Conrad Dion, Bill Hollett, Bill Quakenbush, Harold Jackson, Cully Simon, Syd Howe, Don Grosso, Murray Armstrong, Mud Bruneteau, Joe Carveth, Carl Liscombe, tous membres de l'équipe l'an passé.

## RADISSON

La dernière soirée hebdomadaire du Radisson aura lieu ce soir. Elle sera agrémentée de la musique de Jean-Yves Landry et ses musiciens qui ont préparé un programme spécial à l'occasion de la suspension des activités pour la saison 1944. Tout le monde voudra être de la partie pour donner un bon souvenir à cette année de divertissement qui prend fin au Pavillon du Chemin des Chénouans.

C'est au cours d'une assemblée spéciale que les directeurs de notre organisation de canotage ont décidé de tirer leur révérence pour la présente saison, en tenant, pour la dernière fois cette année, une sauterie. Elle sera marquée de toutes les démonstrations dignes de ce genre de partie de plaisir d'aujourd'hui. Tous les membres et amis se donneront la main et se souhaiteront la meilleure des choses. C'est encore à ce rendez-vous que les habitués se rappelleront les beaux jours passés sous le toit du Radisson et en profitent pour s'en promettre davantage pour la saison prochaine.

Tous les fervents du plaisir et de l'agrément qui ont mis le pied au chalet du Radisson au cours de l'été dernier devraient se faire un devoir d'être au club ce soir pour bien terminer l'année. Franchement il ne faut pas que la saison s'efface comme un rêve au rendez-vous triffuviens. Tous doivent se donner la main pour faire de cette dernière veillée un succès retentissant. Foy les échos se feront nombreux et des plus favorables. L'on se doit de faire en sorte que cette fin de saison demeure longtemps dans la mémoire des Triffuviens. Cette dernière réunion de la grande famille des radissoniens se doit de marquer le tournant de la présente saison et le renouvellement de la nouvelle, c'est-à-dire 1945.

Mil neuf cent quarante-cinq amènera au Radisson une foule nouvelle. Elle affichera des règlements nouveaux. L'intérieur du chalet sera renoué et, veuillez le croire, terminée. L'atmosphère, dit-on dans les milieux dignes de foi, sera marquée d'un cachet particulier, où il fera bon se retirer. Aux Etats-Unis, on parle d'élection présidentielle, peut-être en aurons-nous dans ses environs aussi. L'année prochaine présentera au trait d'union du Chemin des Chénouans des courts de tennis et beaucoup d'autres "attractions".

Ce soir, à la sauterie, on retrouvera MM. Eugène Martin et Henri Paul Dufresne, les deux figures sympathiques qui ont exercé un contrôle parfait et des plus appréciés, au cours du présent terme. Les directeurs seront aussi sur le plancher. Le jeune maître triffuvien Jean-Yves Landry, prendra place sur le podium pour donner à notre dernière soirée le caractère inoubliable dont il est capable.

Nous vous donnons donc rendez-vous au Pavillon du Radisson, ce soir, à huit heures et demie. Les portes sont ouvertes à tous. Vous le savez, n'est-ce pas? Pourquoi n'en profiteriez-vous pas? Il n'en tient qu'à vous de passer une veillée agréable. N'allez-y pas "stag" seuls! Mais non, conduisez-y vos amis et vous vous recréerez dans toute la mesure du possible. Bienvenue à tous!

Le club Ki-8-Eb clôturera sa saison officiellement ce soir, au chalet de la route des Forges. Un dîner marquera cet événement et tous les membres, masculins et féminins, sont cordialement invités à y assister. C'est la première fois que les deux sexes sont réunis à l'occasion de la fermeture. On terminera la soirée par une sauterie. Le dernier match de la saison mettait aux prises Roland Leroux et Bob Clark. Le premier gagna par une marge de coups en moins de 38 trous.

La 4e partie à Toronto  
Sainte-Catherine, 14 (P.C.) — La quatrième partie de la finale entre Sainte-Catherine et New-Westminster sera disputée, ce soir, au Garden de Toronto, à décider hier, la Canadian Lacrosse Association, lors d'une réunion spéciale.  
La partie, cédulée pour Sainte-Catherine, a été contremandée, parce que les règlements exigeaient que les parties de la finale soient disputées dans une arène intérieure. New-Westminster avait refusé de jouer en plein air.

## Le chal et d'hier



Le chalet des raquetteurs, tel qu'il apparaissait avant l'incendie. On jugera, par la photo publiée dans la page adjacente, des améliorations manifestes apportées à la propriété du club "Le Lavolette".

Le chalet d'après l'incendie, dont on avait sauvé la structure, a été modifié et a subi une toilette complète et des plus appréciables.

## DERNIERE RONDE...

par Albert Gaucher

La réouverture du chalet des raquetteurs à Kerbobot, ce soir, ne prendra pas seulement le caractère d'un événement mondain, rehaussé par l'éclat des toilettes aux couleurs variées ou la parade des permanents bien enduits, moulés à droite par des maîtres-coiffeurs. La fête a une autre signification que cela. C'est le début, à proprement parlé d'une nouvelle saison sportive pour nos raquetteurs sous un ciel nouveau, dans une enceinte rafraîchie par la main habile du peintre, le talent de l'ouvrier spécialiste. C'est l'entrée dans une année nouvelle aux lignes élégantes empruntées au style normand, qui nous frappe d'admiration et nous remplit d'orgueil bien compréhensible.

Il s'est fait du bel ouvrage sur le domaine des raquetteurs depuis mai dernier. Le gouvernement Guyette a bien mérité de ses ministres et de ses députés. Fortuné a été élu à l'unanimité aux élections présidentielles et le mandat qu'on lui avait confié comportait une charge lourde de responsabilité. On ne saurait dire jusqu'à quel point le diminué président des raquetteurs s'est dévoué pour le club Le Lavolette depuis son ascension au trône. Il avait la main haute sur tout ce qui s'est fait. Ses aides-de-camp l'ont généreusement servi dans son œuvre et l'on avait pu profiter certainement d'une circonstance spéciale pour nommer publiquement tous ses dévoués collaborateurs. On saura aussi tard, le rôle personnel joué par le président en cette affaire.

Les raquetteurs ont le droit d'être jaloux, fiers de leur immeuble. Ce sera leur orgueil et comme le dit si bien le président dans son discours, une excellente publicité pour Trois-Rivières.

Au cours de la semaine, il nous a été possible de visiter le chalet et ce fut de constater que l'on avait pu sauver de l'incendie un immeuble plusieurs photos-souvenirs dont étaient partis plusieurs membres pour décorer les murs du chalet. On y remarquera la photo des présidents de l'Union canadienne, sur laquelle on distingue la figure de Dr Helinet, dentiste. Elle a été heureusement sauvée du désastre et elle occupe encore une place de choix.

Le chalet est bien conforme aux données modernes. On l'a doté d'un nouveau système de chauffage, organe essentiel dans un immeuble comme celui-ci. Le foyer garde sa place d'honneur. La salle des pas perdus a été agrandie et le restaurant est superbe et ne manque pas de commodités.

De loin, le chalet des raquetteurs a l'apparence d'une chapelle à laquelle il ne manque que le clocher. C'est son toit qui lui donne un cachet particulier. On se croirait à quelque part en Normandie, comme cela étaient les correspondants de guerre. Il n'y a rien de luxueux, d'outrageant, mais de belle simplicité. Tout est sobre et disposé avec goût. Félicitations aux raquetteurs et hommages à la direction.

## 2-Way Bowling

Résultats des parties jouées dans les ligues du 2-Way-bowling.

Ligue Commerciale:  
J. A. Rossellin: Chaussures: F. Dubois 486; R. Provencher 465; Y. Robert 451; I. Boucher 393; A. Boucher 371. Total:—2166.

Crémère-Mauricie: L. Dumont, 476; J. Rochette, 331; R. Alarie, 301; B. Abran, 301; J. P. Ferschke, 281. Total:—1690.

Garage-Lefebvre: L. Robert, 420; R. Garceau, 396; G. Godin, 341; G. Giroux, 333; N. Lelaidier, 296. Total:—1788.

Paul Godin-Barbier: F. Levasseur 422; G. Robert 398; G. Lemay 393; F. Benoit 369; H. Majeau 254. Total 1536.

Ménard & Cloutier: J. Lemay, 425; J.L. Livernoche, 365; R. Duchesne, 352; M. Heon, 343; A. Cloutier, 311. Total:—1796.

Larivée & Delorme: R. Bolduc, 390; J.L. Livernoche, 326; M. Heon, 303; A. Cloutier, 269; R. Milette, 264. Total:—1554.

Pichette nett.: G. Côté, 265; T. Fontaine, 258; G. Gervais, 255; M. Boivin, 226; M.P. Rouleau, 208. Total:—1212.

Leblanc & Frères: G. Fortin, 304; Y. Paquin, 247; R. Fortin, 174; P. Paquin, 168; T. Dufresne, 139. Total:—1032.

P.E. Panneton: R. Moreau, 265; S. Gagnon, 261; P.E. Panneton, 243; M. Marchand, 237; A. Minau, 193. Total:—1199.

System Taxi: B. Brabbin, 387; F. Campbell, 377; G. Rheault, 336; Mme Camneau, 330; S. Brabbin, 305. Total:—1755.

## Records d'assistances dans les ligues mineures au cours de 1944

New-York, 14. (P.A.) — Un expert en assistance a dit hier que toutes les ligues mineures de baseball avaient enregistré une augmentation dans leurs records d'assistance aux toutes cette année comparativement à l'an dernier.

Plus de 8,300,000 amateurs ont vu jouer les 70 clubs mineurs au cours de 1944. Plus de 700,000 personnes ont vu se disputer les éliminatoires, tout spécialement la Petite Série Mondiale, qui a enregistré un record inoubliable.

La ligue de la côte du Pacifique domine chez les circuits mineurs avec 2,359,910 admissions, brisant de ce fait le record de 2,235,510 établi en 1924.

La ligue Internationale attirera 1,300,000 personnes, sa meilleure saison depuis 1939. Baltimore vient en tête avec 349,778 personnes, record supérieur à 308,970 établi en 1921. Durant les éliminatoires, les Orioles ont joué devant 233,426 personnes, soit un total de 603,304 pour la saison. Baltimore a établi un record mineur en assistance en jouant devant 52,833 personnes contre Louisville dernière. Lan passé, Baltimore n'avait attiré 175,760 personnes.

L'Association Américaine attirera 1,541,821 personnes, soit 250,000 de plus que l'an dernier. Milwaukee joua devant 245,000 et Louisville 224,035.

## Ross est arrivé hier à Québec

Québec, 14. (P.C.) — Art Ross, gérant des Bruins de Boston, New-York, est arrivé hier à Québec, en vue de l'entraînement des Bostonnais. La première séance d'entraînement aura lieu au Colisée, aujourd'hui.

Boston inaugurerait sa saison à Montréal, Ross promet de donner des chances à plusieurs amateurs.

## QUILLES

Ligue Chevrolet Motor Sales Ltd. Voici les résultats des parties jouées dans la ligue Chevrolet Motor Sales, Ltd, hier soir, à l'Académie:

"Les Pièces": — M. Francoeur, 232; A. Bellemare, 182; R. Bélanger, 251; A. Caron, 193; R. Carmel, 372. Total: 1230.

"Service": — R. Roberge, 344; J.-J. Carboneau, 355; Paquette, 309; J.-M. Rivard, 221; E. Tremblay, 243. Total: 1464.

Ligue Féminine  
Cap-de-la-Madeline, (D.N.C.) — L'équipe du gérant Desnick a réussi à vaincre l'équipe de M. Houle. Madeleine Caron a décroché les honneurs de la soirée. Sommaire: Equipe Desnick: Georgette Desnick 229; Simonne Martel 151; Irene Dumont 225; Colette Lévesque 241; Madeleine Caron 284. Total:—1130.

Equipe Houle: Lucille Beaulieu 219; Marie Paule Doucet 234; Jeanne Charette 234; Annette Caron 247; Claire Bouillé 240. Total: 1164.

## De La Salle visite demain Shawinigan Jr

Shawinigan, 14. — La jouée de baseball qui aura lieu au terrain de l'ancien arène sera probablement la dernière de la saison. On verra le De La Salle intermédiaire contre le Shawinigan Junior. La semaine dernière, aux Trois-Rivières, les joueurs de Shawinigan ont perdu par 3 à 1, et ils veulent prendre une douce revanche. Cette exhibition qui commencera à deux heures, devrait être des plus intéressantes. L'entrée sera gratuite. Le Shawinigan aura comme battier Bellemare et St-Pierre et accompagnera aussi Jérôme Coitnoir, tandis que les visiteurs auront Beaulieu dans la boîte et Delisle en arrière du marbre.

Nos porte-couleurs espèrent terminer la saison par une belle victoire. Une foule nombreuse de partisans sera certainement là pour les encourager.

## Echos de la série



Le capitaine John Spillane de Waterbury, Conn., qui devait se tailler une belle carrière avec les Cards de St-Louis avant de passer à la marine américaine, a assisté à la série mondiale. Le voici photographié avec Marty Marion, arrêt-cour de champions. Spillane comme on le constate a perdu la main droite à Tarawa lorsqu'une grenade japonaise éclata à proximité de son lieu de défense et lui coupa une main. Spillane veut apprendre à lancer du bras gauche maintenant.

## Dempsey visite Carpentier à Paris hier

Paris, 14 (P.A.) — Jack Dempsey a rencontré hier soir son populaire adversaire de 1921, Georges Carpentier, pour la première fois depuis plus d'une décennie dans un club de nuit des Champs Elysées, dont Carpentier est gérant. Le boxeur français est âgé de 50 ans maintenant.

Dempsey, instructeur physique de la garde côtière américaine était de passage à Paris pour prendre connaissance du programme athlétique. Avant l'occupation allemande, Carpentier était instructeur de culture physique dans l'aviation française.

Les deux anciens boxeurs s'étaient rencontrés dans une bataille mémorable en 1921. La rencontre de deux heures, pendant que les photographes les harcelaient de tous côtés.

## Triffuviens au club Belvédère

Québec, 14. — Le club de croquet Belvédère reprend ses activités de l'automne et de l'hiver par une grande soirée récréative offerte à ses membres et à leurs épouses, samedi soir, le 14 octobre, dans les salles des Chevaliers de Colomb, à l'angle de l'avenue des Crabbles et de Chemin Ste-Foy. A cette occasion, aura lieu le traditionnel banquet aux huîtres, suivi d'un programme musical. Cette fête commencera à 10 heures du soir.

Les membres du club recevront, avant le banquet aux huîtres, leurs invités d'honneur, à leurs propres locaux, dans le sous-sol de l'église Notre-Dame du Chemin. MM. Gérard Tremblay et S. Mélançon, champions du croquet de la ville de Trois-Rivières, et M. J. A. Desjardins, également de Trois-Rivières, rendront visite au club Belvédère, samedi soir et joueront quelques parties d'exhibition.

Dimanche après-midi, le 15, il y aura un match très intéressant entre les joueurs de Trois-Rivières et l'équipe championne du Belvédère, composée de MM. L. P. Laverdière et Gérard Larue. Et le soir, on verra aux prises le champion en simple, M. Pierre Robitaille, de l'ancienne Lorette, avec M. S. Mélançon dans un match de quinze parties.

Toutes ces activités inaugureront la saison du croquet d'hiver au Club Belvédère; le terrain a été remanié à neuf; les planches du jeu ont été peinturées d'un joli gris-bleu et les arches sont brillamment peinturées rouge et noir. Tout est prêt pour une saison fructueuse. Les membres du club vont participer à un tournoi en simple, afin de déterminer le champion du club et de distribuer aux vainqueurs finalistes les prix et les coupes.

Le club Belvédère a connu une saison d'été particulièrement active. Il a organisé un tournoi provincial qui a attiré des concurrents de Trois-Rivières, d'ancienne Lorette et des principaux clubs de Québec. Les concours qui ont duré deux jours ont suscité un très vif intérêt, ayant attiré des foules de 300 à 400 spectateurs. Les honneurs du championnat sont retombés sur le club Belvédère avec son équipe bien équilibrée de MM. L. P. Laverdière et Gérard Larue. Par la suite un tournoi régional en simple a été organisé, dont le vainqueur entre plus de cinquante participants a été M. Pierre Robitaille, de l'ancienne Lorette.

Boston, 14. (P.A.) — Ray Sugar Robinson, dans l'armée depuis quatorze mois, a complété sa carrière de boxeur professionnel, hier soir, en enregistrant un knock-out technique contre Izzy Jannazzo, de Brooklyn, à la deuxième round d'une bataille cédulée pour dix, au Boston Garden.

## Quel sort réserve-t-on aux amateurs de ski en notre ville

Plusieurs membres du club de ski nous écrivent de temps à autre pour se renseigner au sujet de cette organisation et ses activités cette année. Tous expriment le désir d'y revenir dans un avenir rapproché et d'y retrouver les visages d'autrefois. Ils se disent au courant du fait que les directeurs du club de ski entreprennent chaque année des travaux d'entretien. En ce qui concerne l'avenir du ski dans notre ville. Les différents syndicats d'habitation ont mis la puce à l'oreille à nos gens là-bas. Ils entendent déjà des jours difficiles pour les directeurs du club de ski. Ils ont fait l'impossible pour mettre notre ville bien en évidence dans le monde du ski au Canada.

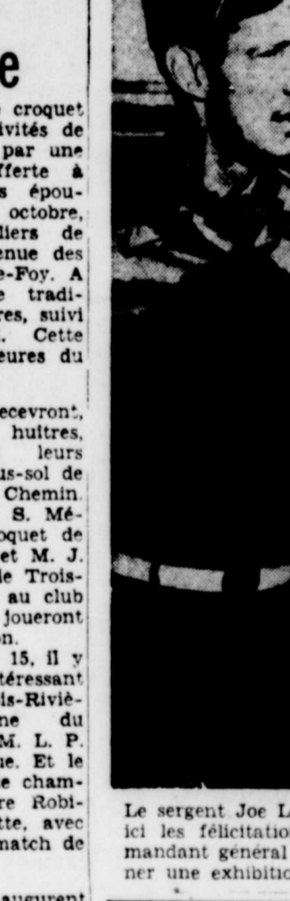
Toute la population triffuvienne est avisée du fait que notre ville a été en vedette au cours des hivers précédents et que d'un océan à l'autre le nom des skieurs triffuviens est écrit en lettres d'or. Les journaux de Toronto, Montréal, Winnipeg et Vancouver ont consacré maintes articles à nos sauteurs qui participaient à leurs tournois et qui prenaient la tête avec des marges envahissantes.

Tout ce que la publicité donnée à notre ville à l'étranger est due à l'habileté de nos skieurs qui ont eu la chance de développer ce sport dans des conditions idéales et des plus avantageuses.

## Aux joueurs du club Girard-Godin

Tous les joueurs du club Girard-Godin, de la ligue Triffuvienne de la balle molle sont cordialement invités à se rendre ce soir, chez M. Wilfrid Guy, à 1667 rue St-Stanislas, pour neuf heures. Une belle surprise leur est réservée.

## Louis en Italie



Le sergent Joe Louis, champion du monde des poids-lourds, reçoit les félicitations du lieutenant-général Mark W. Clark, commandant général de la 5ème armée en Italie. Louis venait de donner une exhibition devant les soldats américains à Tavernella.

## Pointe-du-Lac au Séminaire

Dimanche après-midi, le club baseball Pointe du Lac de la ligue Rurale se rendra jouer une partie d'exhibition au Séminaire de St-Joseph contre l'équipe de cette institution. Le club Pointe du Lac va au grand complet pour cette partie et promet de causer des prises aux étudiants. Les frères qui formeront la batterie des joueurs.

## "DIRE QU'IL ÉTAIT SI FLUET"



Aujourd'hui il est un homme et il peut travailler comme les autres. La maigreur est le résultat naturel de la manque de force. Un homme en état d'infériorité.

Vous avez tout gagné en force et en muscles en faisant un traitement de PILULES MORO. Plus que jamais vous possédez des énergies inouïes; révélez-les.

En prenant les PILULES MORO, vous augmenterez votre endurance à l'ouvrage et vous triompherez facilement de la fatigue habituelle, de la faiblesse, de la perte d'appétit, des douleurs de dos ou de reins (dues à l'épuisement). Essayez-en quelques boîtes et comme des milliers d'autres vous verrez ce que les PILULES MORO peuvent faire.

Par la poste: 50c la boîte ou 3, \$1.25.

## PILULES MORO

Che Chimique FRANCO Américaine Limitée, 1568, rue St-Denis, 400

## TARZAN



## Le village hostile



## Par Edgar Rice Burroughs



## Maintenant, nous allons le tuer



## Maintenant, nous allons le tuer



# Inauguration ce soir du nouveau chalet des raquetteurs

## Un grand gala marquera cet événement

C'est ce soir, que les membres du club "Le Lavolette" entreront dans leur nouveau chalet. Pour le secrétaire du club, comme pour les autres membres, ce sera un événement de premier ordre. Le chalet, construit avant la guerre, qui fut ravagé par un incendie, le printemps dernier, a subi, dans son intérieur comme à l'extérieur, une transformation tellement radicale, que l'on se plaît facilement à parler de nouveau chalet.

L'annexe, ajoutée à l'ancienne partie, est de style normand. Il rend hommage à son architecte, M. Ernest Denoncourt, qui en a conçu les plans. L'initiative des directeurs actuels du club "Le Lavolette", qui sont honorés, à leur organisation, à l'Union Canadienne des raquetteurs. Une fois de plus, les Trifluviens savent bien faire les choses, quand les circonstances le commandent, dans l'intérêt de leur ville et pour l'édification des étrangers.

Le nouveau chalet s'impose à l'admiration de tous. Ceux qui se sont réservés le privilège d'attendre à la fête de ce soir pour pénétrer dans cette enceinte invitante, ne sauront que faire pour louer les organisateurs de cette entreprise magnifique.

Le gala est prévu pour neuf heures p.m. L'habit de soirée n'est pas de rigueur, mais la plupart des figurants l'adopteront pour la circonstance. Un orchestre local fera les frais de la musique.

## L'orgueil des raquetteurs trifluviens



Les membres du club "Le Lavolette" inaugureront, ce soir, leur nouveau chalet, à Kerbodot, par un grand gala. La photo représente l'annexe nouvelle, adossée à l'ancienne. Elle a été conçue d'après le style pittoresque normand. Cette nouvelle partie comprend le hall d'entrée, le restaurant, les vestiaires, le boudoir des dames, la salle de des réunions ou le coin des causeurs. Inutile de dire que les raquetteurs ont droit d'être fiers et orgueilleux de leur chalet.

## La conférence sur l'aviation

Ottawa, 14 (P.C.) — Tout porte à croire qu'il y aura des différences d'opinion sur le degré de réglementation à apporter à l'aviation civile internationale lorsque les représentants des Nations Unies se rencontreront le mois prochain à Chicago.

On s'attend à ce que la conférence internationale sur l'aviation commerciale, le 1er novembre, avec un accord général sur le fait que l'usage de l'aviation dans le commerce international nécessite une certaine réglementation au moyen d'un accord international.

Partant de cette base d'entente on essaiera d'en venir à un accord qui sera quelque chose entre les vues des nations qui veulent une réglementation totale de la propriété et du contrôle international des lignes d'aviation, telles l'Australie et la Nouvelle-Zélande, et celles des Etats-Unis qui veulent une réglementation minimum.

Entre les deux vient la proposition canadienne. Cette proposition demande la création d'une autorité internationale pour déterminer le standard des opérations et allouer des itinéraires qui amènent des relations internationales plutôt que seulement des relations entre deux pays voisins.

L'organisme international allouerait des routes particulières aux Etats-Unis, au Canada et aux autres pays et des organismes privés dans chaque pays détermineraient les agences qui opéreraient le service.

On s'attend à ce que la délégation canadienne, dirigée par le ministre des Munitions Howe, s'en tienne à la ligne de conduite qui a été adoptée l'hiver dernier et fasse pression pour que l'on adopte les principes généraux énoncés à la convention canadienne.

Même si ce n'est pas dans tous les détails, le gouvernement britannique suivra la ligne de conduite du Canada.

Le gouvernement britannique demandera à Chicago le contrôle de l'aviation internationale par un organisme international qui émettrait les règlements techniques et contrôlerait les affluences, les quoteparts nationales et les taux.

## Condamnation du col Drew

Québec, 14 (P.C.) — L'hon. sénateur J.A. Lesage, organisateur-en-chef du parti libéral dans le district de Québec, a dit à Québec hier que le colonel Drew d'Ontario détruit l'unité nationale au Canada par ses déclarations contre la province de Québec. L'unité nationale est essentielle particulièrement à ce moment où nous gagnons cette longue guerre et j'espère qu'il ne trouvera pas plusieurs partisans dans sa lutte contre les Canadiens français, a ajouté le sénateur.

## Hommages aux Raquetteurs

Québec, 14 (P.C.) — Le major-général R.F.L. Keller, de Vancouver, qui commanda la 31ème division canadienne en Normandie, le jour J, et qui fut par la suite blessé au combat, sera du nombre des passagers qui arriveront sur navire-hôpital. Ce navire s'amarrera à un port canadien de l'est au cours de cette fin de semaine, a annoncé hier le quartier-général de la Défense nationale. Plusieurs blessés arriveront sur ce navire. Le général Keller parlera plus tard en faveur du septième Emprunt de la Victoire.

## L'Optique Lavolette

G. E. Bourbonnais  
gerant  
Tél. 2228  
1530, Royale

invité donc cordialement à célébrer ce soir tous ensemble, la reouverture du chalet et à tous, membres masculins et féminins, je souhaite la plus chaleureuse bienvenue.

FORTUNAT COYETTE,  
Président  
Club Le Lavolette  
Trois-Rivières.

## Le message du Président

Trois-Rivières, 13 octobre 1944.  
A tous les membres,  
Club "Le Lavolette"  
Cité

De par le consentement unanime de l'Exécutif, j'ai l'agréable privilège de vous apprendre que nous inaugurons samedi soir, le 14 octobre, notre nouveau chalet. Nous attendons cet événement avec anxiété. Les sentiments qui vous animent en cette circonstance sont empreints de joie, de fierté bien légitime et bien compréhensible.

Il était donc dans le ton de marquer cette circonstance par une manifestation appropriée. Le gala de ce soir a donc une double signification. Il marquera l'inauguration d'une nouvelle annexe et le point de départ d'une ère nouvelle. On pourrait dire le tome second de notre histoire.

La fête de ce soir nous fera oublier la catastrophe du printemps dernier, alors que notre chalet fut

visité par un malencontreux incendie, quelques jours avant la fin du terme de notre sympathique prédecesseur, M. Donat Sinotte.

C'est grâce à l'initiative de toutes les volontés généreuses au sein de notre organisation si aujourd'hui nous jouissons du privilège de réintégrer notre foyer dans une atmosphère nouvelle, dans un immeuble digne de nos aspirations.

La période de transition vous a sans doute paru longue. Après les élections, le nouveau comité a fait face à des responsabilités nouvelles et à des problèmes épineux. Il ne faut pas se le cacher. Tous ensemble nous avons mis l'épaulée à la roue pour faire renaître de leurs cendres nos quartiers-généraux. Vous ne sauriez croire combien nous avons apprécié la sympathie, l'encouragement, la délicatesse des membres durant cette période de reconstruction. La guerre a compliqué les problèmes à résoudre et nous sommes en mesure de rendre le témoignage à tous les membres nommés en fin d'avril dernier au comité de la reconstruction du chalet, de s'être acquittés de leur tâche délicate et impérieuse avec un tact insurpassable.

C'est le cas de le signaler publiquement, jamais peut-être dans l'histoire des raquetteurs, nous n'avons vu autant d'unanimité dans un projet où il y allait de la cause et l'avenir de notre institution. Hommage donc doit être rendu à tous ceux, qui de près comme de loin, nous ont aidé de leurs précieux conseils, de leur appui ferme et loyal durant la période que nous venons de traverser.

Le chalet du club "Le Lavolette" fera honneur à notre cité. L'Union internationale des raquetteurs est une vaste organisation dans laquelle les Trifluviens comptent pour quelque chose. Avant le feu, notre chalet jouissait auprès des raquetteurs de l'extérieur d'une notoriété significative. Nos visiteurs en disaient du bien à l'étranger. La publicité est un actif qu'il ne faut pas oublier. Nous passons pour des gens hospitaliers, aimant à bien faire les choses. En conséquence, ce qui mérite d'être fait, mérite d'être bien fait. Nous ne croyons pas avoir abusé de cette maxime dans la construction de notre chalet. Il fallait viser à construire un édifice durable et les précautions ont été prises en l'occurrence.

Tous les travaux à effectuer ne sont complétés. Nous en garderons pour plus tard. Nous avons paré à l'essentiel, au principal.

En qualité de Président, je vous

## Chatel est mort à Strasbourg

Strasbourg, 14 (P.A.) — Yves Chatel ancien gouverneur-général d'Algérie, est mort subitement hier près d'Estoril. Il se réfugia au Portugal après que les Alliés eurent débarqué en Afrique du Nord.

## Ecrivain tué

Londres, 14 (P.C.) — Jacob Shaffner, 69 ans, écrivain allemand d'origine suisse, et son épouse furent tués dans le bombardement de Strasbourg, le 23 septembre, a dit hier la radio allemande.

## Hommages aux Raquetteurs

Aimé Desroberts  
Réparations générales en machinerie  
Soudure de tous métaux  
309, RUE SAINT-GEORGES  
Tél. 960-961 Soir: 1876-2015

## Salutations aux Raquetteurs

A.J. Bergeron  
HORLOGER - BIJOUTIER  
Trois-Rivières  
112, RUE DES FORGES

## Le message du Président

Trois-Rivières, 13 octobre 1944.  
A tous les membres,  
Club "Le Lavolette"  
Cité

De par le consentement unanime de l'Exécutif, j'ai l'agréable privilège de vous apprendre que nous inaugurons samedi soir, le 14 octobre, notre nouveau chalet. Nous attendons cet événement avec anxiété. Les sentiments qui vous animent en cette circonstance sont empreints de joie, de fierté bien légitime et bien compréhensible.

Il était donc dans le ton de marquer cette circonstance par une manifestation appropriée. Le gala de ce soir a donc une double signification. Il marquera l'inauguration d'une nouvelle annexe et le point de départ d'une ère nouvelle. On pourrait dire le tome second de notre histoire.

La fête de ce soir nous fera oublier la catastrophe du printemps dernier, alors que notre chalet fut

visité par un malencontreux incendie, quelques jours avant la fin du terme de notre sympathique prédecesseur, M. Donat Sinotte.

C'est grâce à l'initiative de toutes les volontés généreuses au sein de notre organisation si aujourd'hui nous jouissons du privilège de réintégrer notre foyer dans une atmosphère nouvelle, dans un immeuble digne de nos aspirations.

La période de transition vous a sans doute paru longue. Après les élections, le nouveau comité a fait face à des responsabilités nouvelles et à des problèmes épineux. Il ne faut pas se le cacher. Tous ensemble nous avons mis l'épaulée à la roue pour faire renaître de leurs cendres nos quartiers-généraux. Vous ne sauriez croire combien nous avons apprécié la sympathie, l'encouragement, la délicatesse des membres durant cette période de reconstruction. La guerre a compliqué les problèmes à résoudre et nous sommes en mesure de rendre le témoignage à tous les membres nommés en fin d'avril dernier au comité de la reconstruction du chalet, de s'être acquittés de leur tâche délicate et impérieuse avec un tact insurpassable.

C'est le cas de le signaler publiquement, jamais peut-être dans l'histoire des raquetteurs, nous n'avons vu autant d'unanimité dans un projet où il y allait de la cause et l'avenir de notre institution. Hommage donc doit être rendu à tous ceux, qui de près comme de loin, nous ont aidé de leurs précieux conseils, de leur appui ferme et loyal durant la période que nous venons de traverser.

Le chalet du club "Le Lavolette" fera honneur à notre cité. L'Union internationale des raquetteurs est une vaste organisation dans laquelle les Trifluviens comptent pour quelque chose. Avant le feu, notre chalet jouissait auprès des raquetteurs de l'extérieur d'une notoriété significative. Nos visiteurs en disaient du bien à l'étranger. La publicité est un actif qu'il ne faut pas oublier. Nous passons pour des gens hospitaliers, aimant à bien faire les choses. En conséquence, ce qui mérite d'être fait, mérite d'être bien fait. Nous ne croyons pas avoir abusé de cette maxime dans la construction de notre chalet. Il fallait viser à construire un édifice durable et les précautions ont été prises en l'occurrence.

Tous les travaux à effectuer ne sont complétés. Nous en garderons pour plus tard. Nous avons paré à l'essentiel, au principal.

En qualité de Président, je vous

## Nettoyage au Cap aux Cornelles

Les directeurs du club de ski invitent tous les membres et leurs amis à monter au Cap aux Cornelles cet après-midi pour prendre part à la continuation du grand ménage de l'automne. Ils apprécient beaucoup le coup de main des membres et comptent sur eux pour terminer les travaux commencés. Le président Robert Miller sera au Pavillon dès 1.30 heure P.M. Y serez-vous? A vous de répondre!

## Architecte

M. Ernest Denoncourt, architecte de notre ville, à qui l'on a confié les plans du nouveau chalet des raquetteurs. La direction tient à le remercier publiquement de l'appui bénévole qu'il a apporté à la reconstruction du chalet et à l'édification de l'annexe nouvelle.

## Bon succès et félicitations au Club des raquetteurs

"LE LAVIOLETTE"  
dont le nouveau et superbe chalet sera inauguré officiellement ce soir.

Marché RÉGAL  
G. Gellinas, prop.  
EPICERIE-BOUCHERIE — BIÈRES-PORTERS  
1053, RUE STE-CECILE TROIS-RIVIERES

## Salutations aux Raquetteurs

Salutations aux Raquetteurs  
A.J. Bergeron  
HORLOGER - BIJOUTIER  
Trois-Rivières  
112, RUE DES FORGES

Félicitations aux officiers et membres du Club des Raquetteurs

**Hôtel St-Maurice**  
Salle à manger moderne, on y sert les meilleurs repas.

RUE BADEAUX TROIS-RIVIERES

Sincères hommages au Club des Raquetteurs

A l'occasion de l'inauguration de leur nouveau chalet de Kerbodot.

**HOTEL CANADA**  
En face de la gare du C. P. R.  
Georges Lamarche Propriétaire  
RUE CHAMPFLOUR TROIS-RIVIERES

Félicitations aux raquetteurs et meilleurs voeux de succès!

**J. A. GOSSELIN**  
Marchand de chaussures Orthopédiste-technicien  
1392, RUE HART TROIS-RIVIERES Téléphone: 537

Fraternelles hommages au club des Raquetteurs

**LAMPRON SHIRT LIMITED**  
J. D. Lampron, Président Roger Lampron, Gérant

Saluts amicaux à tous les membres du club des raquetteurs

"Le Lavolette"

P. E. Kimball, membre

**KIMBALL AUTOMOBILE**  
Réparations générales sur toutes marques de chars Distributeur "FORD"  
33, RUE ST-ANTOINE Téléphone 527

Saluts amicaux à tous les membres du club des raquetteurs

"Le Lavolette"

P. E. Kimball, membre

**KIMBALL AUTOMOBILE**  
Réparations générales sur toutes marques de chars Distributeur "FORD"  
33, RUE ST-ANTOINE Téléphone 527

Saluts amicaux à tous les membres du club des raquetteurs

"Le Lavolette"

P. E. Kimball, membre

**KIMBALL AUTOMOBILE**  
Réparations générales sur toutes marques de chars Distributeur "FORD"  
33, RUE ST-ANTOINE Téléphone 527

Sincères félicitations à tous ceux qui ont contribué à l'érection du magnifique chalet qui sera inauguré ce soir.

**Aurèle LEROUX**  
Vice-président du Club des raquetteurs  
Epicier-Boucher-Licencié  
667, RUE ST-GEORGES  
Téléphone: 2855

Sincères félicitations au Club des Raquetteurs

**BLAIS & FRERE**  
MERCERIES HABITS POUR ENFANTS  
1489, rue Notre-Dame  
Tél. 385-w

Sincères félicitations au Club des Raquetteurs

**BLAIS & FRERE**  
MERCERIES HABITS POUR ENFANTS  
1489, rue Notre-Dame  
Tél. 385-w

Sincères félicitations au Club des Raquetteurs

**BLAIS & FRERE**  
MERCERIES HABITS POUR ENFANTS  
1489, rue Notre-Dame  
Tél. 385-w

Sincères félicitations au Club des Raquetteurs

**BLAIS & FRERE**  
MERCERIES HABITS POUR ENFANTS  
1489, rue Notre-Dame  
Tél. 385-w

Sincères félicitations au Club des Raquetteurs

**BLAIS & FRERE**  
MERCERIES HABITS POUR ENFANTS  
1489, rue Notre-Dame  
Tél. 385-w

Sincères félicitations à tous ceux qui ont contribué à l'érection du magnifique chalet qui sera inauguré ce soir.

**Aurèle LEROUX**  
Vice-président du Club des raquetteurs  
Epicier-Boucher-Licencié  
667, RUE ST-GEORGES  
Téléphone: 2855

Sincères félicitations au Club des Raquetteurs

**BLAIS & FRERE**  
MERCERIES HABITS POUR ENFANTS  
1489, rue Notre-Dame  
Tél. 385-w

Sincères félicitations au Club des Raquetteurs

**BLAIS & FRERE**  
MERCERIES HABITS POUR ENFANTS  
1489, rue Notre-Dame  
Tél. 385-w

Sincères félicitations au Club des Raquetteurs

**BLAIS & FRERE**  
MERCERIES HABITS POUR ENFANTS  
1489, rue Notre-Dame  
Tél. 385-w

Sincères félicitations au Club des Raquetteurs

**BLAIS & FRERE**  
MERCERIES HABITS POUR ENFANTS  
1489, rue Notre-Dame  
Tél. 385-w

Sincères félicitations au Club des Raquetteurs

**BLAIS & FRERE**  
MERCERIES HABITS POUR ENFANTS  
1489, rue Notre-Dame  
Tél. 385-w

Hommage aux raquetteurs

**GERMAIN & FRERE, Limitée**  
Entrepreneurs de plomberie, chauffage, toiture, ventilation. — Ouvrages de métal et planchers d'asphalte B.P. — Soudure autogène et électricité.  
237, RUE SAINT-ANTOINE Téléphone: 76  
Trois-Rivières

Vive les Raquetteurs

**Etienne Lamontagne**  
1003 - ST-ROCH - V. 1000 - 1001, 1002, 1004

A l'occasion de l'inauguration officielle du chalet du Club de raquetteurs

**"LE LAVIOLETTE"**  
Nous sommes heureux de présenter nos hommages à la direction et aux membres de cette organisation.

**Fashion Craft Shops LIMITED**  
326, Des Forges Trois-Rivières

Félicitations au Club des Raquetteurs

**"LE LAVIOLETTE"**  
dont les réalisations sportives font toujours honneur à la ville des Trois-Rivières. Le nouveau chalet, qui est inauguré aujourd'hui même, est une preuve imposante de l'esprit d'initiative et du dynamisme des officiers et des membres.

**J. M. MARTIN**  
QUINCAILLERIES  
910, Saint-Maurice Tél. 997 et 998

Sincères félicitations aux Raquetteurs

**GOUIN LUMBER**  
Co. Limited  
MARCHAND DE BOIS EN GROS ET DETAIL  
TROIS-RIVIERES  
2211, rue Bellefeuille Tél. 2270

Les beaux feutres



Ce bicorne qui se porte légèrement penché sur un oeil est en feutre couleur cuivre. Il est bordé et garni d'un gros grain noir. Une nouveauté de la saison.

Le chandail est de mode

Le chandail en laine broyée, qui faisait fureur lors de la dernière guerre, revient à la mode aujourd'hui. Il n'y a pas lieu de s'en étonner car c'est si chaud. Cet au-

tomme comme il y a vingt-cinq ans, on se sentira bien à son aise emmitouflée dans un de ces bons gros chandails. La mode est aux couleurs foncées, au style droit et au fil tout-royanne qui donne au vêtement un air de fourrure tout à fait charmant. Ces chandails se lavent bien, pourvu qu'on prenne quelques précautions comme pour tout tissu délicat et qu'on les lave dans une

Édormante de la femme

Sagesse

La bienveillance donne plus d'amis que la richesse et plus de crédit que la puissance. Pénélon. La même croyance unit plus les hommes que le même savoir; c'est sans doute parce que les croyances viennent du cœur. Joubert. Quand on veut définir le bonheur, on est toujours réduit à recourir à des synonymes. Mme Necker de Saussure. Dans les choses où le cœur n'est pas, la main n'est jamais puissante. J.-B. D'Aureville. On pleure lorsqu'on est malheureux; mais on n'est complètement malheureux que lorsqu'on pleure seul. Comtesse Diane. Celui qui a une vraie valeur nous force à écouter quand il est là et à penser quand il est parti. Comtesse Diane. La musique ne change pas la disposition de notre âme; elle nous fait sentir ce que nous pensions. Comtesse Diane. Le courage le plus court est le plus aisé; on sacrifie sa vie plus facilement qu'on ne la consacre. Comtesse Diane.

Un an de plus dans ta vie!

Qu'est-ce que c'est pour toi, un an de plus dans ta vie? N'y as-tu jamais songé? Serais-tu si aveugle que tu avancerais ainsi sans lever les yeux pour regarder en face, le chemin qui file devant toi? Tu marcherais d'un pas monotone, heurtant tout ce que tu rencontres sur ton passage avec une telle insouciance, écrasant de ton indifférence les années que tu passes sans l'arrêter un seul instant et songer que le prochain pas que tu feras doit être plus ferme, plus sûr? Tu passerais ainsi toute ta vie dans un si lamentable état d'âme? Réfléchis un peu et pèse l'importance, la gravité d'une nouvelle année qui s'ouvre devant toi. C'est si vite passée une vie, qu'elle soit longue ou courte sa rapidité est toujours décevante pour le malheureux qui la voit finir! Et oui comme elles s'envolent vite ces années de jeunesse, cet âge où la vie n'a que des sourires pour nous! Songe que tu ne restes pas toujours à cet âge où l'on se soucie guère de rien, qu'on ne compte que sur le bras consciencieux d'un père et d'une mère pour guider ses pas, orienter ses élans, diriger ses ambitions! A mesure que tu avances en âge, tes responsabilités deviennent plus grandes, tes obligations plus pénibles, tu apprends ce que c'est que la vie, et que tu n'as pas qu'à toi à songer, la société maintenant compte sur toi. Une nouvelle page s'ouvre sur ta vie. Songe à ce que tu as fait dans le passé qui t'a valu quelque chose... réfléchis au présent... et demandes-toi sincèrement ce que tu ambitionnes pour l'avenir? Oh! c'est souvent pénible et ça demande du courage parfois pour regarder la vie en face, mais c'est à ton âge qu'on doit ouvrir bien grands, les yeux sur l'avenir. C'est à ton âge que le cœur doit battre à l'effort. C'est aujourd'hui que tu dois préparer cette vie que tu commences, si tu veux qu'elle soit digne. N'attends pas à demain pour réparer les années perdues, ne compte pas à demain pour refaire ta vie... demain sera trop tard! Tu n'es pas maître de briser ainsi les années de ta vie. On ne saurait que trop méditer sur l'importance de la vie, le jour où l'on avance en âge! Nous sommes si jeunes à l'espoir, nous n'admettons pas que nous puissions être vaincus! La défaite en réalité n'existe pas, nous devons toujours recommencer quoi qu'il en coûte. Les années perdues, hélas! nous ne pouvons les reprendre, mais qui peut nous empêcher de les réparer? La volonté fait de grands miracles dans une vie! Plus tu avances en âge plus sûrement apparait la grande réalité comme le soleil qu'on aperçoit plus clairement entre les branches défeuillées d'un vingt-troisième automne... PAULE

Ravissante toilette du soir



Ce modèle excessivement flatteur est en superbe satin noir. Grâce à sa jupe courte et à son boléro il sert pour de multiples circonstances: concert, théâtre, diner, salle de danse, etc. Le boléro enlève la taille sur un large décolleté du soir souligné de satin bleu.

AU PAYS DES POETES

Roses d'automne Aux branches que l'air rouille et que le gel mordore, Comme par un prodige inouï de soleil, Avec plus de langueur et plus de charme encore, Les roses du parterre ouvrent leur cœur vermeil. Dans sa corbeille d'or, soit cueilli les dernières: Les pétales de pourpre ont jonché le gazon. Mais voici que, soudain, les souffles printaniers Embaument les matins de l'arrière-saison. Les bosquets sont ravés, le ciel même s'étonne De voir, sur le rosier qui ne veut pas mourir, Malgré le vent, la pluie et le givre d'automne, Les boutons, tout gonflés d'un sang pourpre, fleurir. En ces fleurs que le soir mélancolique étale, C'est l'âme des printemps fanés qui, pour un jour, Remonte et, de corolle en corolle, s'exhale Comme soupirs de rêve et sourires d'amour. Tardives floraisons du jardin qui décline, Vous avez la douceur exquise et le parfum Des anciens souvenirs, si doux, malgré l'épine De l'illusion morte et du bonheur défunt. Nérée BEAUCHEMIN

Gour d'automne

Ce jour à l'air d'un long crépuscule oublié, Et comme un fin brouillard de nuit grise d'épée, Dans les arbres le vent passe en un bruit de aole, Feuille à feuille s'abat l'orgueil du peuplier. Montant, oblique et noire à ce grand ciel brouillé, Une lente fumée, au lointain morne y vole Le mince rayon d'or que l'heure triste envoie Parfois, terme et transi, d'espace froid et mouillé. Tout parait assoupi. Le fracas de la roue S'éteint vite à motif retenu par la boue La lassitude règne; et bientôt le sommeil. A pas silencieux, viendra, vainqueur sans gloire, Rendre au songe léger l'air d'un jour de soleil, Afin que, comme un bel oiseau alair, il s'évade. Albert LOZEAU.

Advertisement for MADELON medicine, featuring a woman's face and the text 'Ce n'est pas long après' and 'MADELON'.

Advertisement for PILULES ROUGES, featuring illustrations of women in various outfits and the text 'DEPUIS 1895 elles savent et se le disent...'.

Advertisement for OTO medicine, featuring the text 'SERVEZ OTO CES NUITS FROIDES' and an illustration of a person's head.

Advertisement for ORANGE LILY medicine, featuring the text 'Un SOULAGEMENT pour FEMMES ET JEUNES FILLES' and an illustration of an orange.

LE COIN DES JEUNES

MOTS POUR RIRE Zavo, Sénégalais, est soigné à l'hôpital de Dakar. Il profite de ce séjour, pour apprendre un peu de français et questionne chacun autour de lui. Prés de son infirmière, il s'informe pourquoi on l'appelle "demoseille". Alimablement, elle lui explique que c'est parce qu'elle n'est pas mariée. Mettant à profit ses nouvelles connaissances, il répond triomphalement au major qui, quelques jours après, l'interroge sur sa situation de famille: — Moi, demoseille! — J'ai vu hier, au music-hall, un homme qui joue du piano et qui n'a pas de mains. — Oh! ben, moi, j'ai une femme qui chante et qui n'a pas de voix.

QUESTIONNAIRE section with a drawing of a Native American man and various questions and answers.

UOONBM section with a drawing of a woman's face and a puzzle.

13. 14. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. Reliez les points de 1 à 17.

Illustration of a man in a suit and a woman in a dress, with a star graphic.

Le monarque et l'artiste section with a drawing of a man and text about a painter's work.

La perruche de Rameau section with a drawing of a parrot and text about a composer's work.

LIVRES DE VALEUR! section with a drawing of a book and text about a book sale.

\* "Tout ce que les troupes Canadiennes ont fait  
...elles l'ont fait magnifiquement."



**ACHETEZ AU MOINS UNE OBLIGATION DE PLUS  
QU'AU DERNIER EMPRUNT**

Ainsi vous disposerez de réserves qui mettront votre avenir à l'abri du besoin. Maintenant que l'épargne obligatoire a été abolie, il nous faut donc trouver 70 millions de dollars de plus sous forme d'épargnes volontaires placées dans les Obligations de la Victoire. A cette phase décisive de la guerre, le Canada doit augmenter ses emprunts de \$320 millions environ. Prenez tout de suite la résolution d'acheter au moins une Obligation de plus que la dernière fois. Préparez-vous à acheter des Obligations de la Victoire.

**THE WABASSO COTTON COMPANY LTD**  
TROIS-RIVIERES, QUE.

*Tout pour la victoire*

**ACHETEZ DES OBLIGATIONS DE LA VICTOIRE**



**"MONTY"**

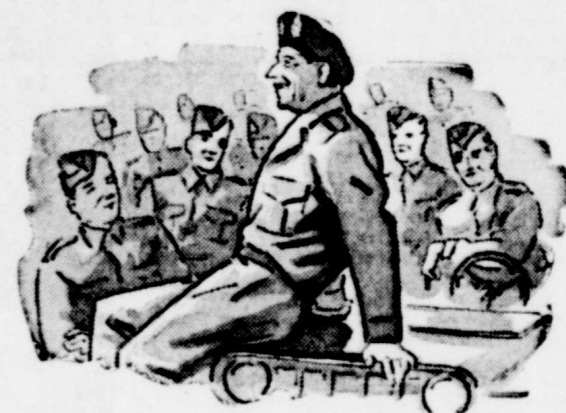
Son seul nom fait vibrer d'admiration le cœur de tout homme et de toute femme dans l'Empire, au Canada et dans tous les pays alliés. Pour les Nazis, son nom est synonyme de défaite, de ruine, de désastre.

Monty sait comment gagner la guerre — quand il a sous la main de bons soldats, de bons avions, des canons, des tanks et des bombes.

"Aujourd'hui," a dit Monty, "une bataille doit être gagnée, avant même d'être livrée." L'histoire consacra le terme "Barrage à la Monty", pour désigner ses fameux préparatifs d'attaque... des milliers de canons crachant la destruction sur l'ennemi. Puisque les chefs alliés doivent continuer attaques sur attaques, leur approvisionnement en avions, en tanks, en canons et en bombes ne doit jamais baisser.

Les Emprunts de la Victoire fournissent l'argent indispensable pour fabriquer ces armements.

Bientôt, on lancera le VIIe Emprunt. Pour en faire un succès, nous devons tous, ici, au pays, rivaliser de patriotisme avec les hommes et les femmes qui sont sur la ligne de feu.



Le maréchal  
sir Bernard Law Montgomery,  
C.B., D.S.O.

Cet homme, à l'oeil vif sous le béret noir, que tout le monde connaît et appelle "Monty", c'est l'idole de ses troupes. "Un bon général," dit-il, "ne doit jamais perdre une bataille." Aussi ne se lance-t-il jamais, sans être sûr de la victoire. Dès lors, c'est la furie extrême de l'attaque. Juste le temps de reformer ses troupes, et, l'attaque reprend. "Attention d'oublier," clame Monty dans son langage savoureux, "que les armements doivent s'empiler haut comme ça, comme ça, comme ça!"

# A l'exposition agricole de Saint-Barnabé

(suite de la page 3)

4e Philias Deschênes, Charette \$1.00; 5e Donat Alfred Bellemare, Yamachiche \$0.

1 poule et un coq de l'année.

1er prix: Donat Ricard, Yamachiche \$1.75; 2e Jos Dubé, St-Barnabé \$1.50; 3e Arthur Boisvert, St-Barnabé \$1.25; 4e Eugène Bourassa, Yamachiche \$1.00; 5e Philias Deschênes, Charette \$0.

CLASSE 43 — Sussex légères. 1 an et plus.

1er prix: Donat Deschênes, Charette \$1.75; 2e Philias Deschênes, Charette \$1.50; 3e Lionel Lapointe, Yamachiche \$1.25; 4e Philippe Lapointe, Yamachiche \$1.00.

De l'année.

1er prix: Edgar Lapointe, Yamachiche \$2; 2e Donat Deschênes, Charette \$1.50; 3e Philias Deschênes, Charette \$1.25.

CLASSE 44 — Divers.

Dinde et le coq de l'année.

1er Eugène Trahan, Yamachiche \$2; 2e Armand Lord, St-Barnabé \$1.50.

Oies mâles et femelles de l'année.

1er prix: Eugène Desaulniers, Yamachiche \$1.25; 2e Charles Milot, Yamachiche \$1.00.

Canards noirs et femelles de l'année.

1er prix: Edgar Lapointe, Yamachiche \$1.40; 2e Jos S. Boisvert, St-Thomas \$1.15.

CLASSE 45 — Produits de la ferme.

Bif.

1er prix: Omer Ferron, Yamachiche \$1.50; 2e Donat Ricard, St-Barnabé \$1.25; 3e Adam Grenier, St-Barnabé \$1.15.

Sarrasin.

1er prix: Philippe P. Gélinas \$1.50; 2e Germain Gélinas, St-Barnabé \$2.25; 3e Philias Grenier, St-Barnabé \$1.15; 4e Emilie Grenier, St-Barnabé \$1.00.

Avoine.

1er prix: Donat Lord, St-Barnabé \$1.50; 2e Donat Ricard, Yamachiche \$1.40; 3e Théobald Lamy, St-Sévère \$1.25; 4e Lucien Bournival, Yamachiche \$1.10; 5e Charles Milot, Yamachiche \$1.05; 6e Adélard N. Gélinas, St-Barnabé \$1.00.

Pois.

1er prix: J.-Baptiste Grenier, Yamachiche \$1.50; 2e Donat Lord, St-Barnabé \$1.25; 3e Donat Deschênes, Charette \$1.10; 4e Eugène Bourassa, Yamachiche \$1.00.

Orge.

1er prix: Donat Lord, St-Barnabé \$1.50; 2e Donat Ricard, Yamachiche \$1.40; 3e Ovide Bellemare, Yamachiche \$1.25; 4e Ovide Ricard, Yamachiche \$1.20; 5e Adélard N. Gélinas, St-Barnabé \$1.00.

Fèves.

1er prix: Philias Ricard, St-Barnabé \$1.50; 2e J.-Baptiste Grenier, Yamachiche \$1.45; 3e Philias Grenier, St-Barnabé \$1.40; 4e Mme E. Ephem Lamy, St-Barnabé \$1.35; 5e Théobald Lamy, St-Barnabé \$1.25; 6e Adam Mélançon, St-Barnabé \$1.15; 7e Ovide Bellemare, Yamachiche \$1.

Bière d'Inde Canadienne.

1er prix: Oscar Villemure, Charette \$1.25; 2e Gaston Houle, Yamachiche \$1.15; 3e J.-Baptiste Grenier, Yamachiche \$1.00; 4e Théobald Lamy, St-Sévère \$0.75.

Graines de Mil.

1er prix: Wilfrid Bournival, St-Barnabé \$1.50; 2e Adam Grenier, St-Barnabé \$1.45; 3e Omer Ferron, Yamachiche \$1.40; 4e Germain Gélinas, St-Barnabé \$1.35; 5e Jos Duhaime, St-Barnabé \$1.25; 6e Philippe Lapointe, Yamachiche \$1.

Graine de trèfle rouge.

1er prix: Jos Duhaime, St-Barnabé \$1.45; 2e Germain Gélinas, St-Sévère \$1.35; 3e Philippe P. Gélinas, St-Barnabé \$1.25; 4e Ovide Ricard, Yamachiche \$1.20; 5e Wilfrid Bournival, St-Barnabé \$1.

Graine de lin.

1er prix: Sévère Héroux, St-Sévère \$1.25; 2e Albini Milot, Yamachiche \$1.00.

CLASSE 46 — Produits d'érablières. Sucre du printemps.

1er prix: Philias Boucher, St-Barnabé \$2; 2e Lucien Bournival, St-Barnabé \$1.75; 3e Donias O. Gélinas, St-Barnabé \$1.50; 4e Charles Milot, Yamachiche \$1.25; 5e Nazaire Héroux, St-Barnabé \$1.00.

1 bouteille de sirop.

1er Lucien Bournival, Yamachiche \$1; 2e Lévis Lemay, St-Barnabé \$1.75; 3e Ovide Ricard, Yamachiche \$1.50; 4e Edgar Lapointe, Yamachiche \$1.25; 5e Philias Grenier, St-Barnabé \$1.

CLASSE 47 — Produits laitiers.

Beurre de Bourrière.

1er prix: Syndicat. Coop. Agricole St-Barnabé, Théobald Milot, Charette \$1.25; 2e Sévère Boisvert, St-Sévère \$2.50; 3e La-Georges Bournival, St-Barnabé \$2.

Beurre de ferme.

1er prix: Adélard N. Gélinas, St-Barnabé \$2.90; 2e Fernand Gélinas, Yamachiche \$2.2; 3e J.-Baptiste Grenier, Yamachiche \$1.50; 4e Ovide Lamy, St-Barnabé \$1.25; 5e Mme Ernest Gélinas, St-Sévère \$1.15.

Fromage.

Herménégilde Milot, St-Sévère \$3.00.

CLASSE 49 — Produits divers.

Pommes.

1er prix: Donat Lord, St-Barnabé \$1.25; 2e Fernand Gélinas, St-Barnabé \$1.20; 3e Jos. Dubé, St-Barnabé \$1.15; 4e Benoit Boisvert, St-Barnabé \$1.10; 5e Hervé A. Bournival, St-Barnabé \$1.00; 6e Philias Grenier, St-Barnabé \$0.75; 7e Arthur Boisvert, St-Sévère \$0.50.

Miel en gâteau.

1er prix: Ovide Lamy, St-Barnabé \$1.25; 2e Euphémie Gélinas, St-Sévère \$1.20; 3e Eugène Bourassa, Yamachiche \$1.15; 4e Arthur Boisvert, St-Sévère \$1.10; 5e Mme Ephem Bournival, St-Barnabé \$1.00; 6e J.-Baptiste Grenier, Yamachiche \$0.75.

Miel en cidre.

1er Pierre Lamy, Yamachiche \$1.25; 2e Jos Gélinas, St-Barnabé \$1.20; 3e Fernand Gélinas, St-Sévère \$1.15; 4e Wilfrid Bournival, St-Barnabé \$1.10; 5e Eugène Gagnon, Yamachiche \$1.00; 6e Ovide Lamy, St-Barnabé \$0.75.

Tabac canadien.

1er Armand Lord, St-Barnabé \$1.25; 2e Donat Lord, St-Barnabé \$1.15; 3e Donat Ricard, Yamachiche \$1.10; 4e Ovide Rivard, Yamachiche \$1.00; 5e Ovide Lemay, St-Barnabé \$0.75.

Ouvrage en fer.

1er Léger Milot, St-Barnabé \$2.00; 2e Hector Milot, Yamachiche \$1.50; 3e Zéphirin Bourassa, St-Barnabé \$1.25; 4e Wilfrid Bournival, St-Barnabé \$1.00.

PRODUITS DE LA FERME

CLASSE 48 — Légumes.

Betteraves à vache.

1er prix: Eugène Desaulniers, Yamachiche \$1.25; 2e Jos. Dubé, St-Barnabé \$1.20; 3e Léopold Giguère, St-Barnabé \$1.10; 4e Philippe Lapointe, Yamachiche \$1.00; 5e Mme Jos L. Gélinas, St-Barnabé \$0.90; 6e Ovide Bellemare, Yamachiche \$0.75; 7e Lionel Lapointe, Yamachiche \$0.70; 8e Jos Gélinas, St-Barnabé \$0.65; 9e Sévère Héroux, St-Sévère \$0.50.

Betteraves de table.

1er prix: Gérard Lamy, St-Sévère \$1.25; 2e J.-Baptiste Grenier, Yamachiche \$1.20; 3e Arthur T. P. Gélinas, St-Barnabé \$1.10; 4e Philias Boucher, St-Barnabé \$1.00; 5e Adam Grenier, St-Barnabé \$0.90; 6e Eugène Bourassa, Yamachiche \$0.75; 7e Jos Dubé, St-Barnabé \$0.70; 8e Donias O. Gélinas, St-Barnabé \$0.65.

Choux de Siam.

1er prix: Armand Lord, St-Barnabé \$1.25; 2e Fernand Gélinas, St-Sévère \$1.20; 3e Oscar Villemure, Charette \$1.10; 4e Rosario Gélinas, St-Barnabé \$1.00; 5e Benoit Boisvert, St-Barnabé \$0.90; 6e Eugène Gagnon, St-Barnabé \$0.85; 7e Adam Grenier, St-Barnabé \$0.80; 8e Léopold Giguère, St-Barnabé \$0.75; 9e Armand Giguère, St-Barnabé \$0.70.

Carottes de tables.

1er prix: Albini Milot, Yamachiche \$1.25; 2e Adam Grenier, St-Barnabé \$1.20; 3e J.-Baptiste Grenier, Yamachiche \$1.10; 4e Eugène Gagnon, St-Thomas \$1.00; 5e Ovide Bellemare, Yamachiche \$0.90; 6e Philias Pellerin, Yamachiche \$0.85; 7e Raoul Bellemare, St-Barnabé \$0.80; 8e Armand Lord, St-Barnabé \$0.75; 9e Donat Lord, St-Barnabé \$0.70.

Céleri.

1er prix: Léonil Lapointe, Yamachiche \$1.25; 2e Philippe Lapointe, Yamachiche \$1.20; 3e Philias Pellerin, Yamachiche \$1.10; 4e Jos Duhaime, St-Barnabé \$1.00; 5e Léopold Giguère, St-Barnabé \$0.90; 6e J.-Baptiste Grenier, Yamachiche \$0.75.

Choux.

1er prix: Adam Grenier, St-Barnabé \$1.25; 2e Georges-Ernest Ferron, St-Barnabé \$1.20; 3e Arthur P. Gélinas, St-Barnabé \$1.10; 4e Léonil Lapointe, Yamachiche \$1.00; 5e Fernand Gélinas, St-Sévère \$0.90; 6e J.-Baptiste Grenier, Yamachiche \$0.75; 7e Eugène Gagnon, St-Thomas \$0.70; 8e Philippe Lapointe, Yamachiche \$0.65; 9e Eugène Bourassa, Yamachiche \$0.60.

Choux de Siam de table.

1er prix: Jean-Baptiste Grenier, Yamachiche \$1.25; 2e Lévis Lemay, St-Barnabé \$1.20; 3e Philias Gélinas, St-Barnabé \$1.10; 4e Oscar Villemure, Charette \$1.00; 5e Armand Lord, St-Barnabé \$0.90; 6e Arthur T. P. Gélinas, St-Barnabé \$0.75; 7e Philias Pellerin, Yamachiche \$0.70; 8e Albini Milot, Yamachiche \$0.65; 9e Armand Giguère, St-Barnabé \$0.60.

thini Milot, Yamachiche \$2; 5e Les Frères des Ecoles Chrétiennes, Yamachiche \$1.50.

Courge ou citrouilles.

1er prix: Eugène Gagnon, St-Sévère \$1.25; 2e Wilfrid Boucher, St-Barnabé \$1.20; 3e Frères des Ecoles Chrétiennes, Yamachiche \$1.10; 4e J.-Baptiste Grenier, Yamachiche \$1.00; 5e Théobald Milot, St-Barnabé \$0.90; 6e Onésime Gélinas, St-Sévère \$0.85; 7e Raoul Bellemare, St-Barnabé \$0.80; 8e Georges-Emile Ferron, St-Barnabé \$0.75; 9e Théobald Gélinas, St-Barnabé \$0.70.

Melons.

1er prix: Eugène Bourassa, Yamachiche \$1.25; 2e Théobald Alb. Gélinas, St-Barnabé \$1.20; 3e Ephem Lamy, St-Barnabé \$1.10; 4e Philias Pellerin, Yamachiche \$1.00; 5e Théobald Milot, St-Barnabé \$0.90; 6e Léger Milot, St-Barnabé \$0.85; 7e Donat Deschênes, Charette \$0.80; 8e Ludger Gagnon, St-Thomas \$0.75; 9e Georges-Emile Ferron, St-Barnabé \$0.70.

Oignons jaunes.

1er prix: Donat Vincent, St-Barnabé \$1.25; 2e Hector Trahan, Yamachiche \$1.20; 3e Philias Pellerin, Yamachiche \$1.10; 4e Eugène Gagnon, St-Thomas \$1.00; 5e Eugène Desaulniers, Yamachiche \$0.95; 6e Armand Giguère, St-Barnabé \$0.90; 7e Eugène Bourassa, St-Barnabé \$0.85; 8e Lucien Bournival, Yamachiche \$0.80; 9e Charles Milot, Yamachiche \$0.75.

1er prix: Eugène Bourassa, Yamachiche \$1.25; 2e Arthur Milette, Yamachiche \$1.20; 3e Eugène Desaulniers, Yamachiche \$1.10; 4e Arthur T. P. Gélinas, St-Barnabé \$1.00; 5e Léonil Lapointe, Yamachiche \$0.90; 6e Edgar Lapointe, Yamachiche \$0.85; 7e Philippe Lapointe, Yamachiche \$0.80; 8e Philias Grenier, St-Barnabé \$0.75; 9e Donat Ricard, Yamachiche \$0.70.

Patates Cobbler.

1er prix: Philias Gélinas, St-Barnabé \$1.25; 2e G. Emilie Ferron, St-Barnabé \$1.20; 3e Edgar Ferron, St-Barnabé \$1.10; 4e Eugène Gagnon, St-Barnabé \$1.00; 5e Philias Grenier, St-Barnabé \$0.90; 6e Arthur T. P. Gélinas, St-Barnabé \$0.85; 7e Albini Milot, Yamachiche \$0.80; 8e Jos. Dubé, St-Barnabé \$0.75; 9e Armand Giguère, St-Barnabé \$0.70.

Tomates.

1er prix: Eugène Bourassa, Yamachiche \$1.25; 2e Philias Boucher, St-Barnabé \$1.20; 3e Emilie Ferron, St-Barnabé \$1.10; 4e Benoit Boisvert, St-Barnabé \$1.00; 5e Philias Pellerin, Yamachiche \$0.90; 6e Irène Pellerin, Yamachiche \$0.85; 7e Euphémie Gélinas, St-Sévère \$0.80; 8e Edgar Ferron, St-Barnabé \$0.75; 9e G. Emilie Ferron, St-Barnabé \$0.70.

Cercle des Fermières

Travaux domestiques Classe 50

Pièce de lin domestique pour habit d'homme.

1er: Fermières d'Yamachiche, \$2; Serviettes de toilette en lin domestique: 1er prix: Mme Zéphirin Bourassa, St-Barnabé, \$1.75; 2e, Mme Elzéar Lacerte, St-Sévère, \$1.50; 3e, Mme Hector F. Gélinas, St-Barnabé, \$1.25; 4e, Les Fermières d'Yamachiche, \$1.10.

Sac à ouvrage en lin domestique: 1er prix: Mme Philippe P. Gélinas, St-Sévère, \$1.75; Mme Zéphirin Bourassa, St-Barnabé, \$1.50; Mme Germain Gélinas, St-Sévère, \$1.25; Mme Hector Gélinas, St-Barnabé, \$1.10; Mme Bernard Gélinas, St-Barnabé, \$0.90; Mme Théobald Lamy, St-Sévère, \$0.85; Mlle Madeleine Gagnon, St-Barnabé, \$0.80.

Couvre-lit en catalogue: 1er prix: Mme Jos. Ducharme, St-Barnabé, \$1.75; Mme Aïde Lamy, St-Barnabé, \$1.50; Mme Donat Lord, St-Barnabé, \$1.25; Mme Germain Mélançon, St-Barnabé, \$1.10; L. Gélinas, St-Barnabé, \$1.00; 5e, Adam Mélançon, St-Barnabé, \$0.90; 6e, Adam Grenier, St-Barnabé, \$0.85; 7e, Jos. Dubé, \$0.80; 8e, Donat Deschênes, Charette, \$0.75; 9e, Philias Deschênes, Charette, \$0.70.

Tomates: 1er: Les Rev Rères des Ecoles Chrétiennes, Yamachiche, \$1.25; 2e: Philias Grenier, St-Barnabé, \$1.20; 3e: J. Baptiste Grenier, Yamachiche, \$1.10; 4e: Donat Vincent, St-Barnabé, \$1.00; 5e: Emilie Bourassa, Yamachiche, \$0.90; 6e: Oscar Villemure, Charette, \$0.85; 7e: Donat Ricard, Yamachiche, \$0.80; 8e: Armand Lord, St-Barnabé, \$0.75; 9e: Ovide Lemay, St-Barnabé, \$0.70.

Betterave à sucre: 1er: Fernand Boisvert, St-Barnabé, \$1.25; 2e: Philias Boucher, St-Barnabé, \$1.20; 3e: Emilie Ferron, St-Barnabé, \$1.10; 4e: Benoit Boisvert, St-Barnabé, \$1.00; 5e: Philias Pellerin, Yamachiche, \$0.90; 6e: Irène Pellerin, Yamachiche, \$0.85; 7e: Euphémie Gélinas, St-Sévère, \$0.80; 8e: Edgar Ferron, St-Barnabé, \$0.75; 9e: G. Emilie Ferron, St-Barnabé, \$0.70.

Tissu en laine domestique pour manteau: 1er: Mme Elzéar Lacerte, St-Sévère, \$2.00; Mme Théobald Lamy, St-Sévère, \$1.50; Fermières d'Yamachiche, \$1.25; Manteau d'Autonne: 1er: Mme Ovide J. Lamy, St-Barnabé, \$0.90; 2e: Mme Gérard Gélinas, St-Barnabé, \$0.80; 3e: Mme Ephem Lamy, St-Sévère, \$0.75; 4e: Zéphirin Bourassa, St-Barnabé, \$0.70; 5e: Mme Eddy Gélinas, St-Barnabé, \$0.65.

Tapis crocheté: 1er: Mme Philippe P. Gélinas, St-Sévère, \$1.00; Mme Zéphirin Bourassa, St-Barnabé, \$0.90; Fermières d'Yamachiche, \$0.80; E-mantel Odz Gélinas, St-Barnabé, \$0.75; Sous-plast crochetés: 1er: Mme Philippe P. Gélinas, St-Sévère, \$1.10; 2e: Mme Freddy Gélinas, St-Barnabé, \$0.90; 3e: Mme A.O. Gélinas, St-Barnabé, \$0.80; 4e: Mme Elzéar Lacerte, St-Sévère, \$0.75.

Tapis tressé, forme ovale. 1ère: Mme Philippe P. Gélinas, St-Sévère, \$1.00; Adam Lessard, Charette \$0.90; Romain Lamy, St-Sévère \$0.85; Avila J. Lamy, St-Barnabé \$0.80; Elzéar Lacerte, St-Sévère \$0.75; Avila B. Gélinas, St-Barnabé \$0.70; Louis-Philippe Gélinas, St-Barnabé \$0.65; Mouchours de tête. 1ère: Mme François Philibert, St-Elie \$1.00; Fermières d'Yamachiche \$0.90; Hector F. Gélinas, St-Barnabé \$0.80.

Echeveau de lin pour chaîne. 1ère: Mme Maxime Luc Gélinas, St-Barnabé \$0.90; Philippe P. Gélinas, St-Sévère \$0.80; Hector T. Gélinas, St-Barnabé \$0.75; Elzéar Lacerte, St-Sévère \$0.70; Ovide B. Gélinas, St-Barnabé \$0.65.

Gilet pour garçonnet. 1ère: Mme Ephem Lamy, St-Sévère \$1.00; Théobald Lamy, St-Sévère \$0.90; Grigène H. Bourassa, St-Barnabé \$0.80; Germain Gélinas, St-Sévère \$0.75.

Chaussures pour jeunes filles. 1ère: Mme Eugène Dupont, St-Barnabé \$0.90; Philippe P. Gélinas, St-Sévère \$0.80; Fermières d'Yamachiche \$0.75; Germain Gélinas, St-Sévère \$0.70; Arthur T. P. Gélinas, St-Barnabé \$0.65; Zéphirin Bourassa, St-Barnabé \$0.60; Ephem Lamy, St-Sévère \$0.55.

Pyjamas pour enfant. 1ère: Mme Germain Gélinas, St-Sévère \$0.90; Mme Ephem Lamy, St-Sévère \$0.80; Zéphirin Bourassa, St-Barnabé \$0.75; 4e: Philippe P. Gélinas, St-Sévère \$0.70; Mlle Madeleine Castonguay, St-Barnabé \$0.65; Mme Claudio Rivard, Charette \$0.60; Mme M. Martin, St-Elie \$0.55.

Gilet de lit pour dame. 1ère: Fermières d'Yamachiche \$0.90; 2e: Mme Théobald Lamy, St-Sévère \$0.80; 3e: Mme Adélard Matteau, Charette \$0.75; 4e: Mme Omer Ferron, Yamachiche \$0.70; 5e: Philippe P. Gélinas, St-Sévère \$0.65; 6e: Mme P. Philibert, St-Elie \$0.60; 7e: Mme Germain Gélinas, St-Sévère \$0.55.

Jupon combinaison pour dame. 1ère: Fermières d'Yamachiche \$0.90; 2e: Mme Théobald Lamy, St-Sévère \$0.80; 3e: Mme Rollande Bournival, St-Barnabé \$0.75; 4e: Mme Germain

**NOMS DES JUGES**

Espèce chevaline: M. Frid Labbé, Espèce Bovine: M. Martin Ferron, et M. J. A. Lamoureux.

Espèce Ovine: M. Georges Denis, Espèce Porcine: M. Georges Denis.

Division des volailles: M. M. Mercier.

Grains: M. Gérard Champoux.

Produits laitiers: MM. Léon Paquette et E. W. Chevalier.

Divers: M. F. Beauchêne.

Légumes: MM. Pierre Chevalier et F. Beauchêne.

Travaux domestiques: Mlle P. La-Loide.



**CASSE LA TOUX**

**GRANDE CLARTÉ et LONGUE D-U-R-É-E**

**AMPOULES EDISON MAZDA**

CANADIAN GENERAL ELECTRIC CO. LIMITED



## SOULAGEZ LES Rhumes... Maux de Gorge de cette Manière Rapide et Sure!



**POURQUOI ASPIRIN SOULAGE SI VITE**

Il est une bonne raison pour laquelle les symptômes de rhume—mal de tête, douleurs musculaires, mal de gorge—sont si vite soulagés par l'ASPIRIN.

Voilà ce qui se passe dans le verre, ci-dessus. Un comprimé d'ASPIRIN véritable commence à se désagréger presque instantanément quand il entre en contact avec l'eau. Il est donc prêt à agir promptement... à aider rapidement à soulager votre mal de gorge et autres symptômes de rhume.

Maintenant que les prix ont été considérablement réduits... ne vous privez pas du soulagement rapide, efficace et sûr qu'apporte l'ASPIRIN.



**MOTEUR V-8 FORD**

**Toujours prêt!**

DANS L'OMBRE INDÉCISE DU CRÉPUSCULE, un groupe de camions militaires Ford traverse en vitesse quelque comté anglais. Bientôt, les voilà à la lisière d'un aérodrome—rigoureusement gardé—du C.A.R.C. Ils stoppent, et les intrépides équipiers grimpent prestement dans la carlingue des bombardiers qui les attendent. Un instant plus tard, les avions géants s'éloignent en vrillant... Destination: Berlin!

Dans l'affairement discipliné d'un aérodrome du Dominion, un camion livreur Ford se glisse sous l'aile d'un aérobis canadien. Des bras robustes arment la carlingue dans les flancs argentés du puissant avion. La plus brève minute a son importance quand il s'agit de livrer ces colis expédiés par la voie aérienne. Cette caisse-ci contient peut-être quelque machine sans laquelle une usine de guerre, située à plusieurs centaines de milles, ne pourrait fournir son rendement possible; et qui sait si cette petite boîte ne renferme pas le médicament ou le sérum qui sauvera une vie dans quelque lointain hôpital?

Sur le front de bataille comme à l'arrière, les véhicules Ford sont toujours prêts, toujours concrets, toujours d'une incalculable utilité. Rapide et souple, le moteur V-8 Ford, grâce à la parfaite précision de son mécanisme, n'a jamais déçu personne.

**FORD MOTOR COMPANY OF CANADA, LIMITED.**

40<sup>th</sup> ANNIVERSAIRE

DE TOUTES LES SOCIÉTÉS DE FABRICATION DE VÉHICULES MILITAIRES, DANS L'EMPIRE BRITANNIQUE, LA STÉ FORD EST LA PLUS IMPORTANTE.

### Funérailles de M. Gérard-Salvas

Nicolet, (D.N.C.) — Ces jours derniers avaient lieu en la cathédrale de Nicolet, au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis, les funérailles de M. Gérard Salvas, décédé subitement à l'âge de 33 ans. La levée du corps fut faite par M. l'abbé H.N. Courchesne, vicaire de la cathédrale, qui chanta aussi le service accompagné de diacre et sous-diacre.

On remarquait au sanctuaire: M. le chanoine X.E. Lauzières, MM. les abbés Geo. Roberge, Geo. Pinard, le Rév. Père Dominique ainsi que plusieurs autres membres du clergé.

On remarquait dans la nef: les Rév. SS. de l'Assomption de la Ste-Vierge et leurs élèves, les Rév. SS. Grises, les Rév. Frères des Ecoles Chrétiennes et leurs élèves.

La chorale était sous la direction de M. l'abbé J. Bte Mathieu, maître de chapelle et l'orgue était touché par M. Ed. Chatillon, organiste de la cathédrale.

L'ordre des funérailles était sous la direction de la Maison Rousseau & Frères, de cette ville. Le personnel de cette Maison était aussi porteur du cercueil.

Les porteurs d'honneur étaient des confrères du défunt, MM. Antonio Beudet, Fernand Therrien, Nestor Drouin, Lucien Métivier, Napoléon Duval, Rodrigue Duguay.

Après le service, la dépouille mortelle fut conduite à La Bale du Febvre où eut lieu l'inhumation. A l'arrivée du corps un Libera présidé par M. l'abbé Robert Lauzières, vicaire à La Bale, fut chanté en l'église de cette paroisse.

Outre son épouse, née Cécile Caya, le défunt laisse pour pleurer sa perte: ses frères et sœurs, Guy de Nicolet, Arthur, de Lachute, Agnor, de Montréal et John Mme Henri Lindsay, de Montréal; sa belle-mère, Mme Alfred Caya, de La Bale du Febvre; ses beaux-frères et belles-sœurs, Mme Guy Salvas, de Nicolet, M. Henri Lindsay, de Montréal, M. et Mme Pierre Martel (Laurette Caya) de Drummondville, M. et Mme Roméo Lemire (Yvonne Caya) de St-Bonaventure, M. et Mme Chs Ed. Lemaire, (Germaine Caya) de St-François, M. et Mme Théo C. L'Ecuyer (Lucie Caya) de St-Bonaventure, M. et Mme Léopold Bélie (Hélène Caya) de Montréal, M. et Mme Maurice Mélançon, (Jeanne Caya) de Drummondville, M. et Mme Armand St-Germain, (Madeleine Caya) de Sorel, M. et Mme René Caya (Germaine St-Germain) de St-François, MM. Armand et Léon, Mlle Pauline Caya, de La Bale du Febvre; ses oncles et tantes, M. et Mme J. Bte Duguay, M. et Mme Hélène Lemire, M. Hector Lemire, de Nicolet, M. et Mme Ernest Lemire, de La Bale du Febvre, M. et Mme Henri Lemire, de La Bale du Febvre, Mme Léopold Caya, de Ste-Perpétue, M. Jean-Baptiste Caya, de Drummondville, M. et Mme Thomas Caya, de Notre-Dame du Bon Conseil, M. Joseph Caya, de St-Bonaventure, M. Edgar Allie, Etats-Unis, M. Hector Allie, Etats-Unis, M. Wilfrid Allie, de Sorel; ses cousins et cousines, M. l'abbé R. Salvas, Yamaska, M. et Mme Rod. Duguay, M. et Mme Jean-Maurice Lemire, M. et Mme Antonio Leblanc, MM. Bruno et Ant. Lemire, M. et Mme Geo. Trudel, M. et Mme Bruno Desfossez, M. et Mme Roland Lemire, de Nicolet, M. et Mme

Geo. H. Lemire, M. et Mme Noël Lemire, de La Bale du Febvre, M. et Mme Clément Lemire, de St-Guillaume, M. Nobeit Beaupré, M. et Mme A. Gouin, de La Bale du Febvre, MM. Raphaël et Maurice Caya, de Ste-Perpétue, M. et Mme Alcide Courchesne, de La Bale du Febvre, M. et Mme Arthur Boisvert, M. et Mme Robert Allie, de Pierreville, M. Geo. Caya, de St-Bonaventure, M. Rodolphe Lefebvre, de Montréal; ses neveux et nièces, M. Lionel Leblanc, de Montréal, M. et Mme Lionel Desjardis, de Sherbrooke, Miles Yvette, Rolande et Thérèse Lindsay, de Montréal, MM. Maxime et A. Salvas, de Montréal, la Rév. Soeur Jean-Berchmans, religieuse de la communauté des Rév. SS. du Précieux-Sang, MM. Constant, Henri, Denis et Mlle Florence Lemaire, de St-François du Lac, MM. Jean-Louis, Simon, Réal,

André, et Miles Lise et Jeannine Martel, de St-Simon de Drummondville, Monique, Jean-Mane et Solange Lemaire, Pierrette L'Ecuyer, de St-Bonaventure, Louise et Claude Caya, de St-François du Lac, Gizèle St-Germain, de Sorel, Ivan Bélie, de Montréal, Thérèse, Monique, Claude, Claire et Madeleine Duguay, de Nicolet, M. et Mme Emille Janelle, Adrien Desfossez, R. et Gustave Bélie, de La Bale du Febvre, M. et Mme Robert Vadeboncoeur, de Montréal, M. et Mme Patrick Guvremont, Mme Gaston Duplessis, M. et Mme Robert Bélie, M. Robert Allie, M. et Mme Wilfrid Provencher, M. et Mme Ernest Drouin, M. et Mme Antonio Précourt, tous de La Bale du Febvre, M. et Mme Lucien Allard employé de la C.O.C., M. et Mme Orlas Carrier, M. et Mme Henri Frchette, M. et Mme Arthur Maurais,

M. et Mme Ovide Véronneau, M. et Mme Ed. Beaulac, M. le Dr Roger Veilleux, tous de Nicolet, M. et Mme Alcide Rousseau, M. et Mme Rosario Roy, de La Bale du Febvre, M. Bazile Lauzon et Mlle Marie-Aimée Lauzon, de St-David, M. et Mme Wilfrid Lachapelle, M. et Mme Noémi Lemaire, de St-David, Mme Henri Lindsay, Mlle Edouardina Salvas, MM. Georges et Charles H. Paul Auger, ainsi qu'un grand nombre d'autres dont les noms nous échappent.

Outre les parents plus haut nommés on remarquait dans le cortège, Son Honneur le maire J.A. Martin, de cette ville, ainsi qu'un grand nombre d'autres amis du défunt, De nombreux représentants de la C.O.C. où travaillait le défunt formaient une longue suite de cortège.

Un grand nombre d'offrandes de messes, de tributs floraux, de télé-

grammes et de cartes de sympathies ont été déposés sur le cercueil du défunt.

Nos plus sincères sympathies à la famille Salvas.

**Recherches très actives**  
Mansouville, 13. (P.C.) — Les recherches de la police pour la capture de deux hommes et d'une femme, qui ont cambriolé la succursale de la Banque Canadienne de Commerce, samedi dernier, se sont continuées, hier. D'après les rapports, ces deux hommes ont été vus dans le voisinage de Swanton, dans le Vermont.

D'autres rapports disent que les fuyards ont pris le chemin de l'état du Maine. Des rumeurs veulent aussi qu'ils soient revenus au Canada. Dans ce vol, deux mille sept cents dollars ont disparu.

**Obèques de Mme Aimé Dupuis**  
St-Justin, (D.N.C.) — Ces jours derniers eurent lieu les funérailles de Mme Aimé Dupuis, née Dévina Gaboury, décédée à l'âge de 73 ans et 8 mois.

Elle laisse pour pleurer sa perte outre son époux ses fils: Joseph et Edouard de St-Lin, Alfred et Donat de Montréal; ses filles: Mme Joseph Paquin (Pamélie) Mme Wilhelmine Gagnon (Aurore) de Montréal, Mme Jules Paquin (Alice) Mme Adrien Gagnon (Germaine) de Maskinongé, Mme Armand Paquin (Rose) de Hamilton, Ont. Irène et Laurette de St-Justin; Ses belles-filles: Mmes Joseph, Alfred, Edouard, et Donat Dupuis, ses gendres MM. Willie et Adrien Gagnon, Jules et Armand Paquin, Emile Lemyre. Sa

soeur, Mme Philippe Vanasse, Ses frères: MM. David, Honoré et Ovide Gaboury, tous de Maskinongé. Ses belles-sœurs: Mmes Vve Pierre Casaubon, Stanislas et Ovide Gaboury; ses beaux-frères: MM. Joseph Desautiers et Philippe Vanasse. En plus elle laisse 31 petits enfants, plusieurs neveux et nièces.

A la famille en deuil nos sincères sympathies.

AREX COMPOUND chasse l'acide urique et fait disparaître une des causes des douleurs rhumatismales



**AREX**  
COMPOUND  
CONTRE LES  
douleurs rhumatismales



## Les troupes canadiennes se distinguent dans un féroce engagement en Normandie

Canadiens et Britanniques poursuivent leur avance en dépit d'une résistance fanatique des Allemands. Le plus grand combat de toute la campagne de Normandie — Les Américains également à l'offensive

Quartiers-généraux suprêmes alliés au sud de Caen, à six milles au sud de Caen, a succombé à l'assaut canadien et les troupes canadiennes sont engagées dans de gigantesques combats autour de May-sur-Orne, à deux milles au sud-ouest de Verrières, et à Tilly-la-Campagne. Deux milles à l'est de Verrières, On a annoncé que deux divisions Panzer SS, les meilleures de l'Allemagne, font partie des forces ennemies qui résistent à l'avance des troupes canadiennes et britanniques, et qu'au moins quatre tanks ennemis ont été détruits. Cette...

## "C'EST LE PAYS QUI M'A DONNÉ LE JOUR..."

"J'irai revoir ma Normandie..." chantaient nos pères et nos aieules. De nombreux fils de la Nouvelle-France se sont rassemblés au pays de nos ancêtres. Ils ont combattu dans les armées valeureuses des Nations-Unies, afin d'arracher au joug allemand la vieille province française, "le pays qui m'a donné le jour", comme dit la chanson.

et d'autres pays qu'il s'agissait de délivrer, province par province, comme les colons normands ont conquis jadis la Nouvelle-France.

Mais ce n'était là qu'une première étape sur la voie de la libération. C'est la France entière, la Belgique

Nous autres civils, nous avons un rôle important à tenir dans le drame qui se déroule là-bas. C'est à nous qu'incombe la tâche de fournir à nos combattants des vivres, des armes et des munitions, afin de hâter la libération et le rétablissement de la paix. Secondons nos soldats en prêtant notre argent.

### Les patrons du Nouvelliste



Patron No 3917. Grandeurs: 10 à 40. Adressez toute commande comme suit: Service des Patrons, Le Nouvelliste, Trois-Rivières. Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron et la grandeur désirée. Ne pas demander des mesures autres que celles qui sont spécifiées.

Le prix du patron est de 20c. plus de taxe. Le Nouvelliste ne se tient pas responsable des lettres non reçues. Ces patrons ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont livrés dans un intervalle de huit jours.

Pour atténuer les douleurs de l'obturation et de l'extraction des dents, prenez une Antalgine avant de visiter le dentiste.

En vente partout 25¢ et 75¢ la boîte. (30)

**ANTALGINE**

ACHETONS AU MOINS UNE OBLIGATION DE PLUS AU



**EMPRUNT de la VICTOIRE**

LE COMITÉ NATIONAL DES FINANCES DE GUERRE

# CHLN

### Ne manquez pas d'écouter AUJOURD'HUI

- 1.00 heure — LA PART DE LA TERRE
- 3.00 heures — L'HEURE FEMININE
- 4.30 heures — CHLN A VOTRE SERVICE
- 6.45 heures — VARIETES PENN MASS
- 8.00 heures — FANTAISIE DU RYTHME

### DEMAIN

- 3.00 heures — VERS LA VICTOIRE
- 4.00 heures — L'HEURE DE L'OPERA
- 5.45 heures — LE REPORTER BLUE RIBBON
- 6.00 heures — LE MAIRE ROMEO MORRISSETTE
- 7.45 heures — CHLN PRESENTE
- 8.00 heures — L'HEURE ANGLAISE

### Aujourd'hui

- 12.35 — Bulletin d'information
- 1.00 — La part de la terre. Le programme d'aujourd'hui comporte les nouvelles du marché agricole, le coin des enfants, et "une page de Master-Block"
- 1.30 — Les plus belles voix du monde
- 1.50 — Les échos de la discothèque
- 2.30 — Demandes spéciales
- 3.00 — L'heure féminine — "La caisse de Noël"
- 4.00 — Demandes spéciales
- 4.30 — CHLN à votre service
- 4.45 — Merle Pitt et ses musiciens
- 5.00 — Canadian Press News
- 5.05 — Musique de danse
- 5.15 — Musique d'Orgue
- 5.30 — Ray Bloch présente
- 5.45 — Radio-Journal III
- 6.00 — La boîte à surprises
- 6.15 — Dans nos cinémas ce soir
- 6.30 — Intermède musical
- 6.45 — Variétés Penn Mass — Pot-pourri anglais
- 7.00 — En tournant les disques
- 7.15 — La prière du soir
- 7.30 — EN AVANT CANADA. Programme musical venant de CKCV à Québec
- 8.00 — Fantaisie du rythme. Soixante minutes de musique enlevante particulièrement dédiée aux fervents de la danse moderne
- 9.00 — Musique semi-classique
- 9.30 — Glen Gray et son ensemble Casa Loma
- 9.45 — Radio-Journal IV
- 10.00 — Ici l'on danse
- 11.00 — O Canada. Fin des émissions

- che: AIDA de Verdi
- 5.00 — Leo Erdody et son orchestre
- 5.30 — Les chansons de
- 5.45 — Les Produits "Blue Ribbon" vous présentent Le Reporter Blue Ribbon dans une émission de 15 minutes au cours de laquelle il vous tiendra au courant des plus récentes nouvelles
- 6.00 — Causerie par S. H. le maire Romeo Morrissette en marge de l'administration des citoyens du Cap de la Madeleine
- 6.30 — Au crépuscule
- 6.45 — Musique du souper
- 7.00 — En tournant les disques
- 7.15 — La prière du soir
- 7.30 — Récital de chant
- 7.45 — CHLN présente... Gisèle Gélinas, pianiste
- 8.00 — Music for Sunday. Une fois encore, c'est la demi-heure du poste CHLN dédiée à son auditoire anglais
- 8.30 — American Music. Quelques-unes des plus belles mélodies du répertoire américain offertes en une demi-heure scintillante. Cette émission complète l'heure dédiée aux auditeurs de langue anglaise
- 9.00 — People Ask. Quinze minutes de renseignements sur la Commission d'Assurance Chômage et le Service Selectif
- 9.15 — Reminiscences musicales. Une revue des plus grands succès d'hier et d'aujourd'hui
- 9.30 — Causerie de la Croix Rouge
- 9.45 — Radio-Journal III
- 10.00 — Ici l'on danse
- 11.00 — O Canada. Fin des émissions

### Demain

- 11.55 — Ouverture. Horaire des programmes
- 12.00 — Variétés instrumentales
- 12.30 — Radio-Journal I
- 12.35 — La Tabatière à musique
- 1.00 — Régat artistique
- 1.30 — Les plus belles voix du monde
- 2.00 — Les échos de la discothèque
- 2.30 — Les chansons de Paris
- 3.00 — Vers la Victoire. Programme venant de CKCV à Québec et retransmis par CHLN en hommage aux auditeurs
- 4.30 — Concert dominical
- 4.00 — L'heure de l'Opéra. A l'affi-

### Lundi

- 7.55 — Ouverture. Horaire des programmes
- 8.00 — La Prière du matin
- 8.15 — Réveille-matin harmonieux
- 8.30 — Fantaisie matinale
- 9.00 — Plane populaire
- 9.15 — Radio-Journal I
- 9.30 — Nouveautés
- 9.45 — Pour vous, Mesdames
- 10.00 — L'heure de la Mauricie
- 10.30 — Dans le Bon Vieux Temps
- 11.00 — Mélodies du souvenir
- 11.15 — La Métairie Rancourt
- 11.30 — Les Variétés Lyriques
- 11.45 — Radio-Journal II
- 12.00 — La musique du dîner

## Information agricole

**OEUF ET BEURRE**  
 Montréal, 14. — Le prix du beurre 92 points du Québec a clôturé à 34½-35 cents la livre hier au Canadian Commodity Exchange. Il n'y a pas eu de vente de beurre.  
 Le marché des oeufs continue d'avancer. Les A-gros et les A-moyens ont monté de 1 cent la douzaine. Les A-poulettes ont grimpé de ½ cent et les "B" de ¼ cent à la demande.

**ARRIVAGES**  
 (Non compris ceux par camions)  
 Jeudi 594 2,067 910  
 Année dern. 1,055 511 774

**PRIX DU BEURRE**  
 (Commodity Exchange)  
 Marché au comptant — Québec (Marché libre) 34½-35

Prix du gros du beurre vendu en petites quantités aux détaillants:  
 No 1 pasteurisé 35½  
 No 2 tinsite 36-36½  
 Pain 1 lb 36½-37

**PRIX DES OEUF**  
 Govt. Comm. Exch.

A-gros 40-41 41-42  
 A-moyens 38-39 39-40  
 Apouillettes 27½-28½ 28-28½  
 B 30½-31½ 30½-31½  
 C 20-21 19-20

**Prix de détail**  
 Quantités

A-gros 46 46-48  
 A-moyens 43-44 43-45  
 Apouillettes 33-36 31-32  
 B 34-36 35  
 C 20-21 19-20

**Marché à terme (Com. Exch.)**  
 Octobre 39 of.

12.15 — Sous la tonnelle.  
 12.30 — Sieste musicale.  
 12.55 — Bulletin d'information.

1.00 — La Part de la Terre.  
 1.30 — Les Réveries musicales.  
 1.45 — Les plus belles voix du monde.  
 2.00 — Les échos de la discothèque.

2.30 — Demandes spéciales.  
 3.00 — L'heure féminine.  
 4.00 — Demandes spéciales.

4.30 — CHLN à votre service.  
 4.45 — Mélodies du souvenir.  
 5.00 — Canadian Press News.  
 5.05 — Musique de danse.  
 5.15 — Musique d'Orgue.

5.30 — Jerry Sears présente...  
 5.45 — Radio-Journal III.  
 6.00 — La boîte à surprises.  
 6.15 — Dans nos cinémas.  
 6.30 — Intermède musical.

6.45 — Variétés PENN MASS.  
 7.00 — En tournant les disques.  
 7.15 — La Prière du soir.  
 7.30 — Extravaganza.  
 7.45 — Rétrospective musicale.  
 8.00 — Le Défilé de la Victoire.  
 8.30 — Horizon '44.

9.00 — Les Amours de Ti-Jos.  
 9.30 — Glen Gray et son ensemble.  
 9.45 — Radio-Journal IV.  
 10.00 — Ici l'on danse.  
 11.00 — O Canada. Fin des émissions.

**"DANS 300 ANS"**  
 Les Editions du Lévrier viennent d'éditionner le troisième volume du R. Père M. M. Desmarais, O.P.

"Dans 300 ans" contient le recueil des causeries prononcées par le Directeur de l'Heure Dominicale, au printemps de 1944. Pour indiquer la popularité de ces émissions, il suffit de rappeler que dans les dix derniers jours d'avril, l'auteur a reçu plus de 16,500 lettres et des auditeurs exprimaient le désir de posséder le texte de ses radio-causeries.

"Dans 300 ans" se lit comme un roman d'aventures. Les anecdotes y abondent, émouvantes, souvent pathétiques. Le style est direct, coloré. La présentation typographique se remarque par son élégance et sa netteté. Mais le principal mérite de l'ouvrage réside dans les nombreuses analyses psychologiques ou le lecteur trouve la solution pratique de ses problèmes concrets.

Voici en quels termes, S. E. Mgr Henri Belleau, O.M.I., apprécie le récent ouvrage de directeur de "L'Heure Dominicale": "A mon retour de la visite de quelques-unes de nos missions, j'ai trouvé "Dans 300 ans" sur mon bureau. Comme il me fallait repartir dès le lendemain sur la même goélette, j'ai emporté votre livre avec moi, nous nous sommes délectés, un de nos Pères et moi, dans la lecture de vos causeries-sermons, dans les longs moments que la navigation d'ici nous force à passer à l'ancre en quelque abri. Le temps nous a paru court en vous lisant et nos réflexions sur vos entretiens si vivants et si édifiants, ont encore agréablement le voyage qui a duré plusieurs jours..."

Bon succès dans votre apostolique mission de Prêcher. Saint Dominique s'en serait donné à cœur joie si avait eu le radio LA-haut, il doit se réjouir de voir un de ses fils en faire de si bon usage."

Volume de 224 pages, en vente dans toutes les librairies au prix de \$1.00.

Chaque dimanche soir à 5.45 heures CHLN présente

Le Reporter BLUE RIBBON et les nouvelles internationales BLUE RIBBON

Contribuables DU CAP Ecoutez demain soir de 6.00 à 6.30 h. à CHLN

Son honneur le maire ROMEO MORRISSETTE qui parlera du règlement d'emprunt de \$150,000.00 pour le pavage de rues. Au cours de cette même demi-heure vous aurez le plaisir d'entendre deux artistes du Cap. M. Richard Rochefort, ténor, et Mlle Brigitte Lozanger, pianiste.

## POUR 4 JOURS AU THEATRE RIALTO



Le dernier film de l'ouest "TRAIL TO GUNSLIGHT", nous promet de nouvelles émotions, de nouvelles aventures avec Fuzzy Knight à gauche et Eddie Drew et Maris Witton. Ray Whitley et ses six cowboys musiciens ajoutent une note gaie à cette réalisation que présentera à partir de dimanche le Rialto en programme double avec "JAM SESSION", le plus sensationnel film de l'année!

### Curb de Montréal

COURS DU 13 OCTOBRE 1944

|                            | Haut | Bas | Ferm. |
|----------------------------|------|-----|-------|
| 450 Alumin. P. & P. Co.    | 23½  | 23  | 23    |
| 450 Ford Motor Co.         | 46½  | 46  | 46    |
| 45 British Am. Oil Co.     | 22½  | 22  | 22    |
| 1800 Husco Compt. 2        | 20   | 20  | 20    |
| 86 Canada Dom. Sugar       | 22½  | 22  | 22    |
| 50 Cdn. Marconi Compt. 24  | 21½  | 21  | 21    |
| 13 Casteil Food Prod.      | 10½  | 10  | 10    |
| 400 C. News Gen. Adv.      | 45   | 45  | 45    |
| 3 Cdn. Paper Corp.         | 8½   | 8   | 8     |
| 165 Donnan's Paper         | 2    | 2   | 2     |
| 50 Fairchild Aircraft Ltd. | 2    | 2   | 2     |
| 240 Ford Motor Co.         | 26   | 25½ | 26    |
| 54 Fraser Co's Ltd.        | 22½  | 22  | 22    |
| 256 Hillcrest Collieries   | 40   | 40  | 40    |
| 100 Int. Trustee Corp.     | 21½  | 21  | 21    |
| 10 Lake St. John P. & P.   | 19½  | 19  | 19    |
| 45 Southmont. Trvl.        | 20   | 20  | 20    |
| 200 Maple Leaf Mfg. Co.    | 8½   | 8   | 8     |
| 25 Massey Harris Corp.     | 21½  | 21  | 21    |
| 100 Kings & Ont. Paper     | 11½  | 11  | 11    |
| 616 Quebec P. & P.         | 32   | 31  | 31    |
| 45 Southmont. Trvl.        | 20   | 20  | 20    |
| 100 Western Stores Corp.   | 25   | 25  | 25    |
| 25 Western Stores Prod.    | 15   | 15  | 15    |
| 100 Western Stores         | 25   | 25  | 25    |
| 500 Aumague Gold           | 86   | 86  | 86    |
| 200 Aurifer Mines          | 44   | 44  | 44    |
| 500 Bouscadière G. M.      | 97½  | 97  | 97    |
| 1100 Central Cadillac      | 65½  | 65  | 65    |
| 1800 Frigonier G. M.       | 65   | 65  | 65    |
| 1500 Jollet-Kuebel G. M.   | 99   | 99  | 99    |
| 100 Lake Shore M.          | 18½  | 18  | 18    |
| 2000 O'Brien Gold M.       | 2    | 2   | 2     |
| 300 Siscoe Gold M.         | 65   | 65  | 65    |
| 1800 Sullivan Gold M.      | 140  | 140 | 140   |
| 500 Witzki Hargreaves      | 3    | 3   | 3     |
| 1300 Wawa                  | 98   | 98  | 98    |

### Bourse de Montréal

COURS DU 13 OCTOBRE 1944

|                           | Haut | Bas | Ferm. |
|---------------------------|------|-----|-------|
| 167 Aluminum Limited      | 92   | 92  | 92    |
| 10 Balthazar P. & P.      | 15   | 15  | 15    |
| 35 Bell Telephone Co.     | 158  | 158 | 158   |
| 147 Brazilian T. L. & P.  | 21   | 21  | 21    |
| 50 Brook. S. Mfg. Co.     | 11   | 11  | 11    |
| 5 Building Products       | 18½  | 18  | 18    |
| 266 Can. North. Power     | 6¼   | 6   | 6     |
| 70 Can. Steamship Com.    | 10½  | 10  | 10    |
| 100 do privilégié         | 27½  | 27  | 27    |
| 2021 Cdn. Breweries Ltd.  | 7½   | 7   | 7     |
| 36 do privilégié          | 43½  | 43  | 43    |
| 130 Cdn. Car & Pkry       | 9½   | 9   | 9     |
| 80 do privilégié          | 26½  | 26  | 26    |
| 100 Cdn. Foreign Invst.   | 33   | 32  | 32    |
| 80 Cdn. Pacific Rail.     | 124  | 123 | 123   |
| 200 Consumers Gas Co.     | 32½  | 32  | 32    |
| 273 Dist. Corp. Seagraves | 37   | 37  | 37    |
| 100 Dom. Dist. Com.       | 8    | 8   | 8     |
| 25 do privilégié          | 22½  | 22  | 22    |
| 450 Dom. Steel & Coal B.  | 7¼   | 7   | 7     |
| 110 Dom. Textile Ltd.     | 23   | 23  | 23    |
| 250 Electrofax Corp.      | 13½  | 13  | 13    |
| 75 Farnham Players        | 28   | 28  | 28    |
| 273 Howard Smith Paper    | 18   | 18  | 18    |
| 215 Hudson Bay M. & S.    | 21½  | 21  | 21    |
| 110 Imperial Oil Ltd.     | 13½  | 13  | 13    |
| 123 Imperial Tobacco Co.  | 124  | 124 | 124   |
| 200 Int. Nickel of Can.   | 22½  | 22  | 22    |
| 800 International Paper   | 21½  | 21  | 21    |
| 580 Int. Petroleum Co.    | 21½  | 21  | 21    |
| 75 International Power    | 24   | 24  | 24    |
| 5 Massey Harris Co.       | 8    | 8   | 8     |
| 715 Mont. L. H. & P.      | 20½  | 20  | 20    |
| 30 National Breweries     | 36   | 36  | 36    |
| 50 National Steel Car     | 17½  | 17  | 17    |
| 70 Ogilvie Flour Mills    | 26   | 26  | 26    |

### Au Capitot aujourd'hui



Le plus nouveau couple de danseurs de l'écran GEORGE RAFT et Vera Zorina, que vous avez vu ensemble dans le film "FOLLOW THE BOYS" présentent l'affiche aujourd'hui au théâtre Capitot pour quatre jours.

Trois volumes du R. Père M.-M. Desmarais, O.P. Directeur de l'Heure Dominicale

Où serons-nous DANS 300 ANS ? Rédaction CATHOLIQUES D'AUJOURD'HUI

L'AMOUR ET LES CHRETIENS En vente partout Prix: \$1.00 chacun

LES ÉDITIONS DU LEVRIER

## Aux Editions du Lévrier



Le T. R. PÈRE MARCEL-M. DESMARAIS, O.P. Directeur de l'Heure Dominicale, Vicaire-Provincial et fondateur de la nouvelle mission dominicaine au Brésil, vient de faire paraître aux ÉDITIONS DU LEVRIER ses causeries à Radio-Canada sous le titre: "DANS 300 ANS". Il vient de rééditer chez les mêmes éditeurs son second ouvrage épuisé en quelques mois, "CATHOLIQUES D'AUJOURD'HUI" et l'autre aussi de L'AMOUR ET LES CHRETIENS.

**MARIAGE**  
 On annonce pour samedi le 21 octobre, le mariage de Mlle Claire Lafontaine de Saint-Stanislas, fille adoptive de madame Octave Desstrault de Saint-Stanislas à M. André Poley de La Reine, Athlét. fils de M. et madame David Poley de Saint-Stanislas. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église de Saint-Stanislas de Champlain à neuf heures.

**MARIAGE**  
 On annonce pour lundi le 23 octobre, le mariage de M. Samuel Richard de Ste-Angele de Laval, fils de feu M. Olivier Richard et de madame Richard à Mlle Jeannine Rheaute des Trois-Rivières, fille de M. et madame Emile Rheaute. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église St-François d'Assise par M. l'abbé Joseph Bergeron de Nicolet, cousin de la mariée, à neuf heures. Pas de faire-part.

**"LES OTAGES" AU CINEMA DE PARIS**  
 Annie Vernay et Jean Paqui forment le couple amoureux dans le film "Les Otages" aujourd'hui à l'affiche du Cinema de Paris. Le 2ème film est: "LE CHASSEUR DE CHEZ MAXIMS", avec Bach.



Le plus nouveau couple de danseurs de l'écran GEORGE RAFT et Vera Zorina, que vous avez vu ensemble dans le film "FOLLOW THE BOYS" présentent l'affiche aujourd'hui au théâtre Capitot pour quatre jours.

**CINEMA de PARIS**  
 LES HORREURS DE L'OCCUPATION

Année VERNAY LARQUEY Saturnin FABRE CHARPIN

LES OTAGES

BACH avec ROGER TRÉVILLE GENEVIEVE CALLIX

LE CHASSEUR DE CHEZ MAXIMS

IMPERIAL POUR 4 JOURS COMMENÇANT AUJOURD'HUI

Irène Charles BOYER

WHEN TOMORROW COMES

BARBARA O'NEIL - ONSLOW STEVENS - NYDIA WESTMAN - FRITZ FELD

JOHN M. STAHL

Un éclat de rire continu!

M-GUERINS BROOKLYN

LES ÉDITIONS DU LEVRIER

## Demands spéciales à CHLN

Le populaire programme connu sous la rubrique: "DEMANDES SPECIALES" est revenu sur le ondes de CHLN de 2.30 à 3.00 hrs et de 4.00 à 4.30 hrs chaque jour. Il suffit de nous adresser par écrit votre demande de chanson ou de mélodie en incluant la somme de \$0.10 (dix sous) dans l'enveloppe.

En retour, nous nous ferons un plaisir de faire tourner les disques demandés. Il serait prudent de nous faire votre demande au moins une semaine à l'avance vu le grand nombre de demandes. Adressez comme suit: PROGRAMME DEMANDES SPECIALES, Poste CHLN, Trois-Rivières, ou encore venez les déposer vous-même au Poste CHLN, Château De Blois.

## L'idylle dans "Le Père Chopin"



M. Guy Mauffette et Mlle Madeleine Ozery forment un couple jeune et charmant dans le film "Le Père Chopin" dont la réalisation sera bientôt achevée. Ce premier film canadien de langue française réalisé par Renaissance Films sera distribué par France-Film.

**Dimanche Lundi - Mardi**  
 UN SPECTACLE D'ACTION ET GAI

Un nouveau venu à l'écran est la vedette de cette réalisation musicale, d'amour de l'ouest.



EDDIE DEW FUZZY NIGHT MARIS WITTON LYLE TALBOT GLENN STRANGE MARIE AUSTIN RAY WHITLEY and His Bar-6 Cowboys

JAM SESSION avec ANN MILLER A COLUMBIA PICTURE

BUCK JONES "Gunman from bodie" ROGER TOUBY GANGSTER

Dimanche - Matinée 2.00 P.M. Soirée 6.30 - 9.00 P.M.

Commençant samedi pour quatre jours

JOIGNEZ-VOUS A CE GROUPE D'ARTISTES qui auront vous faire passer les plus agréables moments de l'année dans "Follow the Boys"

★ GEORGE RAFT ★ VERA ZORINA

★ JEANETTE MacDONALD ★ ORSON WELLES' MERCURY WONDER SHOW

★ MARLENE DIETRICH ★ DINAH SHORE

★ DONALD O'CONNOR ★ PEGGY RYAN

★ W. C. FIELDS ★ The ANDREWS SISTERS

★ ARTUR ROBINSTEIN ★ CARMEN AMATA AND HER COMPANY

★ SOPHIE TUCKER ★ DELTA RHYTHM BOYS

★ GAUTIER'S DRUCKLAYERS

20 chansons incluant TED LEWIS and BAND FREDDIE SLACK and ORCH. CHARLIE SPYAK and ORCH. LOUIS JORDAN and ORCH.

Attraction supplémentaire présentée par L'INDUSTRIE DU FILM DE HOLLYWOOD

SPENCER TRACY Tomorrow, John Jones!

L'histoire d'un héros canadien et FAY HOLDEN, PHYLLIS THAXTER, HANK DANIELS

L'OFFICE DU FILM POUR LES SERVICES DE GUERRE CANADIENS

Cartoons en couleurs et nouvelles

## Laxatif de qualité



# Pour acheter ou vendre animaux domestiques ou de ferme:

faites une demande ou une offre par l'entremise des petites annonces dans Le Nouvelliste.

## Comment calculer le coût d'une Annonce Classée

| No | 1    | 2    | 3    | 4    | 5    | 6    | 7    | 8    | 9    | 10   |
|----|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| 10 | 1.00 | 1.80 | 2.50 | 3.20 | 3.90 | 4.60 | 5.30 | 6.00 | 6.70 | 7.40 |
| 11 | 1.00 | 1.80 | 2.50 | 3.20 | 3.90 | 4.60 | 5.30 | 6.00 | 6.70 | 7.40 |
| 12 | 1.00 | 1.80 | 2.50 | 3.20 | 3.90 | 4.60 | 5.30 | 6.00 | 6.70 | 7.40 |
| 13 | 1.00 | 1.80 | 2.50 | 3.20 | 3.90 | 4.60 | 5.30 | 6.00 | 6.70 | 7.40 |
| 14 | 1.00 | 1.80 | 2.50 | 3.20 | 3.90 | 4.60 | 5.30 | 6.00 | 6.70 | 7.40 |
| 15 | 1.00 | 1.80 | 2.50 | 3.20 | 3.90 | 4.60 | 5.30 | 6.00 | 6.70 | 7.40 |
| 16 | 1.00 | 1.80 | 2.50 | 3.20 | 3.90 | 4.60 | 5.30 | 6.00 | 6.70 | 7.40 |
| 17 | 1.00 | 1.80 | 2.50 | 3.20 | 3.90 | 4.60 | 5.30 | 6.00 | 6.70 | 7.40 |
| 18 | 1.00 | 1.80 | 2.50 | 3.20 | 3.90 | 4.60 | 5.30 | 6.00 | 6.70 | 7.40 |
| 19 | 1.00 | 1.80 | 2.50 | 3.20 | 3.90 | 4.60 | 5.30 | 6.00 | 6.70 | 7.40 |
| 20 | 1.00 | 1.80 | 2.50 | 3.20 | 3.90 | 4.60 | 5.30 | 6.00 | 6.70 | 7.40 |

## LOGIS de 5 ou 6 pièces demandés pour le 1er novembre. S'adresser par tél. 1371-18.

289-294

## ON DEMANDE 4 pièces chauffées pour 2 grandes personnes. S'adresser 284-290.

289-290

## ON DEMANDE à louer beau et grand logis. Pourrait prendre possession immédiatement. S'adresser par tél. 379-292.

290-292

## 27 A vendre divers

**A VENDRE:** comptoirs frigorifiques pour boucher, compresseurs et serpentin, mouline à viande, trancheurs. ALPHONSE ROUSSEAU 693 Bonaventure, Tél. 2197.

**ARTICLES de hockey, préservoir, "pad", "jock strap" avec préservoir, aussi couveuse électrique, 150 œufs, chésterfield 3 morceaux avec ressorts. S'adresser: 1465 Champlour, 291-293**

**CHAUFFERIE électrique, lit pliant pour enfant, "Parks" visions, lave-vaisselle à rouleaux. A. FOURNIER, 1204 Ste-Marie, 290-292**

**DEUX grosses cafétérias restaurant, poêle à gaz avec à vapeur, chésterfield "Kroehler" radio "Philon" piano, ligne à pêche. S'adresser: 435 Des Forges, 290-292**

**PETIT lit en fer brun avec sommier et matelas aussi bassinet à vendre \$11. Une valeur de \$22.50. Presque neuf. S'adresser: 1047 St-Maurice, 291-293**

## POELE à GAZ avec 2 fourneaux à vendre, coffre-fort balance, trancheur-jambon, caisse stratégique, comptoir frigorifique, porcelaine, amploir électrique, système MacCasky, moulin à café électrique, etc. S'adresser: F. GAUTHIER, 1038 St-Maurice, tél. 731

290-214

## SPECIAL SPECIAL! Gants, mitaines doublées de mouton \$0.75; mitaines neuves \$0.85; gants \$0.85; pantoufles pour hommes \$1.50 à \$2.50; couette homme \$1.50 à \$5.00; couvre-tout \$4.25; bottines d'enfant; peintures à \$2.95; pantoufles pour dames \$0.90; culottes bébé \$5.95; souliers semelle piano \$1.00-\$1.25 à \$1.50. Une visite vous convaincra. Deux magasins remplis à pleine capacité. Prix d'automne. LAVOLETTE JOBBING, 983 Champlour, Tél. 4520-W. 291

## Wine GRAPE YEAST Co. 806, 21ème Avenue, Los Angeles 43, Californie. Distributeurs: Territoire exclusif. S'adresser au Bureau du Service Sélectif. 291

## 29 On demande à acheter

DESIRERAIS ACHETER machine à laver, en parfait ordre. S'adresser par tél. 708-M. 291

## 36 Matériaux pour bâtir

BELLE pierre pour solage ou pour encastrer. S'adresser: J. C. P. Beauvais, 1355-1357, 290-291

IMITATION DE "BRIQUE" en rouleau avec joint blanc et noir à vendre. Imitation Brique "A". A. L. GONNEVILLE, Charette, Tél. 23-237

## 40 Articles de ménage

ATTENTION! Meubles 1944. Poèles, sets de chésterfields; sets déjeuners, studios, mobilier de chambre; lits, chaises, distributeurs, Territoire exclusif pour tous genres de poèles. Tél. 1246-W. J. A. ALLEN 1281 Lavolette, Trois-Rivières, 291-292

## A VENDRE: poèles neufs avec téles, avons maintenant poèles avec haut réchauffeur ou tablette et poêle usagé en ordre. LA FONDRIE L'ISLET L'ITE, St-Philippe, Trois-Rivières, tél. 2907. 278-303

BELLE fournaise cabinet, peu usagée, comme neuve. Aubaine à prompt acheteur. S'adresser: 1285 St-Maurice, 290-292

JOLI matelas 4 x 6 à vendre. En très bonne condition. Visible n'importe quand. S'adresser: 856 Radisson, 291

MAGNIFIQUE set de salle à dîner en chêne solide, 9 morceaux. S'adresser: 352 St-Paul, 291-292

MOBILIER de salle à dîner en chêne solide, 9 morceaux. Chaises recouvertes en cuir. S'adresser: 352 St-Paul, 291-292

PIANO: Petit piano moderne avec bon état. S'adresser: 352 St-Paul, 291-292

POELE BELANGER blanc et noir au bois et au charbon à vendre, 6 ronds, 2 petits réchauds et tablette pour sauteries, aussi bouillotte. S'adresser: 1401 Champlour (près de la shop d'anglais), 287-292

POELE-FOURNAISE en fonte, très propre, réchauffeur, réservoir à gaz, chauffe-eau d'auto, jambière de cuir pour enfant. S'adresser: 79 St-Maurice, Cap, 289-290

SET DE CUISINE à vendre avec tout le nécessaire. S'adresser par tél. 735-M. 290-292

## 41 Chambre à louer

BELLE grande chambre bien éclairée à louer dans famille sans enfant. Aussi à bouclier. S'adresser: 479 Radisson, 290-292

CHAMBRE bien meublée dans famille sans enfant. Pension à désirer. S'adresser: 339 Bureau, 289-291

UN APPRENTI boulanger de 14 à 15 ans demandé. S'adresser: 860 Ste-Anne, tél. 2096-W. 290-291

## 51 Horlogers

GARANTIE DE SATISFACTION, réparations montres, rétroviseurs et bijoux. Horloges et bijoux. Nous achetons le vieux or, le plus haut prix payé. A. PROULX, Edifice Cordonneau, La Crosse, 326 Radisson, tél. 379. 283-308

REPARATIONS MONTRES horloges, rétroviseurs. Prix: Satisfaction garantie. ALBERG GARCEAU 1063 St-François, 280-308

## Silhouettes par Ken Reynolds



"J'ai vendu ma bicyclette en faisant paraître une annonce classifiée dans 'Le Nouvelliste'. Mes pantalons prenaient toujours dans la chaîne!"

## 53 Service domestique

CUISINIÈRE demandée dans famille 3 grands enfants. Ouvrage général. Personne aimant les enfants. \$4.00 par semaine. S'adresser: Casier Postal 697, Trois-Rivières, 289-291

FILE demandée pour travail général de maison. Pas de cuisine. Bon salaire. Bon chef sol. S'adresser: 355 Lavolette, tél. 2007. 289-291

SERVANTE demandée dans famille privée. Références exigées. S'adresser: 499 Bonaventure Apprt. 1, tél. 110. 287-1.0.

SERVANTE demandée pour famille 1 enfant. Bon salaire. Références exigées. Pointon à l'année. S'adresser: 499 Bonaventure Apprt. 1, tél. 110. 287-1.0.

## 57 Agents vendeurs

ECONOMISATEUR A GAZ, invention patente, éprouvée, garantie. S'adresse à tous moteurs. Si vous avez un emploi permanent écrit, pour obtenir tous renseignements et les propositions de l'agence Victory Manfg. Co. Cornwall, Ontario. 291

POUR VENDRE: à domicile nos 225 nécessités domestiques. Remède connu depuis 25 ans, payons bonne commission. Catalogue illustré GRATIS. Ecrivez Dr. N. A. Sirois, Engr., Ste-Anne-de-la-Pocatière, P.Q. 291

## 60 Emplois demandés

ZENOGRAPHE BILINGUE, demande emploi dans un bureau. S'adresser au Bureau Service Sélectif National ou téléphoner à 4045-W. 290-292

## 61 Positions offertes

CUISINIÈRE ou "Cook" demandée immédiatement. S'adresser: Restaurant Ducharme, 181 St-Antoine, 289-291

DETECTIVES/AGENTS SECRETS/ Demandes ambitieuses de 18 ans et plus. Demandes partout au Canada pour divers renseignements et les propositions de M. G. JULIEN, Casier 25, Station 1, Montréal. 291

## 63 Cours privés

ENSEIGNEMENT MODERNE DU VIOLON, 32 ans d'expérience. Technique, harmonie, interprétation, lecture à vue concert et orchestre. Examen d'inscription gratuit. S'adresser: Professeur JOSEPH GELINAS 199 St-ANTOINE, tél. 848. 288-213

## 64 Salons de coiffure

MONSIEUR ARTHUR LAFRANCE expert coiffeur diplômé de l'Institut Français New-York, désire informer clientèle qui se spécialise dans coupe de cheveux Hollywood pour hommes et femmes. S'adresser: S.-E. Fortier, 215-217, 288-213

## 74 Autos à vendre

BUICK 37 à vendre. Bien propre, bon marché. S'adresser: Jos. Appertier, St-Etienne, Des Grés, 291-293

GRAMAM PAIGE, sedan 1930, parfait ordre, 3 pneus (non synthétiques); tout neuf, batterie neuve. S'adresser: Joseph Lemire, rue St-Jean Yamachiche, 289-291

PLYMOUTH 1934 à vendre ou à échanger. S'adresser: 1746 Baptiste, 289-291

## 83 Bicyclettes-Motocyclettes

BICYCLE de fille et bicyclette pour homme à vendre. En parfaite condition. S'adresser: 368 Ste-Cécile, 290-292

## 87 Animaux domestiques

A VENDRE: CHIENS DE CHASSE Pur Sang Cocker, Spaniel, "Cocker Springer". Autres de maisons Gardiens. Ecrire: Jean Marie Lebeault, Marchand, St-Casimir, Co. Fortin, 291

## 88 Chevaux - Voitures

CHEVAL pesant 1600 livres à vendre. Âge de 7 à 8 ans. S'adresser: 786 289-291

## 89 Oeufs - Volailles

A VENDRE: 100 poulettes Plymouth Rock de 4 à 5 mois. S'adresser: Pierre Fortier, R.R. No. 2, Louiseville, 248-J. 289-291

POULETTES Plymouth Rock, 6 mois en ponte, à vendre. S'adresser le soir après 5 heures 1001 Cartier, 289-291

## 91 Objets perdus

PORTE-MONNAIE DE CUIR contenant de \$30 à \$40, perdus samedi le 7 octobre, en face du magasin J. L. FORTIN. S'adresser: si retrouvé au Chef de Police des Trois-Rivières 289-291

## 92 Personnel

LES TABLETTES "SLENDON" sont efficaces. Traitement de 2 semaines. \$1.00, 12 semaines \$3.00. AUX PHARMACIES HENAU, Pharmacie ROY, LIQUIDE-POMADE ROY-MAR, Rivière pour vie, barbe chez femme, poltrine polue chez l'homme, poils, douleurs, Commencez traitement aujourd'hui. \$3.92, taxes et maille comprises. PHARMACIE MONTREAL, 916 Ste-Catherine Est, Montréal. Ecrivez: FRODUITS ROY-MAR, Casier: 291-Québec 291

## 96 Remboursement

REMBOURNAGE: Ne jetez pas vos vieux chésterfields, divans, chaises, fauteuils etc. Nous les réparons. ARMAND PROULX, 1109 St-Prospier, Tél. 248-J. 289-291

REMBOURNAGE: Pour remettre, à neuf votre chésterfield, divan, fauteuil, téléphone 3291-W ou adressez-vous à 633 Volontaires, 291

## 98 Réparations générales

BALAYUSE ELECTRIQUE, lous réparations, échange, service, fourniture, cristaux, Desinfectant de toutes sortes, nettoyeur à vapeur, etc. ARTHUR FOURNIER, 1204 rue Ste-Marie, Tél. 3763. 287

REPARATIONS DE LAVESSES: Service "Beauty" autorisé. Réparations de lavesuses, réappareuses, balayuses de toutes marques. Satisfaction garantie. E. HUDON, 1222 Notre-Dame, Tél. 1316. 289-292

SERVICE de réparations de lavesuses électriques de toutes marques. Spécialité: parties d'EUREKA, ANTONIO, S. HODG, 1633 Bellefeuille, Tél. 289-294

## 103 Fourrures - Réparation

FOURRURE: Spécialité manteaux mouton de Perse, Chat Sauvage, collets et robes assorties. Vison, renard, etc. Prix réduit. Nap. A. Gélinas, 1521 Notre-Dame, tél. 1203-J. 287-312

MESDAMES! HATEZ-VOUS pour nous confier vos réparations de fourrures. Ouvrage garanti et très soigné. Passez nous voir Mesdames. SALON L'ELÉGANCE, 197 St-Antoine, 283-303

## REPARATIONS DE MANTEAUX FOURRURES tous genres. S'adresser: 509 McDougall, 290-292

## 120 Coupons-Tissus

ATTENTION! Magasin de coupons si vous avez des coupons de laine, fourrures, chandises toutes sortes. Une visite est sollicitée. Mme HUBERT, Tél. 290-315

CHEZ MADAME E. ROUETTE, 1517 St-Olivier, tél. 3011-J, vous trouverez tissu à manteau d'hiver, lainage à robes, corduroy, couleurs assorties, crêpe, cotonnade, flanellette. 272-297

REMARQUEZ BIEN! Broadcloth imprimé toutes sortes, corduroy rouge assortie, trépis, jersey imprimé, uni, turquoise, couleurs assorties, flanelle couleurs assorties. MLLÉ PELLAND, 983 Champlour, 272-297

## 122 Vêtements à vendre

A VENDRE: paletot d'hiver neuf, S'adresser: entre 6 et 7 heures, 91 M. à 28 Dorval, Cap. 291

## A VENDRE: manteau de printemps et d'hiver, 14 et 16 ans, paletot pour homme, 20, robes et jupes gr. 14 et 16 ans. S'adresser: 293 St-Georges, 290-292

AUBAINE: UBAINE! Prix incroyables! 1000 verges tapis turquise \$0.75 la verge; 1 poêle à bois, parfait ordre \$25; 1 poêle à bois à ronds \$3.00, 1800 \$2.50; 2000 paires souliers hommes \$1.50; 2000 paires souliers femmes \$1.50; 2000 paires souliers enfants, garçons et fillettes, \$0.95; 1000 couvre-châssures enfants \$1.00 à \$1.25; 500 manteaux fillettes, karpous \$0.50; 2000 paletot pour enfants, hommes, \$1.50; 500 paletot pour enfants, femmes, \$1.50; 2000 paires mitaines cuir fillettes, garçons \$0.39; 2000 pantalons d'habit tweed hommes, \$1.50; 2000 paires de bas, de notre magasin, fillettes, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, hommes, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, femmes, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, enfants, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, garçons, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, filles, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, hommes, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, femmes, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, enfants, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, garçons, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, filles, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, hommes, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, femmes, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, enfants, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, garçons, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, filles, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, hommes, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, femmes, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, enfants, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, garçons, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, filles, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, hommes, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, femmes, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, enfants, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, garçons, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, filles, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, hommes, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, femmes, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, enfants, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, garçons, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, filles, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, hommes, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, femmes, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, enfants, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, garçons, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, filles, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, hommes, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, femmes, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, enfants, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, garçons, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, filles, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, hommes, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, femmes, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, enfants, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, garçons, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, filles, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, hommes, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, femmes, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, enfants, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, garçons, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, filles, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, hommes, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, femmes, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, enfants, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, garçons, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, filles, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, hommes, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, femmes, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, enfants, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, garçons, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, filles, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, hommes, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, femmes, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, enfants, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, garçons, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, filles, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, hommes, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, femmes, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, enfants, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, garçons, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, filles, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, hommes, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, femmes, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, enfants, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, garçons, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, filles, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, hommes, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, femmes, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, enfants, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, garçons, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, filles, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, hommes, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, femmes, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, enfants, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, garçons, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, filles, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, hommes, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, femmes, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, enfants, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, garçons, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, filles, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, hommes, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, femmes, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, enfants, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, garçons, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, filles, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, hommes, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, femmes, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, enfants, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, garçons, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, filles, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, hommes, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, femmes, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, enfants, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, garçons, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, filles, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, hommes, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, femmes, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, enfants, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, garçons, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, filles, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, hommes, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, femmes, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, enfants, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, garçons, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, filles, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, hommes, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, femmes, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, enfants, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, garçons, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, filles, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, hommes, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, femmes, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, enfants, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, garçons, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, filles, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, hommes, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, femmes, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, enfants, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, garçons, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, filles, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, hommes, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, femmes, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, enfants, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, garçons, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, filles, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, hommes, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, femmes, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, enfants, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, garçons, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, filles, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, hommes, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, femmes, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, enfants, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, garçons, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, filles, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, hommes, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, femmes, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, enfants, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, garçons, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, filles, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, hommes, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, femmes, \$0.39; 2000 paires de bas, de notre magasin, enfants, \$0.39; 2000 paires de bas,

Les organisateurs de cette soirée annuelle



MM. Jos. Bouvier, de Saint-Thomas de Caxton, et Aimé Lefrançois, des Trois-Rivières, sont les responsables du succès de la grande partie de cartes qui aura lieu, le lundi 23 octobre prochain, au profit de la paroisse Saint-Thomas de Caxton.

La Commission royale du charbon vient d'être nommée

Ottawa, 14 (P.C.) — Le premier ministre Mackenzie King a annoncé hier, le nom des membres d'une commission royale qui enquêtera sur l'industrie canadienne du charbon.

Le juge W. F. Carroll, de Halifax, sera président. Les autres membres sont: Angus J. Morrison, un officier de la United Mine Workers of America (Congrès Canadien du Travail), de Calgary, et le juge C. C. McLaurin, de Calgary.

M. King a annoncé cette nouvelle lors d'une conférence de presse convoquée pour faire connaître au public la création de trois nouveaux départements.

La commission fera rapport à l'un de ces trois nouveaux ministères: celui de la Reconstruction, dirigé par le ministre de Munitions, Howe.

L'intention du gouvernement de créer une commission d'enquête sur toutes les phases de l'industrie du charbon au pays a été annoncée par M. King durant la dernière session du parlement.

Le juge Carroll a été nommé récemment par la province de la Nouvelle-Écosse comme commissaire-enquêteur sur la fermeture d'une usine opérée à Trenton, N.-E., par la Trenton Steel Works, Limited.

J.S. FONTAINE, OPTOMETRISTE-OPHTHALME, 226, des Forges Tél. 120-1050

Le Docteur FORTUNAT PAQUIN, 347, RUE NOVEMBRE, sera absent de ses bureaux JUSQU'AU 16 OCTOBRE

Fourrure Spécial: Manteaux de lapin teint RAT MUSQUE \$99.00

FAITES FAIRE VOS réparations de fourrures maintenant

J. A. Déry, Spécialiste en réparations, 1584, RUE ROYALE, Téléphone 1816

Récit de la prise du mont San Fortunato par le 22e

(Par Bill Boss) Avec le corps canadien sur l'Adriatique, 14 (P.C.) — "Ce fut une bouclerie", dit le Royal 22ème régiment après la bataille du mont San Fortunato, clé de toutes les plaines de Lombardie.

"Des Allemands morts ou blessés remplissaient les tranchées et les 'dug-out', et le nombre de prisonniers a été considérable."

La bataille caractérisa bien l'audace et la vitalité du colonel du régiment, un Trifluvien, l'attaque du 22ème conserva son allure jusqu'à ce que l'objectif fut atteint et bien en mains et jusqu'à ce que les ennemis soient au nombre des morts, des prisonniers ou en fuite.

L'audace et la vitesse déployées la veille au soir avaient porté le bataillon jusqu'à des objectifs, un peu avant la crête sud-ouest du mont. A ses côtés se trouvait un bataillon des Maritimes, et plus loin à sa droite, détendant une position semblable, non loin de la crête sud-est, se trouvait le régiment de l'île du Prince-Édouard.



Le Lt-colonel JEAN ALLARD commandant du 22ème

Tous étaient prêts à bondir sur les Allemands le matin suivant, et d'autres bataillons se tenaient prêts derrière cette position à recevoir les Allemands, qui ne pouvaient que se replier et tomber entre leurs mains quand l'attaque serait lancée.

Le 22ème régiment dut grimper longtemps à même une pente très raide. Le colonel avait fait sa reconnaissance avec les commandants des compagnies en tête. L'un était le major L. Fréon, l'autre le capitaine J. M. L. Rousseau de Montréal.

On donna au major Trudeau deux pelotons de la compagnie du major Gaston Poulin de Québec, et on le mit complètement en charge du sommet de la montagne.

Le 22ème régiment fut attaqué par les Allemands, mais les pelotons du major Trudeau formaient un triangle autour.

Le peloton de Laroche dans une position-clé sur le bord de la crête, dominait l'arrière de l'ennemi. Les autres pelotons de la compagnie de Laroche, et une maison voisine détenue par les Allemands. Ils étaient aussi en position de surveiller les autres secteurs du peloton, de les avertir de toute infiltration de l'ennemi.

Le 22ème régiment fut attaqué par les Allemands, mais les pelotons du major Trudeau formaient un triangle autour.

Le 22ème régiment fut attaqué par les Allemands, mais les pelotons du major Trudeau formaient un triangle autour.

Le 22ème régiment fut attaqué par les Allemands, mais les pelotons du major Trudeau formaient un triangle autour.

Le 22ème régiment fut attaqué par les Allemands, mais les pelotons du major Trudeau formaient un triangle autour.

Le 22ème régiment fut attaqué par les Allemands, mais les pelotons du major Trudeau formaient un triangle autour.

Le 22ème régiment fut attaqué par les Allemands, mais les pelotons du major Trudeau formaient un triangle autour.

Le 22ème régiment fut attaqué par les Allemands, mais les pelotons du major Trudeau formaient un triangle autour.

L'hon. Duplessis rappelle à M. Godbout qu'il a bel et bien répondu au colonel Geo. Drew

Québec, 14 (D.N.C.) — L'hon. Maurice Duplessis a accusé l'hon. Adélard Godbout d'oublier et de distraction, hier, en répondant à la déclaration du chef libéral provincial, qui, jeudi dernier, reprochait à M. Duplessis de n'avoir pas dénoncé les propos injurieux du colonel Drew, premier ministre de l'Ontario, contre la province de Québec.

A une conférence de presse hier après-midi, M. Duplessis a rappelé aux journalistes que le 2 octobre dernier, il avait répondu à des déclarations précédentes du premier ministre ontarien, contre le Québec, et c'est à ce propos qu'il a accusé M. Godbout d'oublier et de distraction.

"Ce pauvre M. Godbout", s'est exclamé M. Duplessis, "il paraît irrémédiablement atteint du mal qui le conduit bien cher à la province, sous son régime, et que le peuple aient de condamner: L'oublie et la distraction."

"Dans son interview, M. Godbout déclare qu'il est inconcevable que le chef civil de la province de Québec, c'est-à-dire le premier ministre, n'ait pas émis le vote pour le vote des élections contre les déclarations du colonel Drew à propos des allocations familiales."

"Si M. Godbout se donnait la peine de lire les journaux de mardi, le 3 octobre dernier, et qui rapportaient une déclaration que j'avais faite la veille, le 2, soit par conséquent il y a une dizaine de jours, il constaterait combien il est dans l'erreur."

Le premier ministre Duplessis a déclaré qu'il ne se souvenait pas d'avoir fait une déclaration qui avait fait, alors, en réponse au colonel Drew, qui venait de dire entre autres choses, que la province de Québec n'avait pas droit à un traitement de faveur. Voici comment s'exprimait M. Duplessis:

Le premier ministre Duplessis a déclaré qu'il ne se souvenait pas d'avoir fait une déclaration qui avait fait, alors, en réponse au colonel Drew, qui venait de dire entre autres choses, que la province de Québec n'avait pas droit à un traitement de faveur.

Le premier ministre Duplessis a déclaré qu'il ne se souvenait pas d'avoir fait une déclaration qui avait fait, alors, en réponse au colonel Drew, qui venait de dire entre autres choses, que la province de Québec n'avait pas droit à un traitement de faveur.

Le premier ministre Duplessis a déclaré qu'il ne se souvenait pas d'avoir fait une déclaration qui avait fait, alors, en réponse au colonel Drew, qui venait de dire entre autres choses, que la province de Québec n'avait pas droit à un traitement de faveur.

Le premier ministre Duplessis a déclaré qu'il ne se souvenait pas d'avoir fait une déclaration qui avait fait, alors, en réponse au colonel Drew, qui venait de dire entre autres choses, que la province de Québec n'avait pas droit à un traitement de faveur.

Le premier ministre Duplessis a déclaré qu'il ne se souvenait pas d'avoir fait une déclaration qui avait fait, alors, en réponse au colonel Drew, qui venait de dire entre autres choses, que la province de Québec n'avait pas droit à un traitement de faveur.

Le premier ministre Duplessis a déclaré qu'il ne se souvenait pas d'avoir fait une déclaration qui avait fait, alors, en réponse au colonel Drew, qui venait de dire entre autres choses, que la province de Québec n'avait pas droit à un traitement de faveur.

Le premier ministre Duplessis a déclaré qu'il ne se souvenait pas d'avoir fait une déclaration qui avait fait, alors, en réponse au colonel Drew, qui venait de dire entre autres choses, que la province de Québec n'avait pas droit à un traitement de faveur.

Le premier ministre Duplessis a déclaré qu'il ne se souvenait pas d'avoir fait une déclaration qui avait fait, alors, en réponse au colonel Drew, qui venait de dire entre autres choses, que la province de Québec n'avait pas droit à un traitement de faveur.

Le premier ministre Duplessis a déclaré qu'il ne se souvenait pas d'avoir fait une déclaration qui avait fait, alors, en réponse au colonel Drew, qui venait de dire entre autres choses, que la province de Québec n'avait pas droit à un traitement de faveur.

Le premier ministre Duplessis a déclaré qu'il ne se souvenait pas d'avoir fait une déclaration qui avait fait, alors, en réponse au colonel Drew, qui venait de dire entre autres choses, que la province de Québec n'avait pas droit à un traitement de faveur.

Le premier ministre Duplessis a déclaré qu'il ne se souvenait pas d'avoir fait une déclaration qui avait fait, alors, en réponse au colonel Drew, qui venait de dire entre autres choses, que la province de Québec n'avait pas droit à un traitement de faveur.

Le premier ministre Duplessis a déclaré qu'il ne se souvenait pas d'avoir fait une déclaration qui avait fait, alors, en réponse au colonel Drew, qui venait de dire entre autres choses, que la province de Québec n'avait pas droit à un traitement de faveur.

M. King annonce la création de 3 nouveaux ministères

(Par Frank Flaherty) Ottawa, 14 (P.C.) — Le premier ministre Mackenzie King a annoncé hier soir la nomination de trois ministres pour trois nouveaux départements du gouvernement et il a révélé toute une série de mesures en vue de l'organisation administrative finale d'après-guerre du gouvernement canadien.

Lors de la conférence de presse à son bureau, M. King fit les déclarations suivantes: 1—L'hon. C. D. Howe est nommé ministre de la Reconstruction et il conserve son poste actuel de ministre des Munitions et des Approvisionnements.

2—L'hon. Ian Mackenzie est nommé ministre des Affaires des vétérans, un nouveau département comprenant une partie de son ministère actuel des Pensions et de la Santé Nationale.

3—Brooke Claxton, député libéral de Saint-Laurent - Saint-Jacques et jusqu'à aujourd'hui secrétaire parlementaire de M. King est nommé ministre de la Santé Nationale et du Bien-Être.

4—Le doyen C. J. Mackenzie est nommé président permanent du Conseil national des recherches, à la suite de l'acceptation de la démission du général A. G. L. McNaughton, qui occupait ce poste.

5—Le Conseil national de recherches appartiendra maintenant au nouveau ministère de la Reconstruction au lieu d'être adjoint au ministère de l'Industrie et du Commerce.

6—Les questions d'aviation civile resteront sous la direction de M. Howe et la Commission du Transport aérien récemment formée devra faire rapport à M. Howe, a-t-il dit.

7—Le juge W. F. Carroll de Halifax, Angus J. Morrison et le juge J. C. McLaurin, tous deux de Calgary, sont nommés membres d'une commission royale d'enquête sur l'industrie du charbon et sur son rôle dans l'économie d'après-guerre.

8—M. J. C. McRuer, c.r., de Toronto, est nommé à la Cour suprême d'Ontario; le juge Gordon McDougal d'Ottawa est nommé juge senior de la cour de Comté et J. P. Madden, d'Ottawa, est nommé juge junior de cette cour.

En ce qui a trait à la Reconstruction d'après-guerre, M. King a dit que les activités du Conseil national des recherches seraient grandement étendues et qu'il réalisait souhaitable d'associer cet organisme au nouveau ministère de la Reconstruction.

L'organisation d'après-guerre tombe naturellement dans trois larges divisions a-t-il dit. M. King a dit: 1—La préparation en vue de la réhabilitation et du rétablissement dans la vie civile des membres des forces armées.

2—La transformation de la vie économique de la nation et sa reconstruction de manière à fournir tous les avantages d'emplois utiles pour tous ceux désireux de travailler.

3—L'assurance contre les hasards économiques et sociaux principaux ou ce que l'on appelle communément la sécurité sociale.

4—L'assurance contre les hasards économiques et sociaux principaux ou ce que l'on appelle communément la sécurité sociale.

5—L'assurance contre les hasards économiques et sociaux principaux ou ce que l'on appelle communément la sécurité sociale.

6—L'assurance contre les hasards économiques et sociaux principaux ou ce que l'on appelle communément la sécurité sociale.

7—L'assurance contre les hasards économiques et sociaux principaux ou ce que l'on appelle communément la sécurité sociale.

8—L'assurance contre les hasards économiques et sociaux principaux ou ce que l'on appelle communément la sécurité sociale.

F. D. Roosevelt verrait Staline

Washington, 14 (F.A.) — Le président Roosevelt a laissé entendre hier, la possibilité qu'il rencontrerait le maréchal Staline et le premier ministre Churchill, au cours de deux prochains mois, pour conclure de nouveaux arrangements entre les trois grandes puissances, au sujet de l'avenir de l'Europe et de la conservation de l'unité entre les nations unies, lorsque viendra le jour.

Le président a parlé peu de sa nouvelle conférence, car il lui a répondu à plusieurs questions sur la politique étrangère. Une des questions indiquait qu'il considérait maintenant l'administration française du général de Gaulle comme un gouvernement provisoire, et qu'il ne traitait avec lui que sur une base militaire.

M. Roosevelt, lorsqu'il est venu à sa conférence de presse, venait juste d'étudier les derniers rapports de la conférence Churchill-Staline à Moscou. On a émis l'opinion que si la rencontre de Moscou va bien, M. Churchill, qui a récemment rencontré M. Roosevelt à Québec, pourrait faire des arrangements pour une conférence des trois chefs et peut-être aussi avec le général Chiang Kai-Shek de Chine.

La première question qui fut posée à M. Roosevelt fut s'il entreverrait la possibilité d'une conférence des trois chefs. Il répondit qu'il ne le savait pas, quoique la question ne fut pas débattue plus longtemps, on a interprété la réponse comme signifiant que rien de ce qui pourrait arriver à Moscou n'entraînerait cette possibilité.

Ce fut en réponse à la question si était tenu au courant des développements de la conférence de Moscou que le président fit savoir qu'il venait juste d'étudier les rapports.

Quelqu'un a voulu savoir si M. Churchill parlait à Staline, au moment de la Grande-Bretagne et des Etats-Unis, depuis qu'il a rencontré M. Roosevelt récemment, à Québec, mais le président répondit qu'il serait impertinent de l'assurer.

En réponse à une autre question, le président dit qu'il se passerait encore une semaine avant qu'il puisse dire quelque chose de la réunion voulant que le maître Florella LaGuardia occupe une charge importante dans les affaires de l'Italie.

Toronto, 14 (P.C.) — Madame Nellie Cowan, trente-huit ans, épouse d'un ouvrier de fonderie, à Toronto, a été trouvée morte dans sa maison de l'avenue Grande, hier soir. Elle avait été taillée à mort avec un couteau à gaine.

Stanislaw Augustin, quarante-deux ans, un charpentier, fut arrêté dans une maison de pension, moins d'une heure après la découverte du cadavre. Il a été accusé de meurtre.

NÉCROLOGE Au Cap-de-la-Madeleine, le 13 octobre 1944 est décédé à l'âge de 30 ans et 11 mois, M. Charles Dargis. Il laisse pour héritier sa petite sœur, Mme M. et Mme Welle Dargis. Un frère: Paul; ses sœurs: Yvonne, Laurette et Juliette, une belle-sœur: Mme Paul Dargis. Ses beaux-frères: MM. Claude Rochefort et Hervé Landry, un neveu: Robert Dargis.

Deux nominations au gov. de Québec

Québec, 14 (D. N. C.) — L'hon. Maurice Duplessis a fait part aux courtoiseries parlementaires, hier après-midi, de deux des plus importantes nominations faites au conseil de cabinet cette semaine. Les arrêts ministériels qui concernent ces nominations viennent d'être signés par le lieutenant-gouverneur.

Me Maurice Martel, jeune avocat en vue de Trois-Rivières, a été nommé secrétaire du département du procureur-général. Il est le fils de feu Paul Martel, de Trois-Rivières.

L'autre nomination est celle de Me Conrad Pelletier, c.r., de Montréal, qui a été appelé à exercer les fonctions de Commissaire des incendies à Montréal, en remplacement de M. Emile Massicotte, qui avait été désigné à ce poste par le gouvernement Godbout en 1939. M. Pelletier entrera en fonction le 15 novembre.

Le premier ministre Duplessis a ensuite répondu à une autre partie de la déclaration de M. Godbout, où il était question de la guillotine dans les rangs des fonctionnaires provinciaux.

"M. Godbout", a continué M. Duplessis, "prétend que la guillotine fonctionne à pleine capacité parmi les employés civils. S'il connaissait les faits, il ne prononcerait pas des paroles qui n'ont pas de sens, s'il ne les connaît pas, il n'a pas le droit de parler."

Encore un oubli et une distraction de sa part. "Il parle de guillotine, il paraît avoir oublié les destinations particulières de la guillotine rendue coupable de 1939 à 1944. Ceux qui l'ont rendue coupable en viendront facilement à la conclusion que dans son cas, la guillotine ne pourrait fonctionner."

Le regret de devoir à dire cela: "Pourquoi a-t-il attendu si longtemps pour parler? lors de la publication de son interview, la radio a annoncé que M. Godbout était révoqué. Ceux qui le connaissent ont dû s'arrêter et rester bien surpris en constatant que l'homme qui pendant cinq ans a manqué de courage dans des circonstances où son devoir était en jeu, en a subitement trouvé après les élections."

Le communiqué allié a annoncé des gains limités effectués à onze milles à l'est d'Aix-la-Chapelle sur des positions à quatre milles au-delà de Stolberg, ce qui indiquait que l'offensive sur le Rhin pourrait bien être sur le point de se mettre en branle. Des progrès limités constants ont été réalisés dans la forêt de Hurtgen, au sud-ouest d'Aix-la-Chapelle.

Les sources alliées et axistes ont parlé de l'activité dans le secteur de Gellenkum, à 12 milles au nord d'Aix-la-Chapelle. Un commentateur militaire allemand a dit que les troupes américaines avaient été massées à cet endroit "probablement en vue d'un assaut de grand style dans les plaines du Rhin."

Dans le nord de la France, la 3ème armée américaine était engagée dans des combats et les Allemands dans Maizières-Les-Metz, à six milles au nord de Metz, mais il n'y eut pas de développements ailleurs sur ce front.

Les troupes françaises de la 7ème armée américaine, au sud, ont capturé quatre villages en avançant à moins de 12 milles de la passe de Schlicht, à 28 milles au nord de Belfort, et elles ont pris la ville de Le Thillot, à 15 milles au nord de Belfort.

J. A. Villeneuve, NOTAIRE, Règlement de successions, Argent à prêter, Assurance-feu, etc., 159, Radisson, Trois-Rivières, Tél. Bureau 1859, Résidence: 946, rue Wolfe, Tél. 3382

Le Docteur Gerald MAYRAND, Médecin-Chirurgien, a-t-il continué, OUVERT son bureau situé à 1130, RUE ROYALE, Téléphone 1598

Le Congrès Canadien du travail à Québec

Québec, 14 (P.C.) — On avait terminé, hier soir, l'organisation de la cinquième réunion annuelle du Congrès Canadien du Travail, qui se tiendra à Québec, du 16 au 20 octobre. Plus de 600 délégués de toutes les parties du pays assisteront à ce congrès, sous la présidence de M. A. R. Mosher. Les orateurs au programme comprennent les hon. Mitchell, ministre du Travail fédéral, Louis Saint-Laurent, ministre de la Justice, Maurice Duplessis, premier ministre de la province, Antonio Barrette, ministre du Travail provincial et Arthur MacNamara, sous-ministre du Travail fédéral.

Le premier ministre Duplessis a ensuite répondu à une autre partie de la déclaration de M. Godbout, où il était question de la guillotine dans les rangs des fonctionnaires provinciaux.

"M. Godbout", a continué M. Duplessis, "prétend que la guillotine fonctionne à pleine capacité parmi les employés civils. S'il connaissait les faits, il ne prononcerait pas des paroles qui n'ont pas de sens, s'il ne les connaît pas, il n'a pas le droit de parler."

Encore un oubli et une distraction de sa part. "Il parle de guillotine, il paraît avoir oublié les destinations particulières de la guillotine rendue coupable de 1939 à 1944. Ceux qui l'ont rendue coupable en viendront facilement à la conclusion que dans son cas, la guillotine ne pourrait fonctionner."

Le regret de devoir à dire cela: "Pourquoi a-t-il attendu si longtemps pour parler? lors de la publication de son interview, la radio a annoncé que M. Godbout était révoqué. Ceux qui le connaissent ont dû s'arrêter et rester bien surpris en constatant que l'homme qui pendant cinq ans a manqué de courage dans des circonstances où son devoir était en jeu, en a subitement trouvé après les élections."

Le communiqué allié a annoncé des gains limités effectués à onze milles à l'est d'Aix-la-Chapelle sur des positions à quatre milles au-delà de Stolberg, ce qui indiquait que l'offensive sur le Rhin pourrait bien être sur le point de se mettre en branle. Des progrès limités constants ont été réalisés dans la forêt de Hurtgen, au sud-ouest d'Aix-la-Chapelle.

Les sources alliées et axistes ont parlé de l'activité dans le secteur de Gellenkum, à 12 milles au nord d'Aix-la-Chapelle. Un commentateur militaire allemand a dit que les troupes américaines avaient été massées à cet endroit "probablement en vue d'un assaut de grand style dans les plaines du Rhin."

Dans le nord de la France, la 3ème armée américaine était engagée dans des combats et les Allemands dans Maizières-Les-Metz, à six milles au nord de Metz, mais il n'y eut pas de développements ailleurs sur ce front.

Les troupes françaises de la 7ème armée américaine, au sud, ont capturé quatre villages en avançant à moins de 12 milles de la passe de Schlicht, à 28 milles au nord de Belfort, et elles ont pris la ville de Le Thillot, à 15 milles au nord de Belfort.

J. A. Villeneuve, NOTAIRE, Règlement de successions, Argent à prêter, Assurance-feu, etc., 159, Radisson, Trois-Rivières, Tél. Bureau 1859, Résidence: 946, rue Wolfe, Tél. 3382

Le Docteur Gerald MAYRAND, Médecin-Chirurgien, a-t-il continué, OUVERT son bureau situé à 1130, RUE ROYALE, Téléphone 1598

J. A. GOSSELIN, Orthopédiste-technicien gradué, Marché de chaussures pour toute la famille, 1392, Rue Hart, Tél: 537, TROIS-RIVIERES

GEORGES HÉROUX, PHOTOGRAPHE, 1262, RUE NOTRE-DAME (En face du bureau de poste)

Le Docteur A. R. Bellemare, 1091, RUE LAVIOLETTE, en voyage d'étude à Québec a dû subir une opération d'urgence. Il sera absent de ses bureaux pendant quelque temps.

Bureaux transportés, Les bureaux du NOTAIRE Henri Cinq-Mars, 1368, Notre-Dame sont maintenant à 326, RADISSON, anciens bureaux du Notaire J.A. Lemire.

BUREAU A LOUER au No 1368 de la rue Notre-Dame. S'adresser: Tél: 302 et 82

L'hiver approche, C'est le temps de faire une revue de votre garde-robe et de nous confier vos toilettes pour nettoyage au système "ZORIC" qui leur redonnera un nouvel éclat. C'est garanti! Les Teinturiers Nettoyeurs De Luxe, 1015, RUE CHAMFLOUR, Tél. 1005

dès maintenant.... Placez vos commandes pour les photographies dont vous aurez besoin à Noël et au Jour de l'An. Faites-vous photographe, vous et les vôtres, dès maintenant. Rien en effet, ne saurait faire plus plaisir aux soldats et aux autres personnes éloignées du foyer, de la ville ou du pays que de recevoir, à l'occasion des Fêtes, une ou plusieurs photographies des personnes qui leur sont chères: le papa, la maman, les frères, les sœurs, l'épouse, les enfants, la fiancée, le bébé, etc.

Supreme Comfort, ET STYLE QUI FAIT LE PIED GRACIEUX ET MENU... Les souliers du Dr M.W. Locke, dessinés par une main de maître, sont fabriqués de façon exclusive. Ils vous apportent le confort des pieds et les soulagent des maux de la fatigue. Ils vous sont présentés dans des modèles élégants, avec d'attractives garnitures qui ajoutent une note de bon goût à votre toilette. Les souliers du Dr M. W. Locke sont vendus seulement par des agents autorisés.

J. A. GOSSELIN, Orthopédiste-technicien gradué, Marché de chaussures pour toute la famille, 1392, Rue Hart, Tél: 537, TROIS-RIVIERES